Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- DIMANCHE 2-LUNDI 3 OCTOBRE 1988

Les changements dans les organes dirigeants en Union soviétique

## M. Gorbatchev cumulera les fonctions de chef de l'Etat et de secrétaire général du Parti communiste

Une offensive éclair

TELÉMATIQUE

SO-16 tapes LE MINUDE

CLANCE SARRALL

entingalistes en URSS

ciers et solda:

icuie et en Azermadian

Wille Mar Thatens

**Ment** Electric

Sachez mieux

communiquer

to present the second

対議者 14 00・ボル

let pape de Mar 🕍 35-15 tapes (10)

> Cest à beaucoup plus qu'un élagage du bois du parti que M. Gorbatchev vient de procéder. Quelques personnages qui faisaient figure de survivants d'une autre époque au bureau politique ou au secrétariat du comité central ont été priés de prendre leur retraite. Mais leur présence à ces postes avait déjà quelque chose d'anachronique, et l'on peut doute qu'ils aient pesé très lourd jusqu'à ces derniers temps dans le choix des grandes orientations du régime.

> Certes, le secrétaire général ne est pas complètement débarrassé des hommes les plus encombrants, dont il est de notoriété publique qu'ils ne partegent pas entièrement ses vues, ni sur le rythme auquel doit se poursuivre la « perestroīka », ni même parfois sur le fond des réformes envisacées. Que les attributions de certains d'entre eux comme M. Ligatchev ~ aient été manière qu'ils ont été réduits au ilenca, et l'on peut gager que quelques fausses notes se féront encore entendre dans un débat politique qui est loin d'être ter-

Mais, au-delà nents de personnes la voie d'une réforme des structures du régime. Celle-ci se poursuit dans le droit fil des résolutions adoptées en juin dernier par la conférence nationale du parti, et le Soviet suprême. qui s'est réuni samedi 1" octobre, n'a fait que compléter la tâche en ce qui concerne les structures de l'État.

On connaît l'objectif principal : mieux séparer — à la notable exception de la tête de l'Etat les fonctions du parti de celles du gouvernement, le premier devant limiter son rôle directeur, aux choix strictement politiques, ie second — sous le contrôle accru des assemblées élues exerçant pleinement ses responsabilités, notemment dans la gestion de l'économie, mais aussi dans le fonctionnement des grandes institutions de la société, comme la justice.

OUT cela risquait de demeurer un vœu pieux si l'assaut n'était pas d'abord donné à cette citadelle que constituent le comité central du PC, son secrétariat et son appa-reil tentaculaire. L'entreprise est maintenant bien engagée, et même si elle demantie quelques délais pour être portée à son terme M. Gorbatchev a clairement montré qu'il entendait se donner les moyens de la mener à

L'opération, enfin, a été conduite dans un style à couper le souffle qui caractérise de plus en plus le numéro un du Kremlin, et dont sen îmage, en URSS comme à l'extérieur, ne peut que profiter. On s'interrogeait il y a quelques jours sur le point de savoir s'il était sur la défensive ou s'il avait décidé de prendre l'initiative. La réponse est nette. et c'est à lui qu'est revenu le tion dont il ne semble, à aucun moment, avoir perdu le contrôle.



Réuni samedi matin 1<sup>et</sup> octobre en session extraordinaire, le Soviet suprême de l'URSS a élu à l'unanimité M. Mikhaïl Gorbatchev chef de l'Etat soviétique, poste qu'il cumulera désormais avec celui de secrétaire général du parti. M. Andreï Gromyko avait auparavant demandé à être libéré de la magistrature suprême, comme il l'avait été la veille de son poste au bureau

politique. M. Victor Tchebrikov a, d'autre part, été remplacé à la tête du KGB par le général Vladimir Krioutchkov, 'un de ses adjoints à ce poste.

Vendredi, le comité central du parti avait approuvé une vaste réforme de ses structures ainsi qu'un remaniement important de ses organes dirigeants.

## La réforme de l'appareil

de notre correspondant

Préparée en moins de cent heures et exécutée en soixante minutes, ce fut ce qui s'appelle une offensive éclair et réussie. Car non seulement M. Gorbatchev a dégradé ou écarté vendredi 30 septembre toute la rieille garde conservatrice de la direction, mais il a aussi fait entériner par ce comité central express une réforme politique fondamentale du système soviétique.

Avec notamment le « départ en retraite » du chef de l'Etat Andrei Gromyko dont les fonctions ont été samedi matin attribuées à M. Gor-



et frappent fort.

finale des mi-moyens.

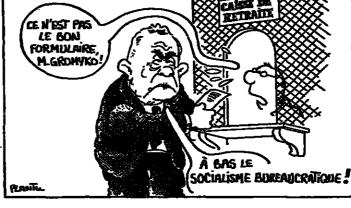
■ Athlétisme : le relais sauve l'honneur.

Marie-Rose, Daniel Sango Gilles Quénéhervé et Max Morinière, sur 4 × 100 m, ont obtenu « la » médaille – de bronze - de l'athlétisme fran-

çais en battant un record de France vieux de vingt aus. Lire pages 10 et 11 les articles de nos envoyés spéciaux.

batchev, les limogeages sont specta-culaires. Inattendus et massifs, ils sont venus démontrer que le secrétaire général était déterminé à faire respecter son autorité et sa ligne politique, et qu'il en avait surtout les

Ce com d'éclat devrait donc à la fois redonner confiance aux partisans des réformes très ébranlés par l'impunité dont bénéficiaient les conservateurs depuis deux mois et attirer de nouveaux sontiens au secrétaire général cuis la mesore cit la force va. dans une situation fluctuante, à la force.



### Le retour à l'essentiel

par Daniel Vernet

M. Gorbatchev est maintenant au pied du mur. Quand il a lancé le mot d'ordre de la « perestroïka », il pensait d'abord à la restructuration du système économique et social hérité du stalinisme et figé par le brejnévisme: la situation catastrophique, marquée par la pénurie et le rationnement des produits de pre-mière nécessité devait être fonda-mentalement améliorée grâce à des réformes radicales prottant un terme à une gestion bureaucratique des entreprises. Le diagnostic posé par le secrétaire général et les économistes les plus proches de lui était d'une brutalité sans appel; les

remèdes proposés étaient en prin-cipe très audacieux - réforme des prix, autonomie des entreprises, encouragement de l'initiative privée, salaire au mérite, suppression de l'inefficacité subventionnée; la posologie était plus prudente, mais l'objectif était considéré comme

Or, au-delà des beaux discours, il ne s'est pratiquement rien passé. Loin de s'améliorer, la situation économique s'est plutôt dégradée, comme M. Gorbatchev a pu l'entendre de ses propres oreilles lors de son récent voyage à Krasnoiarsk.

(Lire la suite page 6.)

Une nation exaltée par ses athlètes

## La rage de vaincre de la Corée du Sud

retransmettent quasi exclusivement, à longueur de journée, l'épopée olympique des enfants de

L'aventure sportive tourne donc à l'assaut permanent, sans cesse relayé par l'arrière, la presse et le public, sans cesse poussé au défi existentiel.

Les étrangers ont d'abord souri de ces scènes d'exubérance en tous points de Séoul. De ces grappes d'hommes se pressant devant les vitrines des magasins, hurlant d'une même voix, pour rien, puisque leur champion de l'heure, le judoka ou le pongiste, sur les récepteurs, ne peut les entendre. De ces clameurs s'échappant subitement d'une cour d'immeuble ou d'un commissariat de police.

> PHILIPPE BOGGIO. (Lire la suite page 11.)

## Le deuxième tour des cantonales

**30**-

ıdi

les les

ue

et

lix-ées

ta-

– 1192 sièges en ballot-

– « Les institutions contre la politique», par Alain

PAGE 7

### Tchad-Libve

M. Hissène Habré paraît prêt à une normalisation avec Tripoli.

PAGE 3

### Massacres au Pakistan

Plus de 150 morts. PAGE 20

### **Gardiens** de prison

Discussions avec le garde des sceaux

**PAGE 12** 

### Audiovisue! **public**

Reprise du travail sauf à nale.

PAGE 13

### La mort de Louise Leiris

Une amie des peintres.

**PAGE 14** 

### « Grand Jury RTL-le Monde »

M. André Rousselet invité dimanche à 18 h 15.

Le sommaire complet se trouve en page 20

A la Bourse de Paris

La semaine écoulée a été marquée par l'effervescence autour du titre Bouygues. En deux jours, mercredi et jeudi, l'action bondis-sait de 44% avant de perdre plus de 16,5% vendredi. La direction du groupe de BTP annonçait alors dans un bref communiqué qu'elle détenait avec un groupe d'action-naires stables 45% des droits de votes et que ses alliés, le Crédit lyonnais et la Compagnie finan-cière de Suez, étaient prêts à augmenter leur participation si cela se révélait nécessaire. Une manière de calmer le jeu face à un agresseur non identifié et de stopper toute spéculation sur ce titre.

Ce raid donna un nouvel essor à nombre de valeurs et conforta l'idée selon laquelle - le marché ne demande qu'à monter. Les cinq journées s'achèvent ainsi sur un gain de 2,6% et l'indice CAC qui, le 22 septembre, avait retrouvé son niveau d'avant le krach d'octobre 1987 continue de conforter sa progression, dépas-sant à présent le seuil des 380. L'heure était donc à l'opti-

misme rue Vivienne en raison de la fermeté du marché parisien par rapport aux autres places internationales et surtout grâce aux importantes liquidités prêtes à s'investir dans l'achat d'actions pour peu que le marché s'anime encore. Ce qui fut le cas vendredi avec l'annonce de la prochaine prise de contrôle d'Epéda, Bertrand Faure par Valéo, le leader français de l'équipement automobile. En neuf mois, le nombre des offres publiques d'achat ou d'échange (OPA, OPE) s'élève à 36, un niveau record qui est déjà le double de celui enregistré en

(Lire nos informations pages 18 et 20.)

A L'ÉTRANGER: Algide, 4,50 DA; Marce, 6 dr.; Turkin, 700 at.; Allegages, 2,50 DM; Astricte, 20 ach.; Bulgique, 40 fr.; Canada, 1,75 \$; Antilles/Réseries, 7,20 F; Cito-d'hoire, 315 F CFA; Denoment, 10 kr.; Sprages, 175 per.; G.B., 60 p.; Gelon, 180 dr.; Mande, 20 p.; Infig. 2 000 L.; Usye, 0,400 DL; Lesanthourg, 40 L.; Norvège, 13 kr.; Pays-Bée, 2,50 E.; Portugal, 130 etc.; Sinégel, 335 F CFA; Soldes, 14 cs.; Selens, 1,50 E.; USA, 1,50 E.; USA, 1,50 E.; USA, (Wast Coast), 2 S.

BERNARD GUETTAL (Lire la suite page 4.) Les Kényans courent vite Les XXI<sup>es</sup> Jeux olympiques d'été prennent fin à Séoul le Rono a gugné sur 1500 m et John Ngugi sur 5000 m. Leur compatriate, Robert Wangila, a envoyé au tapis le boxeur fran-çais Laurent Boudouani en 2 octobre. Les Soviétiques ont dominé les compétitions, mais les Sud-Coréens ont trouvé dans les surprenants résultats la presqu'île. de leurs représentants quelques motifs de fierté. SÉOUL de notre envoyé spécial

> Jamais, sans doute, les Coréens n'auront passé autant de temps devant la télévision. Des chauffeurs de taxi, des conducteurs de bus ont fait installer des récep-teurs dans leurs véhicules. Malheur aux passagers, si le son, plus

que l'image, signale une quelcon-que prouesse! L'événement est forcément coréen, car les écrans

Malheur aux passagers, aux clients d'un restaurant, aux simples passants de la rue! Les athlètes coréens combattent, ils le répètent comme cri de guerre, • pour la gloire de la Corée ». Et la Corée les a engagés partout, comme on mène bataille générale, dans les disciplines asiatiques traditionnelles, les arts martiaux,

mais aussi dans les spécialités sans passé oriental. Le pays ne plaisante pas avec la gloire.



## **Dates**

exécutif siégeant à Dakar; c) non à la

Autour de lui s'exercent des influences

contradictoires. Houphouët, l'un des pères

de la Constitution, plaide bien sûr pour le

« oui ». Resté très influent auprès d'eux

après son départ du ministère, François

Mitterrand (qui, sur le plan métropolitain, préconise le « non ») incite ses amis

africains à approuver un texte libérateur

en ce domaine. De même Pierre Mendès

France. Les communistes font pression

pour le « non », et le 23 août, l'Humanité

publiera une interview de Sekou Touré

déclarant que la Guinée était prête au

s'est envolé pour Tananarive et un périple

africain qui doit lui permettre à la fois

d'affirmer le droit à l'indépendance des

territoires et de plaider pour leur adhésion

à la Communauté en gestation. Il le pro-

clame à Tananarive, le confirme à Brazza-

ville, le répète à Abidjan, au milieu de tor-

Trois jours plus tôt, le général de Gaulle

Il y a trente ans

ders s'en vont à pied, sendant la soule exaltée mais amicale. Dans la grande salle où

nous étouffons, Sekon Touré se lève,

drapé de blanc, masque de bronze. Sa phi-

lippique contre le colonialisme (« Plutôt

la liberté dans la pauvreté que la richesse

sans dignité ») semble moins émouvoir le

général que les rafales d'applaudissements

militants qui la scande violemment. Mais

l'intervention de l'héritier de Samory n'est

pas toute négative : « Nous sommes

citoyens africains... Nous entendons exer-

cer pleinement notre droit à l'indépen-

dance, mais nous entendons rester liés à

la France. Dans cette association avec la

France, nous deviendrons un peuple libre,

Le général de Gaulle, pâle de satigue et

de déception, la tête agitée de dénégations

mélancoliques, semble moins attentif à

saisir ces ouvertures que sensible à la

rudesse du propos. On dirait un vieux

champion acculé dans les cordes par un

jeune challenger déchaîné. Cette Afrique

fier et souverain. »

### Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650 572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs:
Hubert Benne-Méry (1944-1969)
Jacques Fauret (1969-1982)
André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social :

620 000 F

Principaux associés de la société:
Société civile
Les rédacteurs du Monde,
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprises,
MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuvo-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



PUBL<sub>S</sub>CIIE

5, rue de Monttessuy, 75987 PARIS
Tél: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71
Télex MONDPUB 206 136 F

Insurance (a) Monde (b) Monde (c) Mo

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignements sur les microfiless

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

ABONNEMENTS
BP 507 09
75422 PARIS CEDEX 09
Tél.: (1) 42-47-98-72

Tacif	FRANCE	MOSTEX	SUISSE	AUTRES PAYS TORE
3	354 F	399 F	504 F	687 F
6 meb	672 F	762 F	972 F	1 337 F
9	954 F	1 <b>08</b> 9 F	1 404 F	1 952 F
]=	1 280 F	1 380 F	1 800 F	2 539 F

ÉTRANGER:
Par voie aérienne
tarif sur demande.
Pour vous abonner
RENVOYER CE BULLETIN
accompagné
de votre règlement

à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL 3615 LEMONDE code d'accès ABO Changements d'adresse définités

BULLETIN D'ABONNEMENT

D'	ABON	VE!	MEN	IT
D	URÉE (	CHC	DISI	E
		•		

	6 mois	9 mois	1 an
	:		_
	n : c :		
Code	postal :_		
Locali	lé :		
Pays:_			

Le « non » de la Guinée

UI donc aurait prédit, dix ans plus tôt – alors que l'Indochine n'était plus qu'un champ de bataille, que Madagascar se soulevait, que l'Algérie fourbissait ses armes, que le Maroc, la Tunisie et le Cameroun couvaient leurs fièvres, – que la Gumée serait, le 28 septembre 1958, le premier pays de l'Afrique sud-saharienne à se détacher de l'ensemble français?

par Jean Lacouture

A l'issue d'une enquête à travers le continent noir, Emmanuel Mounier, directeur de la revue Esprit, peu encline à ménager le système colonial, écrivait : « Arrivé en Guinée, vous cherchez le problème guinéen. Vous ne trouvez rien... Au terme d'un long voyage dans l'outrance africaine... On y chercherait la trace d'un remous politique en cette période où toute l'Afrique sermente... »

Trois facteurs allaient transformer en bouilloire cette eau dormante: la révélation des richesses minières de ce territoire; le développement foudroyant du RDA (Rassemblement démocratique africain) créé en 1946 par Félix Houphouët-Boigny avec le soutien du PCF (jusqu'à ce qu'un ministre de la France d'outre-mer nommé François Mitterrand l'arrache en 1951, à cette influence); et le surgissement d'un personnage d'exception, Ahmed Sekou Touré, tribun, apparatchik, leader charismatique, tacticien consommé, chef de bande.

Né en 1922 à Faranah au sein de l'ethnie Malinké, réputé descendant du sultan Samory, l'un des derniers chefs de la résitance africaine à la pénétration française conduite par Gallieni, Sekou Touré était entré dans les services des PIT à Conakry, y créant en 1945 le premier syndicat de Guinée. En 1951, il fonde la section guinéenne du RDA, et en 1953 émerge comme le leader populaire du territoire. En janvier 1954, il est élu député, et ceux qui découvrent au Palais-Bourbon ce grand garçon, peu loquace, habillé avec recherche, voient en lui le leader africain de demain.

En mai 1957, la loi-cadre d'autonomie africaine préparée par Gaston Defferre fait de lui le vice-président du conseil de gouvernement présidé par le gouverneur. En fait, il « tient » si bien la Guinée qu'il est le véritable patron, et du gouvernement et du territoire, détruisant systématiquement la « chefferie » traditionnelle et contrôlant progressivement les ressources minières.

Le 1er juin 1958, Charles de Gaulle, élu président du Conseil, manifeste aussitôt son intention de transformer en association les rapports de domination entre la France et l'Afrique. Avec l'aide de conseillers dont le plus influent est Félix Houphouët-Boigny, ministre d'Etat, il prépare une constitution dont le volet africain sera de type fédéral, créant une libre communauté franco-africaine dont l'adoption est soumise à référendum. Aux échos qui lui parviennent de ces premiers travaux, Sekou Touré répond par des mots d'espoir, soulignant que le « droit à l'autodétermination » des Africains n'entraînerait pas « leur volonté de se séparer de la France ».

#### Le droit à l'autodétermination

Le 8 août, intervenant au cours d'une séance du Conseil consultatif constitutionnel que préside Paul Reynaud, le général déclare que, si un territoire africain votait pour le « non », il deviendrait automatiquement indépendant et étranger à l'ensemble français. Sekou Touré, plus frappé apparemment par la seconde partie de la déclaration gaullienne que par la première, riposte que son objectif reste « une association de pays libres » fondée sur le « droit à l'autodétermination ». Au moment où s'engage la partie décisive, le leader guinéen résume ainsi sa position : a) oni à l'autodétermination; b) oui à l'unification africaine sous l'égide d'un

rents d'enthousiasme. Et nous, les journalistes témoins de ces noces entre l'homme du 18 juin, les foules africaines et la liberté, nous en venons à ne plus

#### Le discours perdu

croire au « non » guinéen.

Il est prévu que le général de Gaulle aura communication du discours de Sekou Touré au moment de s'envoler d'Abidjan pour Conakry et pourra le lire en avion. Mais soit que l'agent naturel de cette opération, M. Foccart, son collaborateur le plus proche en la matière, harcelé par les téléphonistes de Paris qui tentent de l'avertir qu'un attentat se prépare contre le général, ait eu la tête ailleurs, soit que le ministre ait mangé la consigne, le fait est que le général n'est pas en possession du discours en arrivant en Guinée. Il ignore donc les mots que son hôte va lui jeter à la face quand les deux hommes s'avancent l'un vers l'autre ce lundi 25 août à 16 heures sur l'aéroport de Conakry. Contact cordial. Le général prend à part le gouverneur Mauberna : Alors, que nous réserve ici le référendum? - · Une réponse à 95 %, mon général, mais dans quel sens? Je ne sais pas si Sekou Touré a arrêté sa décision, mais je sais qu'elle sera massivement suivie... »

De la résidence du gouverneur au siège de l'Assemblée territoriale, les deux leaadolescente les rejette-t-elle, la France et lui-même? C'est cela, visiblement, qui l'empoigne, plutôt que des arguments auxquels il pourrait riposter : ce qu'on exige là de lui, ne l'a-t-il pas déjà accordé, l'avant-veille, à Brazzaville — le droit à l'indépendance pur et simple?

Se dressant pour répondre à son hôte véhément, le chef du gouvernement français semble las, et bouleversé. Ce n'est pas le triomphateur généreux de Tananarive, de Brazzaville et d'Abidjan, mais ce qu'il dit ce soir-là est plus émouvant que les belles leçons données les jours précédents. Nous fûmes plusieurs à nous sentir, dans cette étuve de Conakry, plus proches de lui que nous ne l'avions jamais été, touchés par ce quelque chose de crépusculaire, de noble et de déchirant qui émanait de lui.

#### Les conséquences...

"...Nous mesurons ce que la culture, les doctrines, la passion françaises ont pu faire pour révéler la qualité d'hommes qui en avaient naturellement... On a parlé d'indépendance. Je dis ici, plus haut encore qu'ailleurs, que l'indépendance est, à la disposition de la Guinée. Elle peut la prendre le 28 septembre en disant « non »... Je garantis que la métropole n'y fera pas obstacle. Elle en tirera, bien sûr, les conséquences, mais votre territoire pourra... sulvre la route qu'il voudra...»

Et puis il s'en alla, de son pas mal assuré de géant blessé, le regard ailleurs. En arrivant chez le gouverneur Mauberna, il jeta à Pierre Messmer et Bernard Cornut-Gentile :
• Eh bien, messieurs, voilà un homme avec lequel nous ne nous entendrons jamais.
Allons, la chose est claire : nous partirons le 29 septembre au matin!

Alors sut déclenchée une sorte de guérilla protocolaire destinée à donner au leader guinéen un avant-goût de la rupture avec la France. Invité à prendre place le lendemain au côté du général dans l'avion pour Dakar, il fut informé qu'on ne sonhaitait plus l'y voir. On lui signifia aussi que, pour ne pas le rencontrer, le visiteur s'abstiendrait de paraître dans la soirée à la traditionnelle réception du gouverneur.

Ce soir-là, je pus m'entretenir un instant avec le chef du gouvernement guinéen. Alors, c'était non? « Ce que nous voulons, c'est un vrai mariage (...) qui comporte le divorce, droit qui ne signifie pas la volonté de rompre. » Mais ce droit n'a-t-il pas été recoanu à Brazzaville? « Nous voulons la liberté, on nous parle de punition... » Charles de Gaulle n'en est plus, lui, aux arguties juridiques. Il raconte dans les Mémoires d'espoir que, prenant le lendemain l'avion pour Dakar, il lança à Sekou Touré: « Adieu la Guinée! »

Dans l'entourage du général, on est, le 26 août, un peu moins catégorique. Dans la soirée, à Dakar, plusieurs dirigeants africains, sous les auspices de Pierre Messmer, tentent une conciliation. On assure que Félix Houphouët-Boigny tient le Guinéen pour récupérable. Mais, dès le lendemain, Sekou prend l'initiative de la rupture en publiant avec son collègue nigérien Bakary Djibo un brutal communiqué dénonçant - une Constitution qui porte atteinte à la dignité, à la liberté et à l'unité de l'Afrique... »

**)** 

574 W

2.5

leng y <del>Te</del>nggya

n i mayan ng . Ng Paggaga

e et

The second of th

#### Un fait acquis

Il se trouve encore des hommes pour espérer qu'un mois plus tard la Guinée votera « oui ». Mais le congrès du Parti unique guinéen, ouvert le 12 septembre, lève toutes les ambiguîtés : Sekou Touré y proclame que « l'indépendance des nègres n'est pas la vengeance des esclaves ».

Soucieux cependant de faire entendre que son vote négatif n'est pas un « non » à la France, mais le refus d'un texte à ses yeux trop restrictif et trop peu favorable à l'unité africaine, il adresse le 24 septembre au gouverneur une contre-proposition : la Guinée, décidée à voter « non » le 28 septembre, souhaite dès maintenant s'associer à la Communauté au titre de l'article 88 de la Constitution (qu'elle rejette...). Mais Paris fait la sourde oreille, et le télégramme de M. Mauberna tera sans réponse. On ne peut être à la fois dedans et dehors, dissident et associé - en tout cas pas encore, puisque ce que propose Sekou Touré c'est un régime analogue à celui que définiront quatre ans plus tard les accords d'Evian entre la France et le FLN algérien. Le général a, depuis le 26 août, « tiré un trait » sur la

Le 28 septembre 1958, tout se passe dans les formes prévues. L'envoyé spécial du Monde à Conakry, André Blanchet, qui y vit se manifester plus de discipline que d'enthousiasme, entendit Sekou Touré lui déclarer ce soir-là que la décision qu'il avait prise n'allait pas seulement dans le sens de « l'intérêt guinéen », mais aussi dans celui - des intérêts français dans ce pays .. Queiques heures plus tard, pourtant, Jean Risterucci, envoyé spécial du gouvernement français, remettait au chef du gouvernement guinéen une note précisant que « l'indépendance guinéenne » était « un fait acquis » et que les fonctionnaires français allaient être retirés, les investissements interrompus, l'aide financière supprimée.

C'était le début des « conséquences » qu'avait fait prévoir le général de Gaulle. La Guinée avait voulu obtenir le droit au divorce. Elle était, d'emblée, répudiée, sans pension alimentaire. Mais l'homme qui l'avait entraînée dans la sécession, puis dans l'isolement, allait la soumettre à une dictature intolérable. Ce 28 septembre 1958, présenté aux Guinéens comme l'amorce d'une liberté, allait ouvrir pour eux une ère d'oppression délirante.

Rivi

"GRAND JURY" RTL- Le Monde

ANDRE

dimanche 18h15

en direct sur

Olivier MAZEROLLE

ROUSSELET Andre PASSERON
Britische HADJAJE

of Jean Trees HOLLINGER (RTE)

هكذا من الأصل

C'hatt le ditet des e consci i sielt des palente le ginéral a l'infate giné vonte obtenir ic find d'embire. Harr. Mair Boucet, allait is a mble. Ce mil ent Gunte

Committeening

AST 44 SEC

melle souspilles a

The Garden Table

de h denner de laction

entern un instan

const garners of a constant of the wanter of the constant of t

les les Manufest d'espres que pre-lendemate l'avien pour Daker d' les Touts : « Adien le Guirer ...

Principage du général en est le de lin got moies entégenque Din : le Daloit phatieurs dirigiants un son les ampiess de Pierre Mes en principal de la Company de la Company principal de la Company de la Company de la Company

in dentification. On assert upo reli-instituto sinut le Guineen pur lite Molt, alte le lendernam seu -liablation de la regiure en paramet realitate sindrana Bakary la com-cessione disconnent - and Company

n que paris acuers a sa co. A a à Emissé de l'Alraque...

Lie fait scrait

I se bours encore des hammes

ner qu'en mois plus terd la Comme ne sont ». Bésis le congrès dons

benten fen ambiguitet Seinn

et par la vengrance des suclairs :

infest univert le 🚼 🚾

ique . l'indépendence de ....

unione especient de faire com un que signal a un pas un seus mais le refrie d'un sexie trop postriorif et trop pas faires l'adjunctes, il adjunct de 24 cm

Counts, dende à vane :

28 septemben, souhaite des marris la la Communation de la Communation de la Constitution de la Constitution

lie, et le obligamente de M. Manie

- an less can pur succest, pulsages

E Sebou Tours c'ant un ite

of & order open definitions quality tasks his accords d'Evan

the at he FLN algerton Le gette

puls in 36 molt, ward us trait .

sion gell evalt prins alelian par annen des des la prins de « l'andrés garriers annes de se des suteres:

pie er june - Quetques houres militar Jean Ristoracci, envere

bedonnt one of Judepandance

maires français allisioni elle

her herquitespecats interes

age at debore, diendent et

arreste à la district ...

g piper le lenuer

postarial Viscolaria post ne par le re-

Com Payson facts 2324 .

the Bhort, allait cutting فأتحداث زيوك

# Etranger

#### A Londres

### Le premier ministre grec M. Papandréou, a subi une opération du cœur

Le premier ministre grec, M. Papandréon, a été opéré, vendredi 30 septembre, d'un rétrécissement de l'aorte dans les services du professeur Yacoub, un spécialiste de renommée mondiale, à l'hôpital de Harefield, dans le sud-est de Londres. L'opération a duré sept heures. Un premier com niqué, publié vendredi soir, indiquait que tout s'était bien passé. Selon un porte-parole de l'ambassade de Grèce en Grande-Bretagne, M. Papandréou ne devrait pas quitter l'hôpital avant une dizaine de jours au moins.

de notre correspondant

Le premier ministre crec avait été hospitalisé le 26 août. Prévue pour la deuxième semaine de otembre. l'intervention avait dû être reportée en raison d'un problème au foie. Ce délai a suscité une tempête en Grèce, en raison à la fois des interrogations sur la capacité de M. Papandréou à continuer à gérer les affaires, et également de l'étalage public de la liaison du premier ministre Dimitra Liani, une ancienne hôtesse de l'air deve-

nue animatrice de jeux télévisés.

Mª Liani se trouvait vendredi au

chevet du premier ministre, en

compagnie des enfants de ce

dernier et de plusieurs ministres. L'épouse - d'origine américaine - de M. Papandréou n'a pas apprécié les photos montrant son mari à l'hôpital au bras de ™ Liani. Bien que la liaison de M. Papandréou soit de notoriété publique à Athènes, les formes avaient été plus ou moins respectées jusque-là. Mª Papandréou a fait savoir qu'elle ne viendrait au chevet de son mari que si elle était sûre de ne pas y trouver l'ex-hôtesse de l'air, et elle a accusé cette dernière d'être à l'origine des ennuis de

santé du premier ministre. M. Papandréou a réagi vivement et un porte-parole du couvernement grec a annoncé, le 15 septembre, que le premier entamerait une procédure de divorce dès son retour à Athènes. Manée de son côté, M= Liani doit svoir elle même divorcé à l'amiable d'ici six semaines. Le premier ministre n'a pas indiqué s'il allait l'épou-

Le séjour londonien de M. Papandréou n'a pas été sans susciter la perplexité des Britanniques. Dans une interview à la BBC, M. Papandréou avait vivement critiqué les récentes sorties de Me Thatcher contre l'Europe succenationale, dont la perspective constitue, selon elle, un « cauchemar ». Le Sunday Times, généralement peu tendre pour les socialistes grecs, écrivait à ce propos le 25 septembre qu's un premier ministre qui demande le divorce après trentesept ans de mariege n'est peut-

être pas la personne la plus qualifiée pour donner des leçons de

La Grèce exerce, depuis le 1º juillet, la présidence de la Communauté, et M. Papandréou était une cible toute désignée. Le Oremier ministre cumule en effet. aux yeux de la presse conservatrice, tous les vices « contine taux » : il est socialiste, il défend la bureaucratie européenne, et il

Même l'Independent ironise sur les « problèmes de cœur » de M. Papandréou. Mais ce quotidien évoque surtout le « vide du pouvoir » dû à l'absence prolongée du dingeant grec, qui « gou-verne par téléfax » et a refusé de nommer un premier ministre par

#### Un défilé de ministres

A l'ambassade de Grèce, on insiste sur le fait que M. Papandréou menait, en attendant son opération, une vie résolument active et continuait à suivre de près les dossiers, aussi bien gracs qu'européens. On a assisté à un défilé ininterrompu de ministres venus lui rendre visite dans l'hôpital public de Harefield, narmi lesquels le vice-premier ministre, M. Koutsogieras, et le ministre des affaires étrangères, M. Papoulias, Mais, apparemment aucun responsable de la CEE, M. Papandréou s'est également « longuement,» entrete téléphone avec M. Mitter-

 « L'hypocrisie de la presse britannique > suscite l'indignation des membres de son entourage. Les ministres de Sa Gracieuse quoi s'en tenir en la matière. La liaison de M. Cecil Parkinson avec sa secrétaire a coûté à l'intéressé en 1983, son poste de ministre du commerce et de l'industrie. Il n'a été € pardonné » par M<sup>ma</sup> Thatcher et n'a retrouvé un nouveau portefeuille qu'après avoir été réélu en 1987 dans sa circonscription, et probablement aussi parce qu'il avait réussi, malgré le scandale, à enir son mariage.

DOMINIQUE DHOMBRES.

### Aux Nations unies

## Iraniens et Irakiens ne se sont toujours pas entendus sur la reprise des pourparlers

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Va-t-on « négocier » ou simple-ment « se rencontrer » ? Apparemment, les ministres irakien et iranier des affaires étrangères ne connais-sent pas encore eux-mêmes la à cette question. Présents à New-York pour participer à l'Assemblée générale de l'ONU, MM. Tarek Aziz et Ali Akbar Velayati ont été reçus - séparément - le vendredi 30 septembre par le secrétaire général des Nations unies ent lui rendre une nouvelle visite le lendemain, cette fois-ci ensemble. Alors que M. Tarek Aziz se tait obstinément, M. Velayati, lui, parle d'une « série de discussions » qui pourraient avoir lieu dans les jours à venir et de « solutions concrètes » qu'il attendrait de ces

L'arrêt des combats, plutôt bien respecté depuis le 20 août, demeure pour le moment le seul résultat, bien que majeur, des efforts pour l'appli cation de la résolution 598. Après une série de négociations menée, à Genève, les deux parties sont conve aues d'interrompre le processus, car l'Irak estimait que la campagne née contre lui par les Etats-Unis

rétablissent

leurs relations

et certains de leurs alliés à propos de son collègue irakien samedi, a l'utilisation des armes chimiques le mettait en position défavorable. Pour sa part, M. Velayati, très attaché à la présence effective du secrétaire général lors des pourpariers, a proposé que ceux-ci continuent à New-York, car M. Perez de Cuellar pouvait envisager de prolonger

son séiour à Genève. A cela Bagdad rétorqua que l'attitude - anti-irakienne - de la presse et du gouvernement américains rendait . impossible . une négociation sur le sol américain, fût-ce au siège de l'ONU. M. Tarek Aziz accepta tout au plus de se rendre à New-York afin d'y fixer, avec son collègue iranien, la date de la reprise des négociations à Genève. Il semblerait également que l'Irak, surpris par la virulence des critiques américaines à son égard, préférerait attendre la fin de la campagne électorale aux

#### La semaine diplomatique de M. Dumas

Interrogé à ce sujet, M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères, qui a rencontré M. Velayati vendredi et devait s'entretenir avec affirmé qu'il n'avait pas reçu, lui non plus, d'indication précise quant aux intentions de l'Iran. En ce qui concerne les relations entre la France et l'Iran, celles-ci « suivent un rythme normal . 2-1-il dit. et seront rapidement élargies por atteindre le volume habituel des relations entre deux pays.

Le ministre a précisé la pensée du gouvernement français à propos de l'élimination totale des armes chimiques. Hésitants au départ devant l'ampleur de la tâche, les Français ont fini par dire oui à ceux, notamment les Américains, qui leur demandaient d'organiser une conférence à ce sujet à Paris, à condition que celle-ci soit • bien préparée • et • très courte, deux ou trois jours au maximum. a affirmé M. Dumas, qui a précisé que tous les signataires de la Convention de Genève de 1925 y seront conviés, de même que « tous ceux qui souhaiteront y par-

- La conférence déblaiera le terrain et définira les points qui seront discutés ensuite en détail à Genève », a ajouté le ministre. La nouvelle convention devrait inclure la possibilité d'édicter des sanctions à l'égard des pays qui refuseraient de s'y soumettre ».

Selon M. Dumas, - ces pays seraient mis au ban de la communauté internationale ». M. Dumas a également insisté sur

a volonté de la France d'obtenir une aide de l'ONU pour l'élection du président du Liban (le Monde du 30 septembre 1988). Faite lors de la réunion des Cinq, la proposition a été accueillie avec prudence. Cependant, -il faut que le Conseil de sécurité accepte de manifester son inquiétude et réaffirme les principes de souveraineté à propos du Liban », estime le ministre, qui sou-haite surtout « maximiser les conditions de sécurité - du scrutin luimême, « prévenir que les nombreux empêcheurs prennent le dessus, car il faut, à tout prix, éviter la partition du pays ».

Il s'agirait, dans la pratique, d'assurer la tenue d'un scrutin « protégé », physiquement, par la préce autour et à l'intérieur du parlement d'éléments neutres («témoins»), chargés également d'assurer un dépouillement correct des bulletins. M. Dumas suggère de confier cette tâche aux hommes de la FINUL, la force neutre stationnée dans le sud du Liban.

CHARLES LESCAUT.

# Téhéran et Londres

diplomatiques La Grande-Bretagne et l'Iran ont décidé, le vendredi 30 septembre, de normaliser leurs relations diplomatiques gelées depuis l'été 1987, ont annoncé, à New-York, les ministres des affaires étrangères des deux pays. A l'issue d'une entrevue d'une heure au siège des Nations unies, le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, a annoncé que les deux gouvernements avaient décidé de « rétablir leurs représentations diplomatiques à leur niveau entier sur la base de la réciprocité ».

Après l'expulsion, pendant l'été 1987, de Grande-Bretagne d'un diplomate tranien accusé de vol à l'étalage, Téhéran avait expulsé plusieurs diplomates britanniques en représailles, et Londres avait finalement retiré tous ses diplomates. Le dernier poste de diplomate britanni-que accrédité à Téhéran, et travail-lant à l'ambassade de Suède, était reste vacant. L'Iran cepe aintenait une ambassade à Londres, avec un chargé d'affaires.

Sir Geoffrey a affirmé qu'il n'y avait - aucun rapport - entre la décision de normalisation et les otages britanniques détenus au Liban. - Bien entendu, j'ai saisi l'occasion (...) pour presser le gou-vernement iranien, pour autant qu'il soit en mesure de le faire, d'apporter toute son aide pour assurer la libération des otages . a-t-il déclaré. Les Iraniens, a-t-il ajouté, · ont manifesté leur disposition à le faire ». — (AFP.)

### Les essais de deux avions F-18 américains sur le « Foch » sont reportés « sine die »

nas considéré comme opportun de

WASHINGTON de notre correspondant

L'acquisition éventuelle de F-18 américains pour la marine française n'a même pas été évoquée lors des entretiens de M. Jean-Pierre Chevènement à Washington. A vrai dire, à en croire le ministre français de la défense, cette acquisition n'a jamais été autre chose qu'une vague hypo-thèse, aujourd'hui abandonnée.

M. Chevènement a précisé que la marine française n'avait jamais "essayé" sur ses porte avions cet appareil américain dont l'achat ou la location est souhaité par les responsables des forces navales pour remplacer les Crusader vicillissant avant la mise en service éventuelle d'une. version « navalisée » du futur avion de combat tactione Rafale.

Pressé dans ses retranchements, an cours d'une conférence de presse donnée vendredi 30 septembre à l'issue de ses deux jours d'entretiens à Washington, M. Chevènement a toutefois évîté de dire explicitement que l'acquisition de F-18 était désormais définitivement exclue.

En fait, explique-t-on de très bonne source française, la polémi-que qui s'est récemment développée en France concernant l'avenir du Rafale a conduit le gouvernement français à « raidir » sa position et à afficher sa détermination à aller de l'avant dans la construction du Rasale. Dans cette optique, il n'est

trop parler de F-18 au stade actuel. De là à penser que cette « hypothèse » pourrait réapparaître un peu plus tard... M. Chevènement n'a pas indiqué

à quelle date une version adaptée à la marine du Rafale pourrait être mise en service. La version standard de l'avion de combat tactique est prévue pour 1996. Le ministre français, qui était arrivé aux Etats-Unis en même

temps que le président Mitterrand, a passé deux jours à Washington, s'entretenant entre autres avec le secrétaire à la défense, M. Frank Carlucci, et le général Colin Powell, chef du Conseil national de sécurité. Le ministre français a par ailleurs. déclare que la France n'avait nas de

preuves concernant l'utilisation par l'Irak de gaz contre ses populations kurdes, et que, au contraire, selon

les indications qui lui avaient été données par des personnes s'étant rendues sur place, l'Irak avait utilisé des moyens « conventionnels » contre les villages kurdes. M. Chevènement a ajouté que les récents propos de M. Mitterrand sur l'usage des armes chimiques - ne concernaient pas un pays en particulier ». JAN KRAUZE.

En mai dernier (le Monde du 27 mai), la marine française a négocié le prêt temporaire, par la marine améri-caine, de deix avions F-18 pour des essais de catapultage et d'apontage sur le porte-avions Foch. Cette série d'expérimentations techniques était programmée, en principe, pour octobre 1988. Depuis, on a appris que cette opération était reportée sine die. Les remons-créés autour du coût du programme Rafale ne sont pas étrangers à cette décision, qui, en réalité, ne satis-fait pas l'état-major de la marine natio-

### TCHAD: après de multiples médiations

## Le président Hissène Habré paraît prêt à une normalisation avec la Libye

La promesse d'ouvrir pronent un «bureau populaire » (ambassade) à N'Djamena que le colonel Kadhafi avait faite à Tripoli le 6 août dernier semble sur le point de se réaliser. Dans les milieux diplomatiques africains on s'attend à l'annonce officielle de la normalisation tchadolibyenne dans les tout prochains jours.

C'est le fauteur de troubles luimême qui paraît maintenant orchestrer la réconciliation, par las-situde devant ses échecs militaires et leurs conséquences intérieures ou par une plus saine appréciation de la conjoncture diplomatique internationale. Quand le «guide de la révolution » avait proposé, le 25 mai – à l'occasion du vingtcinquième anniversaire de l'OUA - un arrêt définitif de la guerre et la reprise des relations diplomatiques avec plusieurs pays africains modérés - du Gabon à la Côted'Ivoire - la réaction des intéressés avait été des plus prudentes.

Pent-être n'avait-on pas assez prêté attention au commentaire de l'agence Tass, en date du 30 mai : « La décision de M. Kadhafi s'inscrit dans le contexte de l'assainissement de l'atmosphère dans la communauté africaine et le monde arabe. Rien que ces derniers mois, dans le cadre de ce processus, les

relations ont été rétablies entre la Tunisie et la Libye, l'Algérie et le Maroc, l'Ethiopie et la Somalie (...). Tout cela têmoigne que le nouveau mode de pensée se fraie un chemin dans bien des régions

A l'évidence, la soudaine modé-

ration du colonel Kadhafi tenait pour une part à la volonté d'ouver-ture de M. Gorbatchev, notam-ment par la recherche de la paix dans les conflits régionaux d'Afrique. Sentant d'où soufflait le vent, le colonel Kadhafi avait multiplié les petits « gestes » sans parvenir à effacer la méfiance de M. Hissène Habré. Ayant « reconnu » le régime en place à N'Djamena, il fit arrêter, en juin M. Acheeikh Ibn Oumar, chef du Conseil démo-cratique révolutionnaire (CDR) du Front national de libération du Tchad. Après avoir longtemps bénéficié de l'hospitalité et de l'aide de Tripoli, ce mouvement en fut réduit à dénoncer « les mancesvres machiavéliques tendant à monnayer des patriotes tchadiens contre les prisonniers libyens retenus à N'Djamena ».

En matière de prisonniers, le colonel Kadhafi a pris aussi l'initative en faisant liberer deux cents hommes, dont les derniers sont arrivés à N'Djamena le 29 septembre. Plusieurs de ceux-ci avaient été remis sollennelement à des représentants de l'OUA, invités à

d'un dirigeant qui qualifiait son intervention passée au Tchad d'« erreur à rectifier ». Les autorités de N'Djamena ont fait un accueil des plus discrets à « ces travaileurs immigrés tchadiens raflés par l'armée libyenne », affirmant qu'« il n'était pas question de mettre dans la balance les prisonniers libvens >.

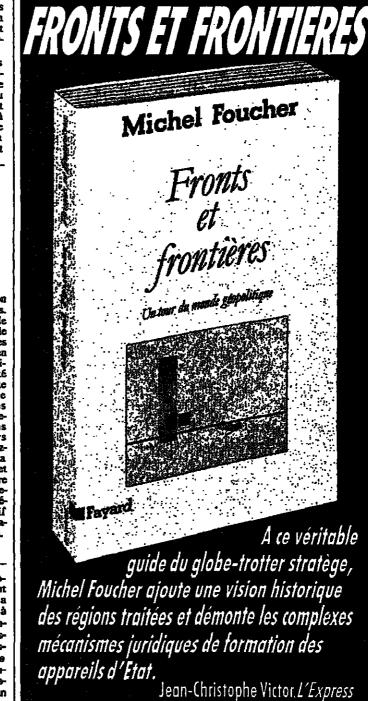
Ceux-ci, au nombre de deux mille, constituent un atout majeur, dans la main des Tchadiens pour les discussions sur la bande d'Aozou, dont la restitution est toujours considérée par N'Djamena comme la condition nécessaire pour toute réconciliation effective. Tout en continuant d'exprimer

leur scepticisme au sujet des coups médiatiques » de Tripoli, les responsables tchadiens ont fini par prêter l'oreille aux multiples propositions africaines de médiation. Cet été, une rencontre à Libreville entre les ministres libyen et tchadien des affaires étrangères a été le point de départ de discussions sur les questions de sécurité aux frontières communes. Le conseiller spécial de M. Bongo, chef de l'Etat gabonais, qui préside le comité ad hoc de l'OUA sur le différend tchado-libyen, est arrivé le 29 septembre à N'Djamena pour de nouveaux entretiens avec M. Hissène Habré. Le Togo aussi pense activement à la réconcilia-

La Tunisie a également joué son rôle dans le processus en cours. Longtemps méfiante à l'égard de Tripoli, comme l'est le Tchad, elle paru prendre acte des nouvelles dispositions du colonel Kadhafi en renouant les relations diplomatiques. La question tchadienne a été évoquée à Paris lors de la visite d'Etat du président Ben Ali, le mois dernier. Déjà, dans les milieux responsables français, relevant l'absence d'incursions libyennes depuis plusieurs semaines, on considérait le cessez-le-feu comme effectif, après la trève informelle entre Tripoli et N'Djamena conclue en septembre 1987. Mais, en raison des enseigne-ments du passé, on tenait pour prématuré un retrait du dispositif « Epervier », dont les effectifs gra-vitent autour du millier d'hommes. JEAN de la GUÉRIVÈRE.

▲ COTE-D'IVOIRE : remanie ment ministériel. – Le président procédé, le vendredi 30 septembre, à un remaniement de son gouvernement, marqué par le départ du ministre d'Etat Amadou Thiam, par la scission de l'ancien ministère de l'information, de la culture, de la jeunesse et des sports en trois ministères distincts, et par la création d'un ministère de la drogue, confié au général Oumar N'Daw auparavant chargé de la sécurité intérieure.

528 p. - 180 F



### Les nouvelles instances dirigeantes

LE BUREAU POLITIQUE 12 membres titulaires (la date entre parenthèses est la

date d'élection, une astérisque signifie qu'il s'agit d'un membre

Edouard Chevardnadze (juillet 1985); ministre des affaires étrangères.

Vladimir Chtcherbitski (avril 1971): chef du parti en

Mikhail Gorbatchev (octobre 1980) : secrétaire général du lakoviev

1987): secrétaire du parti, président de sa commission internationale. Egor Ligatchev (avril 1985): secrétaire du parti (préside les sessions du secrétariat), prési-

dent de la commission pour la politique agraire. Vadim Medvedev\* (septembre 1988): secrétaire du parti,

président de la commission idéologique. Viktor Nikonov (juin 1987):

secrétaire du parti, responsable jusqu'à présent des questions agricoles. Nikolai Ryjkov (avril 1985):

chef du gouvernement de rurss. Nikolaï Slicunkov (juin 1987) : secrétaire du parti, président de la commission pour la politique sociale et économique.

Viktor Tchebrikov (avril 1985): secrétaire du parti, président de la commission

Vitali Vorotnikov (décembre 1983): chef du gouverne-

heute promotion de ce remaniement en

entrant directement au bureau politique

passer par l'étage intermédiaire de

membre suppléant, a un profil qui pré-

sente beaucoup d'atouts aux yeux de Mikhail Gorbatchev : longue carrière

universitaire, expert de l'économie et

des sciences. Il appartient en outre à la

Personnage assez teme derrière des lunattes teintées, M. Medvedev pesse, en dépit de ses allures de dirigeant

riet du comité central en 1986 par riomaine aucun souvenir marquant, n'y ayant pas pris d'initiative spectaculaire.

Mais il a su donner une très bonne

impression à la presse, vendredi 30 septembre, faisant même montre

Le nouveau membre du bureau poli-

tique, chargé de l'idéologie, présente la particularité d'avoir enseigné un

que M. Andreeva, l'auteur de l'article qui, publié le 13 mars dans Soviet-skais

Rossia, devait mattre le fau aux pou-dres conservatrices et susciter, trois

semaines plus tard une riposte vigou-reuse du camp réformateur. Mais là

s'amètent sans doute ses analogies avec les supporters de M. Ligatchev, bien que M. Medvedev se soit bien

gardé jusqu'ici de prendre des positions

publiques marquées dans le grand débet qui agite la classe politique

Loin de l'ascension classique de

l'apparatchik, Vadim Medvedev n'intè-

gra qu'en 1968 l'appareil du parti, comme secrétaire du comité du PC de

Leningrad. Deux ans plus tard, il est

soviétique depuis plus d'un an.

moment dans le même établis

e-muraille, pour quelqu'un de fin, qui mène ses contacts en douceur. Chargé des relations avec les partis es, après avoir été placé au sacréta-

même génération que lui.

**VADIM MEDVEDEV** 

**LE PROMU** 

ment de la fédération de Rus-

Lev Zaikov (mars 1986) : secrétaire du parti, chef du parti à Moscou. [Out été exclus : Andrei Gromyko (membre depuis avril 1973) et Mi-khall Solomentsev (décembre

8 suppléants : Alexandra Birioukova\* (sec-

Dmitri lazov (juin 1987) : ministre de la défense. Anatoli Loukianov\* (2 septem-

tembre 1988).

bre 1988). louri Mastionkov (février 1988): président du comité

d'Etat au plan. Gueorgui Razoumovski (février 1988): secrétaire du parti, président de la commission d'organisation et des cadres

louri Soloviev (mars 1986): chef du parti à Leningrad. Nikolaï Talyzine (octobre 1985): président du bureau du conseil des ministres pour

le développement social. Alexandre Vlassov\* (septembre 1988) : ministre de l'inté-

[Out été exclus : Petr Demitcher (novembre 1964), Vladimir Dol-(novembre 1964), Vladimir Dol-gnikh (mai 1982)]

#### LE SECRÉTARIAT

9 membres avec, en plus des secrétaires énumérés ci-dessus : Oleg Baklanov (février 1988). (Ont été exclus : Anatoli Dobry-nine et Vladimir Dolguikh, mis à la retraite, ainsi qu'Alexandra Birloutors et Anatoli Lonkianov, promus tors deux suppléants du burean politique et appelés à des fonctions gouvernementales.]

#### **CEUX QUI CHANGENT D'ATTRIBUTION** VIKTOR TCHEBRIKOV

### Du KGB à l'appareil du parti

Un des aspects piquants de ce remaniement est que la présidence de la commission juridique du parti, autrement dit l'homme chargé de transformer l'URSS en cet « Etat socialiste de droit » que souhaite M. Gorbatchev, n'est autre que le président du KGB, la police secrète soviétique, général d'armée de sur-

Certes, M. Tchebrikov ve quitter son poste, puisqu'il est muté au secrétariat du parti. Il est vrai aussi qu'il avait, ces derniers temps, fait quelques efforts pour adapter sa puissante organisation à la « glasnost » ambiante. Dans une de ses dernières interventions, il annonçait la préparation d'une « loi sur la sécurité de l'Etat ». l'ouverture d'une « permanence du KGB » ouverte jour et nuit au public et la déclassification



Ce « pantouflage » dans l'appareil est en fait pour lui un retour à une activité familière après une éclipse policière de vingt ans. Né en 1923 à Dniepropetrovsk en Ukraine (le fief de Brejnev), Viktor Tchebrikov est un des rares dirigeants actuels à avoir fait une guerre active (il fut trois fois blessé) et il n'a terminé ses études qu'en 1950. Au début ingénieur métallurgiste, il gravit rapidement les échelons dans l'appareil du parti : il est notamment premier secrétaire de la ville de Dniepropetrovsk de 1961 à 1963, puis second secrétaire de la région jusqu'en 1967.

C'est à cette date qu'il monte à Moscou pour prendre la direction du service des cadres du KGB, dont louri Andropov vient de devenir président. li fait bon ménage avec son nouveau patron Andropov et s'élève consta ment dans la hiérarchie du KGB : il en est vice-président dès 1968, premier vice-président pendant le bref intermède du général Fedortchouk, qui succède à Andropov en avril 1982, et président quelques mois plus tard lorsque Andropov s'installe aux commandes. En mars 1985, il soutient résolument la candidature de M. Gorbatchev à la succession, ce qui lui vaut d'être promu titulaire du bureau politique un mois plus tard.

Depuis lors, comme Egor Ligatchev et d'autres membres du « noyau sain » de la direction de 1985, Viktor Tchebrikov avait semblé prendre ses distances vis-à-vis de la « perestroïka » galopante. Sans doute son métier l'oblige-t-il à mettre en garde contre les « intrigues des services spéciaux impérialistes »,

troubles de la « glasnost ». Mais, dans un discours prononcé il y a tout juste un an, il allait jusqu'à justifier la répression des koulaks et autres mesures « de classe ». Malgré ses soixante-cinq ans, Viktor Tchebrikov peut avoir un bel ave-

nir au secrétariat du parti. Après tout, la même mutation n'avait pas si mal réussi à son modèle Andropov, i

#### **BORIS POUGO** Nouveau président du comité de contrôle

Boris Pougo, qui remplace M. Solomentsev à la tête du comité de contrôle du parti, est le fils d'un vieux bolchevik de Lettonie. Né en 1937, il a été ingénieur dans une usine de Riga avant de faire carrière dans les jeunesses communistes (komsomol) de Lettonie, dont il a dirigé l'organisation jusqu'en 1971. Il est ensuite premier secrétaire du parti à Riga avant de rentrer, en 1976, dans l'appareil du KGB. Chef du KGB de Lettonie de 1980 à 1984, il avait pris à cette date la direction du parti dans cette république et conservé cette fonction jusqu'à ces demiers jours. A la différence de son prédécesseur au comité de contrôle. il ne siège dans aucune instance dirigeante du parti, à l'exception du comité central, dont il est membre

#### ALEXANDRE VLASSOV

#### **D'Irkoutsk** au ministère de l'intérieur

ħ

Y Y

and the second

Né en 1932, Alexandre Vlassov a passé plus de cinquente ans de sa vie en Sibérie. Sorti de l'Institut des mines et de la métallurgie d'Irkoutsk en 1954, c'est dans la même région qu'il entre, pour en devenir l'un des dirigeants, dans l'organisation des

C'est toujours près d'irkoutsk, à Zima, qu'il devient en 1962 premier secrétaire du parti au niveau raîkom

Les années 70 le voient monter en grade dans l'appareil sibérien du parti – il est en 1975 premier secrétaire de la République autonome tchetchene-ingouche - et mettre un pied dans les organes centraux en devenant, en 1976, membre suppléant du comité central.

Il faut cependant attendre 1984, un peu moins d'un an avant l'arrivée au pouvoir de Mikhail Gorbatchev. pour qu'il quitte sa Sibérie en prenant les fonctions de premier secrétaire du PC pour la région de Rostov. Pes pour très longtemps puisque dès janvier 1986 il est nommé ministre de

C'est à ce poste qu'il s'est depuis distingué par une certaine rigueur, en particulier dans la lutte contre des fléaux sociaux comme la drogue -«danger réel», dit-il, en URSS - et contre les « violations de la loi » par les cadres de la police, qui dépendent de son ministère.

#### ALEXANDRA BIRIOUKOVA

#### Une femme au bureau politique

Première femme à accéder au bureau politique - sur un strapontin, il est vrai, puisqu'elle n'en est que membre suppléant — depuis Ekate-rina Fourtseva, du temps de Khrouchtchev, M<sup>ma</sup> Alexandra Binou-C'est l'intellectuel de cette En 1978, sa nomination au poste de cuvée 1988. A cinquante-neuf ans, recteur de l'Académie des sciences Vadim Medvedev, qui obtient la plus sociales auprès du comité central – un poste très important au regard de la image beaucoup plus traditionnelle propagande – lui permet de réaliser sa véritable percée. Cinq ans après, on lui confie la direction du secteur scientifide la femme soviétique que la pétulante Raïssa Gorbatchev. Cette Russe d'origine paysanne, qui a fait la majeure partie de sa carrière dans que et de l'enseignement au comité l'appareil syndical, ne s'est d'ailleurs pas particulièrement fait remarquer moment du vingt-septième congrès du par son audace en faveur de la PCUS, celui qui, en mars 1986, a « perestroika » ces demières années.

Contremaître, puis chef d'atelier dans une usine textile de Moscou dans les années 50, elle adhère au parti à l'âge de vingt-sept ans, puis textile. En 1968, elle se voit confier des responsabilités fédérales par la direction des syndicats et devient membre à part entière du comité central du PCUS en 1976. Lorsque 1985, elle vient de prendre la tête les problèmes maternels et infantiles après avoir été élue député au Soviet suprême de la Fédération de Russie.

Personnage sans grande envergure, aux discours sans relief, c'est pourtant sous Gorbatchev que Birioukova a fait ses débuts dans la direction soviétique, en 1986, comme secrétaire du comité central chargée de l'industrie légère.

#### ANATOLI LOUKIANOV

### De Brejnev à Gorbatchev

C'est visiblement un poste gou- d'un service au présidium du Soviet de suppléant su bureau politique. L'homme devrait être proche de né en 1930) et qu'il a pu connaître à la faculté de droit de l'université de Moscou, dont il est sorti en 1953. deux ans avant le futur secrétaire

Simplement, alors que M. Gorbatchev retournait aussitôt dans sa province natale de Stavropol. Anatoli Loukianov a gravité très jeune et toute sa vie dans les hautes sphères de la capitale. Des 1956, à vingt-six ans, il est consultant juridique du conseil des ministres, puis sous-chef

vernemental important qui attend M. Loukianov, après son départ du prend la présidence de ce présidium, M. Loukianov, après son départ du prend la présidence de ce présidem, secrétariat et sa promotion au rang il fait d'Anatoli Loukianov le chef de son secrétariat.

> visme » se fait sans peine : en novembre 1985, M. Loukianov prend la direction du « service général » du comité central, le département que tous les secrétaires généraux ont toujours confié à des hommes sûrs. Elu au comité central en 1986, puis secrétaire un an plus tard, M. Loukianov siégeait aussi depuis l'an demier à la commission chargée de réhabiliter les victimes de Staline.

## La réforme de l'appareil

#### (Suite de la première page.)

central. La voie est ouverte à une belle

ascension politique, qu'il entarne au

donné le coup d'envoi de la politique

que Vadim Medvedev est devenu, du même coup, membre et secrétaire du

évienne : c'est à ce moment-là

Cela est évidemment capital pour l'avenir de la politique de « perestroika », mais la réorganisation de l'appareil du parti qui a été décidée dans le même temps devrait pourtant avoir des conséquences encore Le comité central a en effet

accepté – à l'unanimité comme pour toutes les autres décisions - de démanteler son propre appareil, en fermant les quelque vingt-cinq départements qui, jusqu'à présent, dirigeaient tout le pays (ou préten-daient du moins le faire) en donnant leurs ordres à tous les organes de gestion de l'Etat et de l'économie. Tous ceux d'entre eux qui coiffaient des secreurs d'activité spécifiques (transports, industrie chimique, énergie, etc.) sont supprimés, et les autres sont regroupés au sein de six grandes commissions nouvellement

Cette réorganisation va s'accompagner d'une réduction de moitié des effectifs de l'appareil du comité central et s'appliquera également aux comités centraux des partis des Républiques fédérées ainsi qu'aux comités de parti des villes et des régions. Autrement dit, l'appareil va bientôt se trouver, faute d'hommes, matériellement incapable de continuer à se substituer de fait aux directions de l'Etat et de l'économie. Or c'était là une condition, certes nas suffisante, mais indispensable de la réussite aussi bien des projets de réforme économique que du processus de démocratisation.

Tant que la structure interne du parti demeurait inchangée, l'autonomie des entreprises et le renforcement du pouvoir des assemblées élues et de leur exécutif restaient en effet totalement aléatoires et réversibles. La mauvaise volonté pouvait nommé sous-chef de service au comité freiner le changement et finir par le

bloquer. L'évolution du rapport de forces au sein de la direction pouvait susciter un retour en arrière. Bref. on restait au stade des souhaits et de la volonté alors qu'on est entré maintenant dans l'étape de la réalisation l'atteinte de l'âge. - celle-là même à laquelle M. Gorbatchev ne cessait en vain d'appeler depuis sa rentrée politique il y a

#### Accélération

Décidée en juin dernier par la dixneuvième conférence du parti, avalisée un mois plus tard par un plénum du comité central, ce n'est toutefois pas cette réorganisation en ellemême qui constitue la surprise mais son accélération soudaine. Normalement, elle ne devait en effet entrer en vigueur qu'à la fin de cette année et, avec les résistances qu'elle suscitait, on se serait plutôt attendu à un retard qu'à trois mois d'avance. La question est donc de savoir

pourquoi M. Gorbatchev a jugé nécessaire de brusquer les choses à ce point, et l'on est là dans le brouillard. Officiellement, les partants étaient tous démissionnaires pour cause de retraite, et si M. Gromyko, soixante-dix-neuf ans, est le seul à avoir eu droit à un hommage de M. Gorbatchev, aucun n'a été critiqué - ni M. Solomentsey, soixantequatorze ans, qui quitte à la fois le sureau politique et la présidence de la commission de contrôle, ni MM. Dolgnikh, soixante-trois aus, et Demitchev, soixante-dix ans, qui perdent leur siège de membre sup-pléant du bureau politique, ni M. Dobrynine, soixante-huit ans, l'homme qui fut vingt-ciaq ans ambassadeur à Washington et qui

s'en va aujourd'hui du secrétariat. Tout comme M. Kapitonov, soixante-treize ans, qui doit aban-donner la présidence de la commis-réformateur étaient se l'acquent res-

sion de révision, tous avaient effectivement l'âge de la retraite, mais personne ne pourrait croire qu'ils aient simplement, d'un coup et tous ensemble, brusquement ressenti

Ils ont été éliminés. M. Gorbatchev s'est donné peu de mal pour le cacher en déclarant dans son bref discours que « la nécessité de persectionner les activités du comité central (...) exigeait d'apporter certains changements parmi les cadres du parti ». Ces hommes étaient, en clair, devenus un obstacle insupportable à sa politique, mais cela signific-t-il pour autant que M. Gorbatchev ait dû frapper avant que sa politique, ou lui-même, ne le soit ?

La rapidité avec laquelle il a agi et la brutalié du remaniement pourraient le laisser penser, mais, outre que rien ne vient pour l'instant étayer cette hypothèse, tout porte à croire en réalité que M. Gorbatchev a simplement voulu créer un choc psychologique. Car, immédiatement après la victoire des thèses réformatrices à la conférence, l'élan pris alors s'était perdu dans les sables des vacances et heurté à la contreoffensive des conservateurs.

Leur chef de file, M. Ligatchev, qui vient de perdre le secteur-clé de l'idéologie et ne reste au bureau politique que pour s'occuper de l'agriculture, ne cessait plus de critiquer la tentation de l'économie de marché, l'abandon des « positions de classe » en politique étrangère ou encore la multiplication des baux de longue durée sur les terres agricoles. Le présidium du Soviet suprême que présidait jusque-là M. Gromyko adoptait à la hâte un décret sur le droit de manifestation, très restrictif et tout à fait contraire à l'esprit des résolutions de la conférence. Les possibilités de s'abonner aux jour-

gée de modérer sa fragile liberté tant les presssions étaient redevenues fortes.

Tout grippait, et M. Gorbatchev ratait de surcroît sa rentrée en s'empétrant dans une trop longue tournée en Sibérie où on l'a plus souvent interpellé sur la gravité des problèmes matériels qu'encouragé à aller de l'avant. Sanf à laisser filer les choses, il fallait réagir, mais, si c'est maintenant chose faite, force est de constater que le bilan de l'opé-ration n'est pas totalement rose pour le secrétaire général.

Car cette démonstration de force et de vitalité, cette promptitude dans la riposte prouvent également qu'il ne lui est pas possible, contrai-rement à ce qu'il espérait, d'éviter les choes frontaux avec ses adversaires. Lui qui ne cessait de répéter que les conservateurs n'existaient pas, qu'il y a seulement des hommes qui ont peur parce qu'ils ne comprennent pas les nécessités nouvelles, lui qui s'était toujours refusé - pour ne pas, précisément, renforcer cette peur et figer les clans - à s'attaquer directement à ses adversaires, cet homme-là a dû finir par faire tomber des têtes.

#### La guerre est ouverte

La guerre, et pas sculement la guerre des idées, est maintenant ouverte et il n'y a pas grand risque à prédire qu'elle sera rude et incer-taine. En accélérant les réformes, en accélérant le rajeunissement et l'aggiornamento de la direction, il a aussi accéléré le rythme des batailles et il était donc logique qu'il pense à s'y préparer.

L'ex-président du KGB, M. Tche-L'ex-pressonn un recap politique, brikov, reste au bureau politique, entre même au secrétariat, m

s'est aussi vu confier la responsabilité d'une des six nouvelles commissions du comité central (les problèmes iuridiques). Promu membre suppléant du bureru politique, le nistre de l'intérieur, M. Viassov, est un réformateur qui déclarait en juin, à la conférence, en plein assaut conservateur contre la liberté de la presse qu'elle était « l'arme de la

ià, celle de M. Vadim Medvedev qui passe directement du secrétariat au bureau politique et qui va présider la nouvelle commission de l'idéologie, c'es-à-dire prendre en charge lapresse et la culture. Rapide, vif, n'hésitant pas à faire de l'humour en rendant compte à la presse du pléνομς ? », a-t-il répondu à un correspondant qui lui demandait si les décisions du comité central étaient favorables à la poursuite des réformes -, cet intellectuel paraît bien placé pour devenir le numéro deux du parti - ce qu'était jusqu'à hier M. Ligatchev.

Comme l'avait décidé la dixnenvième conférence, les commis-sions de contrôle et de révision sont fusionnées en un organisme unique confié à l'actuel premier secrétaire de Lettonie, M. Boris Pougo. La commission des cadres est confiée à M. Razoumovski, un homme comu pour ses liens étroits avec M. Gorbatchev, et deux membres réformateurs du secrétariat sont enfin promus membres suppléants du bureau politique,

Les rangs sont serrés et, bien isolé dans cette nouvelle équipe, le nouveau responsable de l'agriculture, M. Ligatchev, aura du mal à éviter de concenter sur lui tout le mécontentement populaire suscité par les pénuries alimentaires.

BERNARD GUETTA

# مكذا من الأصل

7 ,

Vendredi soir, trois cent mille per-

sonnes environ étaient de nouveau réunies sur la place de l'Opéra. Les autorités n'ont pas cédé sur l'essentiel, et les principales revendications des grévistes restent lettre morte. Ceux-ci n'ont, en effet, obtenu ni une session extraordinaire du Parlement local ni encore moins un rattachement de la région azerbaïdja-

Le comité Karabakh, qui a orga-

l'aites par le pouvoir sur certaines de

Par ailleurs, deux journalistes de la Komsomolskala Pravda, l'organe

## Europe

### dirigeants en Union soviétique

هكذا من الأمل

### **LES PARTANTS**

mations dans les

The state of the s

POL GO

Mulc

girole

Western

William Comment

Mariant sand rade

part was the proper production to

The same that a second of the control of

Name (alternative automate)

🗯 🖦 the said of the said of

🗱 🐞 (Mersona) 🧀 i general filoso e i jiji

PHE MED TO BE STORY TO HAVE TO SEE

Minimum in the same of the sam

other common and a second common and a

ANATOLI LOI MANOR

c Bremey a Garage

the wind of margina

يراورا والصهرا إيداء فسيشق سنطالها

Benefit and the comment of the control of

AND SECTION OF THE SE

Berteine Agent ger

THE & marge and it is not a second

Property of the second

min sayaa ilka

MA 11 \*\* 1 \*\*

# 10 mm

**\*** - \*\*

Lateral Charles

30 4 .

ali- --

Marie Sales and Sales Sales

Said and the said of the said

Carlo Sept. 1991 April 4

with the market

Mark to Property 1

t in the second of the

بجميدة وسي

بالحمد بخشق فليرخشانها

THE WALL TO

in imace de and

The second second

A COLUMN TO A COLU

Company of the section of

Marin Marin Carlos (1985) (198

HOLE WAY IN A SERVICE

Acres of the second

### -- · ·

#### ANDREI GROMYKO

### Le champion de la longévité politique

Aux côtés d'autres gérontes marqués par les ans, Andrei Gromyko gardait une allure certaine lorsqu'il apparaissait au-dessus du mausolée de la place Rouge.

Décoré comme tout un chacun dans son milieu, il portait même ses rides comme des décorations : c'était bien lui, dans la dernière partie du siècle, le champion du monde de la longévité politique. Lui qui, de Roosevelt à Reagen, avait eu affaire à huit présidents des Etats-Unis. Lui qui, en URSS, avait servi au sommet de l'Etat sous Staline, Malenkov, Khrouchtchev, Brejnev, Andropov, Tchemenko, Gorbatchev.

Andrei Andreevitch Gromyko n'emprunta pas directement la voie qui devait lui valoir la célébrité. Né en 1909 dans une famille pay-sanne de Biélorussie, il suivit les cours de l'Institut d'agriculture de Minsk. Diplômé en 1934, il alta à Moscou poursuivre ses études à l'Institut d'économie et occupa d'abord un emploi de chercheur. En 1938, Vladimir Komerov, président de l'Académie des sciences, lui proposa un poste de secrétaire à la filiale extrême-orientale de l'Académie. C'est à ce moment qu'il opta pour une autre branche,

la diplomatie. En ces temps de grande purge, des places « libérées » étaient offertes aux jeunes gens de bonne orthodoxie appelés à constituer, en attendant, peut-être, d'être suspects à leur tour, l'élite stalinienne. Andreī Gromyko, que rien jusqu'alors n'avait préparé à la car-rière, fut dispensé d'apprentissage. En arrivant au ministère des affaires étrangères, il se vit confier la direction de la section Amérique. Cette même année 1939, il partit pour Washington en qualité de conseiller. En 1943, il devenait ambassadeur aux Etats-Unis. La nomination à un tel poste, en pleine guerre, d'un jeune homme de trente-quatre ans, fit sensation. Les journalistes américains voulurent évidemment tout savoir sur ce sèchement à ceux qui lui demandaient des renseignements élémentaires : « Ma propre biographie ne

m'intérasse pas a Il faudra attendre quarante ans pour qu'il consente à parler un de la publication, à Londres, d'un recueil de ses articles et discours. Il rédigea l'introduction. Il reconta comment il fut recruté au ministère des affaires étrangères par une commission que présidait le minis-tre Molotov. Il semble d'ailleurs que toute sa vie il ait gardé de l'amitié pour Molotov : on a dit qu'à sa demande, en 1984, le secrétaire général Tchernenko redonna discretement sa carte du

perti à l'ancien ministre en disgrâce

Peu après son entrée en diplomatie, Andreï Gromyko fut reçu par Staline lui-même et par Molotov et invité à partir en poste aux États-Unis. Il ne connaissait pas la lan-gue. Staline lui conseille de fréaméricains pour écouter les prêches des pasteurs. En rapportant cette anecdote, quarante ans plus terd, Gromyko affirme qu'il fut « dérouté » par cette sugge qu'il « se mordit la langue », bien décidé à suivre une autre méthode pour apprendre l'an- glais. C'est tout juste s'il ne se tarque pas lutte contre le culte de la personna lité. Il estime, en effet, avoir été le seul ambassadeur à désobéir à Staline. A la vérité, son antistalinisme ne paru jamais très virulent.

Dans cette même introduction à

ses discours, Andrei Gromyko résume la curriculum vitae de sa famille : «En 1931, encore étudiant, je me suis marié avec Lidia Dmitrivievna Grinevitch, étudiante comme moi, fille de paysans biélorusses habitant dans les environs de Minsk. Nous avons deux fille, Emilie. Anatole est devenu professeur, docteur en histoire. membre correspondent de l'Acadé mie des sciences de l'URSS, direc-teur de son institut d'Afrique. Ma fille est candidate en histoire, ce qui correspond au grade de docteur en Occident, et elle fait de la recherche. Par conséquent, nous sommes contents de nos enfants. ma famme et moi. En outre, nous avons trois petits-fils : Igor, Andrei et Alexis, et deux petitse-filles, Lidia et Anna. Un de mes petitsenfants à un fils, un brave petit cosaque comme je l'appelle. J'ai aussi une sœur, Evdokia, qui vit et se porte bien. Mes deux frères, Alexis et Fédor, ont péri pendant la guerre. Tous deux étaient officiers

#### De la guerre froide à la détente

Voilà nour la vie privée, La vie publique, elle, est d'une remar-quale continuité. Donc ambassadeur aux Etats-Unis de 1943 à cipe aux grandes conférences, celles de Téhéran, Yalta, Potsdam. Ensuite, il représente l'URSS au Conseil de sécurité des Nations unies, puis revient à Moscou en qualité de vice-ministre des affaires étrangères. Un nouveau poste à l'étranger lui est confié en 1952, celui d'ambassadeur à Londres. Il ne s'v attarde quère puisque, en avril 1953, il est de retour à Moscou avec le titre de premier vice-

est donc le principal collaborateur de Molotov qui reprend, à la mort de Staline, la direction de la diolomatie. Il gerdera la même fonction sous le règne de Chapilov, l'éphémère successeur de Molotov. Enfin, en avril 1957, il prend luimême la direction du ministère. Il allait la conserver pendant vingt-

huit ans. Il occupait dès lors un des postes majeurs du régime. Pourtant au moins sous Khrouchtchev il était condamné au rôle d'exécu-



broncher les moqueries du patron. Toujours impassible, il ne soufflait étrangers. «M. K.» disait à son propos : « Il enlèverait son pantalon et s'assierait sur un bloc de glace si je lui en donnais l'ordre. » En réalité, il n'était pas aussi indifférent qu'on le crovait aux avanies ou'il lui fallait subir. Parmi les nombreux griefs adressés à Khrouchtchev au moment de sa chute figurait celuici : lors des voyages officiels à l'étranger, la famille du premier secrétaire, chef du gouvernament, et notamment le gendre Adjoubei, passaient avant le ministre des passaient avant le mansue co affaires étrangères. On peut supposer que Gromyko, membre du comité central, fut de ceux qui poussèrent, en octobre 1964, à la mise à la retraite d'un numéro un

Dès ce moment, en tout cas, il orit de l'assurance Nous l'avons vu par exemple à une conférence de presse à Paris, en 1966, corriger son chef de gouvernement Kossyguine. Exécutant de haut rang, il allait d'ailleurs accéder au rôle de faiseur de politique. La mutation fut achevée en 1973 lorsque trois personnalités furent nommées en même temps mem-

bres du bureau politique : le maréchal Gretchko, ministre de la défende, Andropov, chef du KGB, et le ministre des affaires étrangères. On eut alors de plus en plus l'impression que la souplesse n'étair neut-être pas la qualité dominante de ce diplomate.

Gromyko, naturellement, voyages plus qu'aucun autre ministre soviétique. Au bout de vingt-huit ans de service à la tête des affaires étrangères, on constata pourtant qu'il n'avait guère fréquenté le tiers-monde. Qu'il paraissait s'intéresser essentiellement aux raprement aux relations avec les Etats-Unis. Il a été marqué par l'Amérique dès le début de sa carrière, ce qui ne le range pas le moins du monde parmi les américanophiles. Il montrait même parfois de l'aversion pour la société américaine, mais pas pour le pays. grands airs de la guerre froide et les mélopées de la détente, mais ces mélopées n'étaient pas vraiment de sa composition.

#### Faiseur de rois

président du conseil des ministres.

Ces temos étaient révokus, Le demier roi qu'il avait fait, dont il avait assuré la fortune, était trop vigoureux pour s'accommoder d'un parrain. Il voulait reprendre possession du domaine que la décrépitue de ses prédécesseurs avait laissé à Andrei Gromvko. Il s'intéresseit lui n'avait peut-être pas tout à fait la même aporoche que le ministre.

Alors, en juillet 1985, à vitch Gromyko fut chargé d'honlités. Transféré du ministère des affaires étrangères à la présidence du Soviet suprême, il était privé de ce qui avait fait sa force : les dossiers dont il avait une maîtrice incomparable. Et obligé, pour ressser aux chrysant BERNARD FÉRON.

Le personnage prenait de plus en plus de poids dans une direction soviétique où se succédaient les secrétaires généraux cacochymes et grabataires. A la mort de Brejnev, il tint, avec le maréchal Oustinov. le rôle de faiseur de rois et son rôle fut encore déterminant, dit-on, pour permettre à Mikhaï Gorbatchev, d'accéder au pouvoir suprême après la mort de Tcherétait consacrée, puisque, aux titres de membre du bureau politique et de ministre des affaires étrangères, il ajoutait celui de premier vice-

ter en la compagnie des grands, de

### ANATOLI DOBRYNINE

### L'homme de Washington

Anatoli Dobrynine est surtout fut pas réellement entamé, et son l'homme qui a représenté son pays pendant près de vingt-cing ans aux Etats-Unis et connu, depuis Kennedy à qui il a présenté ses lettres de créance en 1962, six présidents américains successifs et joué un rôleclé dans les relations soviétoaméricaines. Les mauvaises langues - ou ceux qui voulaient vanter son savoir-faire — suggéraient qu'il était blanche au Kremlin que celui de I'URSS aux Etats-Unis...

Né en 1919 non loin de Moscou, il avait suivi brièvement des études d'aéronautique mais était entré, dès 1946, dans la carrière diplomatique. C'est dès le départ aux Etats-Unis qu'il est en poste, comme conseiller à l'ambassade en 1952, puis plus tard aux nations unies, avant de revenir à Washington comme chef de la mission soviétique en 1962, poste qu'il n'abandonnera qu'en 1986.

Cette longue carrière américaine ne fut pas entièrement de tout repos. Peu après sa nomination, c'est à lui qu'il revint d'affirmer à John Kennedy et à son frère Robert que l'URSS n'avait installé aucun missile à Cuba. Mis plus tard en présence de preuves indiscutables, il n'eut d'autre issue que d'affirmer n'avoir pas été informé par Moscou. Le crédit de cet homme jovial, bientôt reconnu comme l'un des plus fins connaisseurs de la politique américaine, n'en

rôle de canal privilégié fut longtemps accepté aussi bien à Washington qu'à Moscou. Le rare privilège lui fut même accordé, jusqu'à ce que Alexander Haig, alors secrétaire d'Etat de Ronald Reagan, s'en inquiétât, d'accéder ni vu ni connu au département d'Etat par un garage Anatoli Dobrynine apparaît donc

tout naturellement comme l'un des hommes de Mikhail Gorbatchev lorsque celui-ci le rappelle en mars 1986 à Moscou pour le faire entrer au secrétariat du comité central. N'est-il pas l'expert en matière de relations Est-Ouest, propre à être l'instrument habile de la politique d'ouverture du nouveau chef du Kremlin? Il sert incontestablement à donner une nouvelle image à la diplomatie soviétique - ce n'est l'homme ni des faux pas ni de la raideur, - mais ce n'est pas à lui pourtant que reviennent les pre-

L'une de ses dernières interventions connues, au mois d'avril 1988, sera une critique en règle, à Prague, des PC occidentaux, dont il constate ouvertement que « leur base sociale a diminué ». Ce sera le chant du cygne de ce diplomate habitué à d'autres thèmes et dont tout porte à croire que la retraite est bien, pour une fois, due à l'âge et à des soucis

#### PIOTR DEMITCHEV

#### Déjà sous Khrouchtchev

Plus que d'autres, Piotr Demitchev faisait figure, au temps de la ∢perestroika », d'homme d'une autre génération. Né en 1919, combattant pendant la deuxième guerre mondiale, il entame sa carrière politique au début des années 50 à Moscou, dans l'ombre de Nikita Khrouchtchev, dont il a apparemment la confiance.

1959, le voici patron du parti dans la capitale, puis, en 1961, membre du secrétariat du comité central. En ces temps de dénonciation du culte de la personnalité, Piotr Demitchev ne se fait pas remarquer par un zèle excessif, s'inquiétant artistiques qui font à l'époque, selon lui. « preuve d'un faux esprit nove-

Cet ancien chimiste est un bon navigateur politique et le remplacement de Khrouchtchev par Brejnev ne compromet pas sa carrière. C'est au contraire après ce passage de pouvoirs qu'il connaît son heure de gloire, comme responsable de l'idéo-

puis comme ministre de la culture, en 1974, et membre suppléant, depuis la même année, du bureau politique.

logie au secrétariat du comité centra

Avec un art consommé, il survit dans ces fonctions à travers les règnes éphémères d'Andropov et de Tchemenko, dont il soperalit comme proche dans ses interventions.

Ce n'est qu'en 1986, plus d'un an après l'arrivée au pouvoir de Mikhail Gorbatchev, que Piotr Demitchev quitte ses fonctions au ministère de la culture sans pour autant abandonner son strapontin au bureeu politique. C'est cependant en qualité de premier vice-président du Soviet suprême qu'il était apparu ces derniers temps, notamment à l'occasion d'une mission, en compagnie de M. Razoumovski, chargée de prêcher le retour au calme à la fin du mois de février 1988 au Haut-Karabakh, région de l'Azerbaïdjan occupée par une majorité d'Arméniens et théâtre à l'époque de sanglants affrontements ethniques.

politique (dequis mai 1982), sous les

règnes successifs d'Andropov et de

M. Mikhail Gorbatchev s'accom-

mode apparemment de sa présence,

peu encombrante au demeurant car

son nom apparaît peu et - un atout pour les héritiers de l'époque brejné-

## MIKHAİL SOLOMENTSEV

# Le géronte brejnévien Facies ridé et cheveux blancs sous son feutre sombre, Mikhail Solo-mentsev, soixante-quinze ans, était

ans doute l'un des dirigeants soviétiques qui incamaient le mieux la vieille garde, celle des gérontes usés de l'ère brejnévienne. Au bureau politique, dont il vient d'être écarté après y avoir siégé dix-sept ans, d'abord comme membre suppléant puis, à partir de 1983, comme mem-bre du plein droit, il comptait parmi les conservateurs. Président, égale-ment depuis 1983, de la commission ment depuis 1983, de la commi de contrôle du Pparti, l'organe chargé notamment des « affaires » touchant les membres du Comité central et autres dirigeants, il a été la cible, à ce titre, d'une virulente attadix-neuvième conférence du PCUS, en juin demier, qui l'a accusé de « laxisme à l'égard des millionneires corrompus ».

Né dans une famille de paysans, dans la région de Lipetsk, en Russie occidentale, Mikhail Solomentsev travaille dans un kolkhoze de dixsept à vingt-trois ans, puis étudie à l'Institut polytechnique de Leningrad. Cela lui permet d'être embauché comme contrematire, puis comme ingénieur dans une usine de Tcheliabinsk, où il va occuper, en outre, les fonctions d'organisateur du Parti. Il devient alors rapidement directeur de l'usine et, en 1954, commence une bonne camère d'apparatchik par le poste de secrétaire régional du Parti.

Cinq and plus tard, on le juge suffisamment sûr pour le paractiuter au Kazakhstan, comme premier secrétaire du Comité central du Parti à Karaganda. Tout en continuant à gravir les échelons, il ne restera guère plus de cinq ans dans cette républi-que d'Asie centrale, où il reviendra quand même, besucoup plus tard, dans des circonstances assez délicates: c'est lui que M. Gorbatchev

décide d'envoyer remettre de l'ordre à Alma-Ata où viennent de se dérouler, en décembre 1987, de graves émeutes nationalistes, après la nomi-nation d'un Russe à la tête du PC kazakh. Devant une réunion élargie du conseil des ministres du Kazakhstan, M. Solomentsev réussit alors la processe de ne pas parter - si l'on en croit le compte reridu de Tass des manifestations.

C'est en 1966, à l'âge de cinquante-trois ans, qu'il accède au secrétariat du Comité central, où il s'occupe de l'industrie lourde. Cinq ans plus tard, au moment où il entre au bureau politique comme membre ministre de la Fédération de Russie.

Depuis la dix-neuvième conférence du PCUS, les jours de fonctions de M. Solomentsev, qui dirigeait aussi depuis l'an demier la commission du bureau politique sur les répressions des années 30 à 50, étaient

comptés. Ce fut d'abord un délégué du nord de la Russie, M. Melnikov, qui demanda sa tête – en même temps que celle de M. Gromyko grandement aide en cela par M. Gor-batchev. « Ceux qui, dans les temps anciens, ont activement pratiqué la politique de la stagnation ne peuvent rester et travailler aujourd'hui, à l'heure de la perestroika, dans les organes centraux du Parti », a lancé M. Melnikov, avant que le secrétaire noms, ce qu'il fit. Puis, ce fut au tour de Boris Eltsine, le bouillant premier secrétaire de Moscou déchu, d'atta-quer, en réclamant l'exclusion du bureau politique de gens comme plus humaine que la critique pos

thume et les seconds enterre

### Il ne restait plus à M. Gorbatchev qu'à trouver l'occasion de se débar-rasser du vieux Solomentsev. C'e t

### L'un des plus anciens dignitaires

IVAN KAPITONOV

A l'âge de soixante-treize ans. M. Kapitonov est l'un des plus anciens dignitaires de l'appareil central brejnévien, puisqu'il est secrétaire du parti depuis 1965 et membre du comité centrel depuis 1952. Né dans la région de Riazan, membre du parti depuis 1939, il travaille pendant la guerre dans l'appareil du parti à Moscou et devient en 1951 mem-bre du secrétariat de la région, que dirige alors Khrouchtchev. A la mort de Staline, il est premier secrétaire de la capitale, puis à nouveau de la région de Moscou, mais il subit une áclipse inexpliquée en 1959, date à

laquelle il est éloigné à la tête de la région beaucoup moins importante

d'Ivanovo. Dès la chute de Khrouchtchev en 1964, Brejnev lui confie le poste-clé de chef du département des cadres au comité central du parti. Il occupera cette fonction jusqu'en 1983, date à laquelle Andropov donne la direction des cadres à un autre responsable provincial, Egor Ligatchev. M. Kapitonov resta toutefois secrétaire du parti avec des responsabi-lités non précisées.

Vladimir Dolgukh fit un temps figure de personnalité montante dans le régime soviétique, incamant un profil de « manager », connaissant son affaire et tout désigné pour faire tourner l'économie de l'URSS, tout comme il avait su, avant de monter à Moscou, faire tourner un complexe

minier à Norilsk, en pleine Sibérie.

Né en 1924 à Islanski - une petite ville située le long du transsibêrien - d'un père, à l'époque, murmure-t-on, fonctionnaire du ministère de l'intérieur, il avait suivi des études supérieures à l'institut des mines et de la métallurgie d'Irkoutsk, travaillé dans une aciérie de Krasnoïarsk, avant de débarquer, en 1958, au combinat minier Zavenyagin, à 300 kilomètres au nord du cercle polaire et d'en devenir direc-teur en 1962. C'est là qu'il aurait été remarqué par Alexis Kossyguine, alors premier ministre. Plus tard, sor entreprise devait souvent être citée comme un exemple réussi de la timide réforme économique tentée en 1965 par Kossyguine.

Ce n'est qu'en 1969 qu'on entend parler vraiment de M. Dolqukh : alors ou'il n'a jamais travaillé pour le parti - il y est entré en 1942, - il est nommé premier secrétaire de la région de Krasnoïarsk, une zone de Sibérie grande comme quatre fois la France, très riche en ressources naturelles. La encore, M. Dolgukh doit donner toute satisfaction puisqu'il est invité, en 1971, à prendre la parole devant le vingt-quatrième congrès du parti pour plaider en faveur de l'« accélération du progrès technique » de l'économie soviétique. A l'issue du congrès, il fait d'ailleurs son entrée au comité central.

## Le Sibérien

#### en décembre 1972 : ce Sibérien est au secrétariat dont il devient en 1976 le responsable pour l'industrie

VLADIMIR DOLGUIKH

enfin appelé à Moscou et est coopté

Relativement jeune, au moins par rapport à ses pairs, technocrate plutôt qu'apparatchik, on le croit longtemps la créature de Leonid Brejnev. li survivra pourtant à ce dernier, non seulement dans ses fonctions au secrétariat du comité central mais comme membre suppléant du bureau

Fin de la grève à Erevan

Tchemenko

# Deux journalistes soviétiques expulsés

de l'Arménie, a pris fin vendredi 30 septembre, a-t-on indiqué de source tant officielle que nationaliste, tandis que les rassemblements de masse, eux, se poursuivent.

naise du Haut-Karabakh à

nisé la grève avant d'appeler à y mottre lin, affirme, pour sa part,

des Jeunesses communistes, ont révélé, vendredi, dans leur quotidien qu'ils avaient été expulsés du Haut-Karabakh, en Azerbaldjan, où ils s'étaient rendus sans autorisation, après avoir vainement tenté d'obtenir un laissez-passer. A peine avaient-ils passé vingt-quatre heures à Stepanakert, capi-

tale du Haut-Karabakh, qu'ils ont été convoqués d'urgence par téléphone par le comité régional des Komsomols, qui leur a intimé l'ordre de quitter la région. Ils se sont retrouvés à bord d'un avion cargo à destination d'Erevan. - (AFP, Reuter.

## Europe

URSS: la session plénière du comité central

### Les remerciements de M. Gorbatchev à M. Gromyko

A l'ouverture de la session Plénière du comité central. veudredi 30 septembre, M. Gorbatchev a fait la déclaration sui-

Comarades!

» Le bureau politique a jugé nécessaire de convoquer ce plénum ofin d'examiner les propositions portant sur les questions de la résorme politique et du persectionnement de la structure de l'appareil du parti découlant des directives de la dix-neuvième conférence fédé-

» Soigneusement examinées sous tous leurs aspects, ces questions ont montré qu'à la suite du changement des fonctions du parti, de l'élargissement de son rôle d'avant-garde politique de la société, nous mes devant la nécessité de perfectionner les activités du comité central, du bureau politique, des secrétaires et de l'appareil du comité central. Il en ressort que cela exige d'apporter certains changements parmi les cadres dirigeants

· La majorité de ces questions sont du ressort du comité central du PCUS [st] cela conditionne au fond la convocation de ce plénum [que] je vais informer des propositions concretes du bureau politique,

- Mais avant tout je voudrais vous annoncer, camarades, que le comité central du PCUS a reçu une demande d'Andreï Andreievitch Gromyko. Permettez-moi de donner lecture de cette demande : « Mon âge est assez avançé, J'estime que pour moi l'unique décision raisonnable est de penser à me reposer. Je suis fler d'avoir été durant cinquante-sept ans membre du parti léniniste, d'avoir compté durant trente-six ans parmi les membres du comité central et d'avoir été quinze ans membre du bureau politique. Partout où le parti m'avait envoyé, j'ai cherché à faire mon travail honnétement et comme l'ext-geaient les intérêts du pays.

... Je suis un partisan convaincu d'une grande restructura-tion de la société soviétique et de la mise en pratique des décisions qui ont été prises par le parti, par son XXVII congres, par sa dixneuvième conférence fédérale, par les plénums du comité central, Il incombe à tous les communistes, à tous les Soviétiques consciencieux, d'apporter leur contribution à l'exécution de ces décisions histori-

Andreī Gromyko.

 Nous avons discuté de cette question au bureau politique, poutsuit M. Gorbatchev, « et nous avons décidé de satisfaire à la demande d'Andrei Andreievitch. Nous connaissons tous Andrei Andreievitch Gromyko comme un grand homme politique et d'Etat... Aujourd'hui où Andrei Andreievitch prend un repos mérité, je voudrais [...] le remercier pour son grand travall au service sidèle du parti et de l'Etat et lui souhaiter une bonne santé.... >

M. Gromyko a alors répondu:

« (...) Merci à Mikhail Serguelevitch pour les paroles chaleureuses qu'il m'a adressées. J'en suis tou-ché.

» Je suls profondément convaincu que le cap mis sur la restructuration révolutionnaire de toute la vie du pays est le seul qui soit juste et scientifique. J'appule résolument tout ce que sont le parti et le comité central pour mettre en pratique les décisions du 27 congres du PCUS, de la 19 conférence fédérale du parti et des plénums du comité cen-

· J'exprime ma satisfaction profonde du fait qu'existe au sein de notre collectif dirigeant - au comité central et au bureau politique - une unité idéologique et politique. Les principes léninistes, les idées léninistes dominent au sein de ce collectif. [...] Je vous remercie tous de votre travail commun et de votre confiance. »

### Le retour à l'essentiel

(Suite de la première page.)

Ce résultat décevent est maintenant attribué au « sabotage » prati-qué par les adversaires de la « perestroika ». L'argument est faible ; sans doute les résistances de la bureaucratie ont-elles joué un rôle, mais il n'y a pas besoin de «saboteurs» pour mettre l'économie soviétique dans un état de marasme perma-

Peut-être M. Gorbatchev et les réformistes paient-ils leur relative timidité. Les réformes économiques sont trop limitées pour porter des fruits, mais les changements ont été suffisamment déstabilisants pour que leurs effets pervers soient perceptibles: augmentation anarchique des prix par des entreprises à la recherche du profit, disparition des produits bon marché au bénéfice de marchandises plus élaborées qui rapportent plus, faillite de certaines entreprises privées des subsides qui les maintenaient artificiellement en activité, licenciement ou diminution des salaires liée aux contre-

M. Gorbatchev a certes annoncé fin juillet une privatisation ram-pante de l'agriculture collectivisée à la fin des années 20, mais les conséquences ne s'en sont évidemment pas encore fait sentir, si tant est que les baux de longue durée puiss suffire à reconstituer une couche de paysans dignes de ce nom, aimant la terre et sachant la cultiver. M. Ligatchev, nouveau responsabledu secteur agricole, n'est certainement pas un adepte enthousiaste de cette nouvelle ligne; c'est le cruei humour du pouvoir soviétique de faire endosser une politique par les

dirigeants qui la désapprouvent. L'économie reste en tout cas le talon d'Achille de la « perestroïka » et rien, dans les mesures annoncées ces derniers mois, n'est venu confirmer la volonté de prendre réelle-ment le mai à la racine. M. Gorbatchev semble avoir changé l'ordre des priorités ; avant de réformer l'économie, il a décidé de s'attaquer au système politique. La conférence du parti, en juin dernier, qui devait être, à l'origine, consacrée à la résorme économique, a bien montré cette inflexion. C'est tout l'échasaudage institutionnel que le secrétaire général veut chambouler, et il n'a pas attendu les élections du nouveau congrès, prévues pour le printemps prochain, pour cumuler les plus hautes charges dans le parti et dans

Deux raisons peuvent expliquer que le pas ait été donné au politique sur l'économique. La première

concerne les rapports de force au sein du bureau politique. M. Gorbatchev soulfrait visiblement de ne pas y avoir la majorité, et les change-ments constitutionnels participent d'abord de cette volonté de contrôler tout le pouvoir. Il peut penser, en outre, qu'il pourra, en éliminant les tenants de l'ordre ancien, ou tout au moins en les affaiblissant, plus faci-lement gagner la partie dans le domaine de la croissance et du niveau de vie, et permettre enfin aux énergies individuelles de se déployer en utilisant contre les appareils bureaucratiques une démocratisa-

tion même partielle. La deuxième raison, c'est que, malgré l'apparente apreté de la lutte autour du pouvoir au Kremlin, il est plus facile à un sin manœuvrier comme M. Gorbatchev de marquer des points dans une bataille politique que de remettre en route une économie anémique; il serait d'ailleurs erroné de croire que les Soviétiques soient, en général, avides d'une croissance « à la japonaise ». Le système brejnévien avait au moins l'avantage de fournir le meilieur rapport efforts/satisfaction des besoins, la médiocrité de celle-ci correspondant parfaitement à la fai-

blesse de ceux-là. Bien que la comparaison ne puisse être poussée trop loin, l'exemple de la Pologne doit aussi inciter les dirigeants soviétiques à y regarder à deux fois avant de lancer des réformes risquant de provoquer à Moscou - comme c'est le cas à Varsovie - mécontentement, grèves et revendications dépassant les objec-tifs officiels initiaux.

Ayant concentré l'ensemble des pouvoirs et renversé en sa faveur les rapports de force au bureau politi-que, M. Gorbatchev n'a plus ni excuse ni échappatoire. Le Soviétique moyen ne manifeste qu'un inté-rêt limité pour la multiplicité des candidatures aux élections et la « glasnost » ne fait vibrer que les intellectuels des grandes villes. Le numéro un doit maintenant s'atteler à la tâche qu'il s'était ouvertement fixée en imposant l'idée de la perestroïka », et dynamiser un sys-tème économique et social selérosé.
 Autour de lui, les idées au sens propre du terme « révolutionnaires » ne manquent pas, mais la preuve n'a pas été apportée que l'on peut réformer l'économie soviétique sans changer de système. Ce défi, M. Gorbaichev ne l'a pas encore affronté. A côté, la conquête de la présidence n'est qu'un divertisse-

DANKEL YERNET.

## **Proche-Orient**

### ISRAËL

#### **Deux Palestiniens** tués en Cisjordanie

Jérusalem (Reuter). – Deux Palestinieus ont été tués et plus de cinquante autres blessés vendredi 30 septembre dans les territoires occupés au cours de divers affronte-ments entre soldats et colons juifa d'une part, et plusieurs milliers de manifestants palestiniens de l'autre, a-t-on annoncé de source palestinienne et hospitalière,

Un enterrement a notamment tourné à la manifestation à Hébron, en Cisjordanie, où des hélicoptères de l'armée israélienne ont lâché des grenades lacrymogènes et ont tiré sur les manifestants, a rapporté un sur les manuestants, a rapporte un journaliste palestinien qui a assisté aux obsèques. Selon lui, l'armée se serait ensuite emparé du cercueil. Selon d'autres témoins palestiniens, l'armée n'aurait fait usage que de gaz lacrymogène pour disperser la foule.

 Arabie Saoudite : quatre exécutions. — Quatre Saoudiens, qui avajent perpétré, au printemps dernier, ayec l'aide de l'Iran, une série d'actes de sabotaga contre des installetions pétrochimiques à Juball, dans la province orientale de l'Arabie Saoudite, ont été exécutés vendredi 30 septembre, a annoncé le minis-tère saoudien de l'intérieur qui précise, dans un communiqué, que les quatre Saoudiens ont été reconnus coupables e d'avoir collaboré avec l'Iran, et d'avoir été entraînés au maniement des armes et des explosifs dans le but de détruire des installations économiques ». - (AFP.)

• IRAK : le PDK dément avoir envoyé une délégation en Israël. — Un porte-parole en Europe du Parti démocratique du Kurdistan irakien (PDK) a démenti, le vendredi 30 septembre, que l'un des cadres de ce mouvement ait été reçu par le pre-mier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, comme l'ayait affirmé la présidence du conseil à Jérusalem (le Monde du 29 septembre). Aucune délégation du PDK ne s'est rendue en Israel, et cette information, « sans aucun fondement », n'est, a ajouté le porte-parole kurde, « qu'une tenta-tive des autorités laraéliennes pour envenimer les relations entre Kurdes LIBAN: la crise institutionnelle

### Le général Aoun: « Sommes-nous un pays indépendant ou une sous-préfecture d'un pays voisin?»

BEYROUTH

de notre envoyée spéciale

Une semaine après sa nomination par le président sogtant, M. Amine Gemayel, dans le dernier quart d'heure de son sexennat, à la tête d'un gouvernement de militaires, le général Michel Aoun envisage avec sérénité et détermination sa nouvelle tâche. Commandant en chef de l'armée, le général Aoun, qui reçoit ses visiteurs en treillis camouflé, s'est installé au palais de Baabda, en laissant tontefois vacant le bureau présidentiel, qui risque d'attendre longtemps son proprié-

La tâche prioritaire de son gouvernement, récusé comme partition-niste par les alliés de la Syrie assurer dans les meilleurs délais l'élection présidentielle libanaise, — le général Aoun l'envisage, dit-il, avec - une nouvelle inspiration. Une évolution historique a été brisée ». affirmet-il aujourd'hui, après le refus par le camp chrétien du diktat syro-américain sur la candidature de M. Mikhael Daher, et « c'est la première fois que nous sommes indé-pendants et responsables de nousmemes. Il est temps de savoir si le Liban est un pays souverain et indépendant ou une sous-préfecture d'un pays voisin », en l'occurrence la

A cet égard, déclare le général Aoun, « je vois dans la déclaration des Cinq du Consell de sécurité de l'ONU ., qui ont réaffirmé, jeudi 29 septembre à New-York, leur ferme engagement en faveur de la souveraineté; l'intégrité territoriale et l'indépendance du Liban, « une attitude positive dont je les remercie parce qu'elle appuie la politique que j'ai formulée. Leurs initiatives éventuelles doivent se conformer à cette déclaration, et ils doivent traduire celles-cl par des pressions pour grrêter toute ingérence extérieure régionale dans la politique intérieure du Liban.

 Elire un président appuyé de l'extérieur, c'est dans les normes de l'élection libanaise, mais le nommer de l'extérieur avec un appui intérieur, c'est une faiblesse », ajoute le général Aoun, on réponse à une question sur l'attitude des États-Unis dans cette affaire.

Le nouveau président, qui vient de rappeler aux Etats-Unis qu'ils doivent se comporter au Liban selon la loi commune, et en particulier ne plus avoir de liaisons directes par hélicoptère de Larnaca (Chypre) à leur ambassade dans le pays chré-tien - ce qui les soustrayait totalement à l'autorité libanaise. affirme toutefois n'avoir aucune animosité à leur égard. « J'ai refusé ce qu'ont fait les Américains (dans leur accord avec Damas), dit-il. Peut-être ont-ils commis une faute. et eux-mêmes reconsidérent aujourd'hui toute leur politique au Liban parce qu'ils ont été induits en erreur. »

#### Eviter -l'escalade

Comment, toutefois, le général Aoun envisage-t-il ses relations avec Damas? • J'ai envoyé lundi, affirmo-t-il, une lettre par l'Intermédiaire du secrétaire général des affaires étrangères à Damas, pour demander une qudience au vice-président Khaddam ou au ministre des affaires étrangères, M. Farouk Al Chareh, pour un émissaire offi-ciel libanais. J'attends toujours la réponse. Je veux connaître officiellement l'attitude syrienne. » Et si la Syrie, peu habituée à ce genre de pratique depuis l'indépendance du Liban, ne répond pas, « cela ne va pas stopper mon action. Le peuple libanais est uni et je défie tout le monde de dire le contraire. L'atti-

tude des politiciens de Beyrouth-Ouest [sous contrôle syrien] n'est

pas libre, elle est imposée. Pensezvous que c'est acceptable que les Syriens s'occupent de tout, contro-

. 1.30%

Contract Stars

5 7.4

1.75

ு - ் அத்தா<u>ம்ம்</u> சூர்

The Control of the State of the Control of the Cont

The same of the same

the Water &

the state of the s

. Je représente, déclare encore le général Aoun, et malgré les atti-tudes imposées à l'Ouest, la volonté nationale. Notre attitude d'unité doit être la première pression car. sans cela, personne ne peut rien faire pour nous, ni les Etats-Unis, ni la France, ni les Grands, ni la

Le général Aoun, qui constate que l'heure ne semble pas toutefois à l'escalade entre les deux secteurs de Beyrouth, ne veut pas prendre de meaures susceptibles de creuser encore le fossé entre les deux camps. C'est pour cela, dit-il, que, pour le moment. - je ne compte pas élargir le gouvernement -. Après le refus d'y participer des trois officiers ulmans sollicités, le cabinet du général Aoun ne compte, en effet, que deux officiers chrétiens, . Je donne une chance et je garde les portes ouvertes en m'abstenant de toute mesure qui pourrait être inter-prétée comme une escalade.

Mais cette situation ne risque-telle pas de durer dans la mesure où le blocage pour l'élection présidentielle libanaise est de nouveau total? « C'est une situation évolutive à laquelle nous devons répondre au coup par coup, affirme le général Aoun, avec, pour principe, l'unité, la souveraineié et l'indépendance du Liban. Beaucoup d'interférences régionales et internationales peuvent modifier cette situation ou l'influencer. . . Mais, conclut le général Aoun, malgré tout le pessimisme de certains milieux interna-tionaux, j'ai le sentiment que cela va évoluer en faveur du Liban. Ayons fol en nous, en notre droit d'exister, de vivre indépendants et

FRANCOISE CHIPAUX.

## **Amériques**

#### CHILI

#### Le général Pinochet: « Si j'ai fait quelque chose de mal, pardonnez-moi... »

Santiago-du-Chili. - Dans une allocution télévisée, le vendredi 31 septembre, le général Augusto Pinochet a demandé aux électeurs de lui pardonner ses erreurs éventuelles : « Si j'ai fait quelque chose de mal, pardonnez-moi. Mais je crois que lorsque vous aurez fait l'addition il y aura plus de points en ma faveur que contre moi. » Le gouvernement a promis le même jour de donner 300 millions de pesos (environ 7 millions de francs) au club de football le plus populaire du pays, et a annoncé une diminution de 4 % du prix du sucre.

A cinq jours du plébiscite sur la reconduction au pouvoir du général Pinochet, cas demières déclarations viennant pratique-ment clôturer la campagne qui se terminera officiellement dimanche, à l'issue d'un mois de débats inédits depuis le coup d'Etat du 11 septembre 1973. Les partisans du oui ne devraient cas convoquer de rassemblement dans la capitale, de crainte d'un médiocre succès populaire. Le général Pinochet pourrait sim-plement présider en province une manifestation symbolique de clô-

ture de campagne. L'opposition devait, en revan-che, organiser samedi une « marche pour la joie », réunissant des stants venus de tout le pays. « Quand nous avons commencé, a déclare Ricardo Lagos,



l'un des chefs de l'opposition. quand nous avons dit qu'il était possible de renverser Pinochet, très peu y croyaient, très peu ient que nous pourrions vaincre la peur. Aujourd'hui une grande partie de cette peur a été

Partisans et adversaires du général se sont simplement félicités de ce qu'aucun incident majeur ne soit venu à ce jour endeuiller la campagne. Le bilan official se solde pour l'haure par trois morts - sympathisants de l'opposition – et une centaine de julessés. – (AFP.)

HAITI: accusé par Washington de trafic de drogue

### Le colonel Paul est mis à la retraite

PORT-AU-PRINCE Correspondance

Coup de théâtre dans la capitale haltienne: le général Prosper Avril, au pouvoir depuis le coup d'Etat du 17 septembre dernier, a écarté, ven-dredi soir 30 septembre, le colonel Jean-Claude Paul, son principal rival au sein de l'armée, accusé par

les Etats-Unis de trafic de drogue. Alors que des tirs automatiques résonnaient dans plusieurs quartiers de la capitale, la télévision nationale a annoncé la destitution du commandant des casernes Dessalines de manière laconique.

Le texte de cette « mise à la retraite » est signé par le général Prosper Avril « président du gouverent militaire » et par le colone Carl Dorsainvil, ministre de l'intérient et de la défense nationale ; il précise que le colonel Jean-Claude Paul recevra une pension s'élevant à 4 800 gourdes (960 dollars).

Scion des informations non confir-mées, le colonel Paul ne se trouvait pas samedi à l'aube dans son fief des casernes Dessalines, où l'annonce de sa • mise à la retraite » ne paraissait pas avoir suscité de rés « C'est du travail de professionnel. Tout le monde a été surpris par la rapidité et la mattrise de l'opération - constate un diplomate.

« Il sera difficile cette fois de ne pas voir la main des Etats-Unis », commente à chaud un observateur qui connaît bien l'armée haîtienne.

Le général Avril aurait reçu au moins cinq fois l'ambassadeur des Etats-Unis au cours des dernières semaines en l'absence du sergent Joseph Heubreux, porte-parole du « mouvement des soldats ».

La veille de la destitution du colonel Paul, le département d'État s'était déclaré « encouragé » par le processus des consultations engagées par le général Avril, tout en lui demandant « des mesures concrètes ». La lutte contre le trafic de drogue - et donc la neutralisation du colonel Paul, inculpé en mars dernier par un tribunal de Floride pour une affaire de cocaine est une des quatre conditions posées par Washington pour la reprise de l'aide à Halti.

Si elle satisfait les autorités américaines, la mise à l'écart du colonel Paul risque de compliquer la tâche du président Avril. Même si le colonel François, numéro deux des casernes Dessalines qui revient d'un stage aux Etats-Unis, reprend en main cette unité de huit cents hommes bien armés, qu'il connaît bien, le colonel Paul reste populaire parmi ses soldats, que l'annonce de sa destitution a pris de court. Mais dans le quartier pauvre de Bel-Air, au centre de la capitale, l'ancien commandant des casernes Dessa-lines s'est comporté en chef géné-reux, arrondissant de sa poche la solde de ses troupes, leur faisant construire une école et un terrain de voiley-bail,

L'homme, qui connaît bien Prosper Avril pour avoir appartenu à la même promotion de l'académie militaire, a vu croître sa popularité au cours des derniers mois, à mesure que s'intensifiaient les attaques américaines. Diverses formations de gauche et d'extrême gauche, notam-ment le Parti unifié des communistes haltiens (PUCH) ont ouverte-ment pris sa défense.

JEAN-MICHEL CAROIT.

● RECTIFICATIF. - Dans notre première édition en date du 28 septembre, une erreur d'impression nous a fait écrire, dans l'article de notre correspondent à New-Delhi, que les

inondations en Inde duraient depuis

cinq ans, alors qu'il s'agissait de cinq

#### **ETATS-UNIS**

#### M. Reagan a signé le projet de budget de défense

Ronald Reagan a signé, à la veille de la prochaine année fiscale qui débute samedi le octobre, le nouveau projet de budget de défense, e d'un montant de 300 milliards de dollars, a annoncé vendredi la Mai-

Le président américain avait opposé son veto le 3 août dernier à un premier projet comportant i milliard de dollars supplémentaire par rapport à celui-ci, mais dont le tenn remettait en cause les prio-

Washington. - Le président rités requises par M. Reagan en matière de défense. Le nouveau compromis élaboré au Congrès avait recu mercredi l'approbation de la Chambre des représentants, par 369 voix contre 48, puis celle du

> Ce texte contient les mêmes réductions de budget pour les recherches sur l'initiative de défense stratégique (IDS) que le précédent. Il prévoit 4,1 milliards de dollars au lieu des 4,8 milliards réclamés par

M. Reagan. Ce montant est toute-fois supérieur aux 3,9 milliards de dollars alloués pour l'année fiscale

En revanche, les restrictions que le Congrès avait imposées sur la répartition des dépenses internes du programme ont été retirées. Le ongrès est revenu sur sa décision de ne débloquer que 75 millions de dollars pour le développement d'un intercepteur basé dans l'espace comme première phase de l'IDS. -

مكذا من الأصل

par

٠le

ré-

les

eur

1 1

The same of the property & MA 通 医多进 经代价 基本 方数 医皮肤 \$64:4. C.... america . A see the second of the second Laters that they want to be a second preside to the second of

4 4 744 4 -45425 المراجعة المتعادمة rage and the second marks do . The same as ल्**न्या** स्ट्रिक्ट THE PARTY OF THE P the Mass B 4 4 360 12 4 The second second Marine Marine St. 4

No. 

Le colonel Paul est mis à la retraite

La préparation du référendum sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie

## M. Mitterrand recevra M. Tjibaou

Les élections cantonales seront à peine terminées que commencera la campagne pour le référendum du 6 novembre sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie.

L'Elysée a notamment fait savoir que M. Mitterrand recevrait, M. Jean-Marie Tjibaou, le vendredi 7 octobre. Pour couper court à toute éventuelle interprétation relative à cette audience accordée par le président de la République au chef du mouvement indépendantiste, l'entourage de M. Mitterrand tenait à préciser, samedi 1 octobre, que le chef de l'Etat recevra M. Tjibaou parce que celui-ci a exprimé la souhait de le rencontrer. Cette précision signifiait que si pour le moment aucun rendez-vous n'est prévu entre M. Mitterrand et M. Jacques

sident du RPCR n'en a pas formulé le dé Sur le territoire, le haut-commissaire de la République, M. Bernard Grasset, s'est rendu, vendredi, dans l'archipel des îles Belep, situé à l'extrême nord de la Grande-Terre qui était totalement isolé depuis plusieurs mois. Le maire de la commune, M. Aymard Bousnague, qui exerce les fonctions de « ministre de l'inté-

rieur » du « gouvernement provisoire de Kenaky », présidé par M. Tjibaou, a manifesté son approbation des accords de Matignon en soulignant que ceux-ci « représentent un se espoir ». Dans cette forteresse du FLNKS on a vu, pour la première fois depuis très longtemps, le drapeau tricolore flotter à côté des couleurs indépendantistes.

#### Le « oui » lucide du docteur Malhuret

Claude Malhuret sourit, et ses bacchantes s'épenquissent quand on sui demande ce œu'il pense des émerlements de Bernard Kouchner sur veillements de Bernard Kouchner sur l'évolution pacifique de la situation en Nouvelle-Calédonie (le Monde du octobre). L'ancien secrétaire d'Etat aux droits de l'homme connaît depuis longtemps les emportements de l'actuel secrétaire d'Etat à l'action

Entre l'ancien président de Méde cins sans frontières et l'ancien président de Médecins du monde, qui ont souvent partagé les mêmes barouds sur les points chauds de la planète, la différence est d'abord affaire de style. Presque d'alchimie. Ils s'harmonisent comme l'eau et le feu...

La Nouvelle-Calédonie, Claude Maihuret, lui, ne la connaissait pas. Et s'il en revient, c'est moins porteur de conclusions définitives que d'impressions fortes. il a trop bourlingué pour ne pas éprouver instinctivement une certaine retenue devent les spectaculaires renversements qui s'opèrent sur ce territoire des mers du Sud.

Mais cela ne donnera que plus de poids au rapport qu'il fera mercredi 5 octobre au bureau politique du Parti républicain, qui l'avait envoyé là-bas en mission avant d'arrêter sa position sur le référendum du

Or les convictions personnelle que Claude Malhuret rapporte de Nouvelle-Calédonie sont fortement positives : « Quelque chose a changé dans le climet, et tout le monde es unanime pour vous le dire dès que vous arrivez. Il y a un climat de paix civile, de sérénité, et cele se traduit même physiquement dans les relations entre les Européens et les siens. La poignée de main entre Jacques Lafleur et Jean-Marie Tilhanu a assurément montré due cas deux hommes ont eu la sagasse de faire la paix avant qu'il y ait beaucoup d'autres morts et chacun est décidé à louer le leu. Bien sûr, chacun est persuadé que le jeu montrera que c'est lui qui a raison. Les indépendemistes pensent que le développe-ment du territoire leur permettre de former des cadres et de préparer l'indépendance; les loyalistes pensent que ce développement permettra de montrer à la communauté ienne qu'elle a intérêt à rester au sein de la France.

» Mais chacun est décidé à iouer le ieu de la coopération, et il est certain que les accords de Matignon sont appuyés de part et d'autre. Il y a umiment une cohésion des troupes de chaque côté, avec, de part et d'autre, une minorité de refus. La responsabilité consiste donc à dire. notamment pour les alliés du RPCR que nous sontmes, que la RPCR a eu du territoire a raison, dans la situation actuelle, de amendements. >

En Corse

M. Joxe se félicite

de la reconduction

de la trêve

par Pex-FLNC

rieur, s'est félicité, sur A2, le ven-dredi 30 septembre, de l'annonce par l'ex-FLNC d'une reconduction

de sa trêve en Corse (le Monde du 1er septembre). « Tota recul de la

violence est une grande victoire de

la démocratie», a affirmé M. Joxe.

qui a ajouté : « Ceux qui, en Corse,

ont pensé qu'ils trouveraient dans la

violence une solution aux problèmes

de cette région – qui sont des pro-blèmes difficiles, – s'ils acceptent

de considérer qu'il faut abandonner

la violence, c'est une victoire pour

leurs pour eux-mêmes. >

par le Comité de soutien.

tout le monde (...), y compris d'ail-

Plusieurs organisations d'extrême

gauche, réunies vendredi à l'invita-tion du comité de soutien à la lutte

du peuple corse, autour de M. Léo,

Battesti, élu nationaliste à l'Assem-

blée nationale, se « félicitent du dia-

logue qui s'engage » en Corse, selon

les termes d'un communique diffusé

L'un des éléments de ce dialogue

est la création, annoncée cette

semaine, d'un comité interministé-

riel « pour le développement cultu-

rel, économique et social de la

M. Pierre Joxe, ministre de l'inté-

accords ont entraîné un climat qui n'existait plus depuis longtemps en Nouvelle-Calédonie. >

Pas question, pour Claude Mal-huret, d'appeler à voter « non » : ◆ Des trais réponses possibles — le ∢non », l'abstention ou le ∢oui », la seule qui me paraisse impossible et inopportune c'est le «non». Le «non» voudrait dire que nous sommes contre les accords, alors Que cas accords sont bons et que nos amis du RPCR, qui sont en première ligne et mieux placés que nous, disent qu'ils ne pouvaient rien obtenir de mieux en l'état actuel des choses. Nous ne pouvons pas être plus rova-·tait, il remettrait en cause les accords et altérerait d'un seul coup le nou-

Si la référendum du 6 novembre n'impliquait que les Néo-Calédoniens, Claude Malhuret voterait coui » sans l'ombre d'une hésitation. Les réserves soulevées en métropole au sujet de la réduction du corps électoral appelé à participer, en 1998, au futur scrutin d'autodétermination, et l'ampleur de l'amnistie prévue ne soulèvent chez lui aucun véritable dilemme. Personne, sur le territoire, n'entre dans la controvers sur la constitutionnalité des disposi-tions arrêtées. L'ancien secrétaire d'Etat aux droits de l'homme préfère se référer aux précédents, en particutier à l'amnistie, beaucoup plus large, accordée par la France à la fin de la guerre d'Algérie.

Mais Claude Malhuret est deveru un dirigeant politique. Il ne peut pes faire abstraction des commonces « hexagonales » : « Dans le contexte national, les choses sont plus com-plexes, surtout à partir du moment où le gouvernement recourt à la procédure référendaire. » Il ne retient pas l'argument invoqué par Michel la victoire du « oui », un « verrou » l'avenir, d'autres hommes politiques de défaire ce qui aura été fait en 1988 : « Une loi adoptée par référendum ne sera pas, demain, plus jundiquement solide qu'une loi votée par le Parlement. Il n'y a pas de différence de qualité entre la décision de la représentation parlementaire et

la décision du peuple assemblé en réponse à un référendum. La procédure référendaire empêche, au contraire, la représentation nationale de discuter le projet et la procédure référendaire, qui consiste à faire répandre « oui » ou « non » à un projet, comportant plusieurs dizaines d'articles, pose un problème. D'autant plus que le congrès exécutif du territoire a proposé plusieurs

Réunion

consacrée

aux réfugiés

surinamiens

nam, M. Jagernath Lachmon.

l'accueil des réfugiés qui veulent

Le ministère des DOM-TOM a

aussi annoucé, vendredi, qu'une réu-

nion interministérielle consacrée aux

réfugiés surinamiens en Guyane

française se tiendrait le 4 octobre à

Le préfet de Guyane, M. Jacques

Dewatre, a été convoqué pour parti-

les mesures immédiates à prendre

des réfugiés ».

au 18 octobre. - (AFP.)

retourner dans leur pays ».

en outre, que le gouvernement se livre à « une subtilité de trop » tout en commettant *c une erreur* ». Il s'en de Matianan a été un succès personnel pour Michel Rocard, mais en voulant amplifier ce succès per un réfé-rendum on recourt en effet à une l'on aurait dû s'apercevoir qu'en pro-posant le référendum on risquait une abstention élevée. Et c'est là que le gouvernement fait une erreur. Parce que si l'abstention est élevée le résultat du référendum ira à l'encontre du but recherché : au lieu de solenniser les accords nous allons assister, au minimum, à l'expression d'un certain désintérêt de la part des Français ; au pire, à une expre de défiance, d'incompréhension, qui risque, au contraire, de décrédibiliser les accords. En cas d'abstention élevée, cette erreur risque de coûter

cher, surtout à la Nouvelle-Calédonie. > Heureusement, s'il a appris l'art pas pour autant devenu un « politicard ». Il se refuse à exploiter cette faille. « Nous pourrions, en tant que membres de l'apposition, en tire nous-mêmes avantage en renforçant le taux d'abstention et en faisant un coup a conre le gouvernement. Or, il s'agit d'une affaire d'État, pas d'une affaire politicienne. Par conséquent, il ne faut pas exploiter cette erreur ; il faut, au contraire, avoir le sagesse de dire : nous regrettons la procédure référendaire mais nous n'allons pes faire la politique du pire pour la Nouvelle-Calédonie. >

Vollà pourquoi, Claude Mathuret. au bout de sa réflexion, militera, devant ses amis du Parti récublicain - malgré les réticences de certains parlementaires du groupe UDF et en particulier des élus locaux médifionaux, sensibles aux réactions de rejet de bon nombre d'électeurs piedslequel la « garantie » donnée par le noirs ou proches du Front national peuple souverain constituera, grâce à pour le « oui ». En insistant, en dépit des avis divergents qui s'expriment au sein du RPR, sur le devoir de « solidarité » vis-à-vis du RPCR.

Pour un « oui » assorti de réserves adressées au guvernement sur la tri-ple nécessité de tenir compte des propositions d'amendements locales, de veiller au rétablissement complet de la sécurité à Ouvéa et à Canala, et de conduire l'action de l'Etat e en toute impertialité ». Pour e un oui critique », lucide, mode mais clair. L'avenir ? Claude Mathu-ret se tait. L'expérience lui a appris que les pesanteurs ont trop souvent raison des enthousiasmes. Il s'en tient à un point d'ancrage, sa seule certifude : « Nous devons absolument donner aux habitants de la Nouvelle-Calédonie la chance qu'ils ont décidé de saisir eux-mêmes. » ALAIN ROLLAT.

## **EN BREF**

● VAL-DE-MARNE. - Une pétition, signée de militants socia-listes, circule actuellement dans la onzième circonscription du Val-de-Marne (Cachan-Villejuif), où M. Pierre Zemor (PS), opposé à M. Georges Marchais (PC) aux demières législa-La situation des huit mille cinq cents réfugiés surinamiens qui se tives, avait dénoncé des fraudes. Les trouvent encore en Guyane française ours et délégués socialistes de assesseurs et delegues socialistes de Villejuif réclemaient pour le scrutin du 2 octobre des umes transparentes à compteur, des cahiers d'émargement a été au centre d'un entretien, jendi 29 septembre, entre le ministre des DOM-TOM, M. Louis Le Pensec, et le nrésident de l'Assemblée du Surireliés en largeur et non en longueur ; ils demandent aussi que « l'assesseul Le communiqué indique qu'après avoir rappelé l'attachement de la effectuant les émargements soit situé à côté d'un autre assesseur et France au principe de non-ingérence non isolé de l'autre côté de l'urne » et dans les affaires d'un pays tiers, le que e les isoloirs soient disposés au ministre a exprimé le souhait du moins à 5 mètres de la table de gouvernement français que le Suri-nam se saisisse de la question de votes. — (Corresp.)

● PRÉCISIONS. - A la suite de l'article consacré aux élections cantonales dans l'Allier (le Monde du 28 septembre). M. Jean Ckizel (UDF CDS), président du conseil général, observe qu'aucune assemblée dépar tementale ne saurait être tenue pour responsable du taux de chômage dans son département. En revanche « il est des efforts qu'elle accomplit pour le réduire», nous a-t-il précisé,

ciper à cette réunion, qui - étudiera D'autre part, la facture de l'hôtel pour améliorer les conditions de vie du département s'élève à 93 millions de francs, et non selon les informations publiées dans nos éditions du 27 septembre, à 93 milliards de cen-Le ministre Louis Le Pensec se rendra dans ce département du 13

Le second tour des élections cantonales

### Mille cent quatre-vingt-douze sièges restaient en ballottage

Le second tour des élections cantonales, dimanche 2 octobre, concerne les mille cent quatre-vingtdouze sièges non pourvus au premier tour, le 25 septembre. Mille cent soixante dis sept sièges (dont trente neuf outre-mer) devaient être pourvus, selon le système majori-taire uninominal à deux tours, tandis que quinze des dix-neuf conseils généraux de Saint-Pierre-et-Miquelon (quatre ont été élus au premier tour) devaient être attri-bués à la proportionnelle (selon le modèle du mode de scrutin munici-nal apoliqué dans les communes de pal appliqué dans les communes de plus de trois mille cinq cents habi-

**Politique** 

tants). Dans quatre-vingt-huit cantons, le second tour ne devrait être qu'une simple formalité pour le seul candidat restant en lice, c'est-à-dire pour une cinquantaine de communistes, une vingtaine de socialistes et une demi-douzaine de divers gauche, Cette situation privilégie des candidats de gauche s'expliquait par rapplication de la règle « républi-caine du désistement en faveur du mieux placé». Ce principe avait toutefois souffert quelques excep-tions: ainsi, des socialistes s'étaient maintenus à Saint-Dizier (Haute-Marra). L'impire (Leire) Marne), Firminy (Loire), Auchel (Pas-de-Calais) et Laloubère (Hantes-Pyrénées).

En revanche, M. André Faivre

(PC), à Montceau-les-Mines (Saone-et-Loire), se retrouvait seul candidat après le retrait in extremis et de mauvais gré du socialiste.

A l'inverse, le PC n'avait pas retiré ses représentants à Lapalisse (Allier), à Sigean (Aude), à

Ardentes (Indre). De même, il avait répugné à appeler à voter pour des candidats dits d'ouverture soutenus, au moins au second tour par le PS, comme c'est le cas dans la Moselle.

«Bavures» à gauche mais aussi indiscipline à droite. UDF et RPR avaient sait le choix de privilégier les candidatures uniques. Cela n'empêchait pas quelques primaires -sauvages - qui, non tranchées par les électeurs, le 25 septembre, n'avaient pas non plus trouvé de solution avant le second tour. Se retrouvaient ainsi face à face

deux candidats de droite, dans quel-que trente-deux cantons, dont certains en région parisienne, ceux de Maisons-Lassitte (Yvelines) et Lorrez-le-Bocage (Seine-et-Marne). Le maintien de deux candidats de droite provoquait des triangulaires dans une trentaine de cantons dont la gauche pouvait ici ou là tirer pro-

Le canton de Calvi (Haute-Corse) se distinguait avec la seule quadrangulaire de ce dimanche.

Au soir du premier tour, la droite et l'extrême droite étaient majoritaires dans six cent quarante-cinq villes des mille cent soixante-dix-sept cantons en ballottage, tandis que la gauche n'avait franchi la barre des 50% des voix que dans cinq cent trente-deux. Cet avantage arithmétique restait théorique au regard de l'abstention (51%), qui avait marqué le premier tour.

Quant au Front national, qui n'avait que seize représentants en lice au second tour, il ne devait guère peser dans un scrutin marqué

par ses scores décevants du 25 sectembre. En outre, les consignes d'abstention données par M. Jean-Marie Le Pen n'avaient pas été res-pectées partout. C'était le cas dans la Seine-Saint-Denis, où le Front national soutenait officiellement M. Jean-Claude Abrioux (RPR) à Aulnay-sous-Bois, de l'Oise, où M. Guy Harlé d'Ophove appelait à voter pour les candidats de la droite classique, ou encore dans la Moselle (Metz 3) et les Pyrénées-Atlantiques (dans deux cantons).

Dans le Var, M= Yann Piat, seule député du FN, avait réservé son soutien au candidat RPR dissident, à

Les rapports de forces, dont le premier tour avait marqué la quasi-stabilité par rapport à 1982, ne laissaient pas augurer de changements importants à la tête des départe-ments. Si l'Allier et la Gironde figu-raient dans les espoirs de la gauche, la droite, elle, croyait en ses chances dans les Aipes-de-Haute-Provence et dans le Tarn.

Le stroisièmes tour, en l'occurrence l'élection du président du conseil général, était susceptible de se révéler plus incertain au sein de la droite dans les Hauts-de-Seine, où l'on prête à M. Charles Pasqua l'intention de prendre la place de M. Paul Graziani (RPR) en Vendée, où la succession de M. Michel Crucis n'est pas tranchée, ou encore dans les Yvelines entre le président sortant, M. Paul Tenaillon (UDF-CDS) et M. Marcel Péricard

### Le PCF confronté au problème du renouvellement de ses élus

Avec une douzaine de candidats en position d'être élus, dont plus de la moitié en Haute-Vienne, les communistes de sensibilité « reconstructrice » premettront-ils au PCF de maintenir grosso modo, ses effectifs au sein des conseils généraux ? La question est fondée dans la

mesure où le premier tour des élections cantonales a permis à la direction du parti d'observer quelques mouvements électoraux dont la nature politique ne hii aura nas échancé. Ainsi dans une quinzaine de cantons,

le PCF paraît en mesure de prendre on de reprendre - le siège de conseiller à l'assemblée départementale qui était détenn, soit par le PS, soit par la droite. Un opposant « reconstructeur », M. Dominique Bucchini, a réalisé une telle opération au détriment du sortant socialiste dès le premier tour, et Mª Colette Goeuriot, ancien député de même sensibilité que son camarade corse, peut l'imiter au second tour.

Dans une bonne douzaine d'autres cas, le candidat communiste peut faire gagner un siège supplémentaire à son parti s'il bénéticie d'une mobilisation et d'un report de voix suffisants.

Dans une quinzaine d'autres cantons, le sortant communiste qui ne se représentait pas offre une chance à son remplaçant communiste, arrivé en tête de la ganche au premier tour, de lui succéder au conseil général. La probabilité d'une telle issue est plus ou moins importante selon la difficulté du ballot-

(Bouches-du-Rhône) avec M. Vaxes; à Valenciennes-nord (Nord) avec M. Salengro; ou à Vitry-sur-Seine ouest (Val-de-Marne) avec M. Perreux, secrétaire général du Mouvement

de la jeunesse communiste, qui peut succéder à Mme Monique Mercieca. laquelle n'était pas revenue en lice. On observe des situations identiques dans le Cher, le Gard, l'Hérault, la Loire, le Puy-de-Dôme et le Val-d'Oise.

#### Un signal d'alarme!

Enfin, il reste près de vingt-cinq cas où le sortant communiste - le parti avait environ cent quatre-vingts candidats communistes ou apparentés dans la série de cantons renouvelables en PCF en 1982, passés depuis chez les 1988 - n'assure pas la continuité de la rénovateurs, sont en passe de garder possession électorale du canton par le leur siège. Face à ces deux derniers PCF. Le plus rarement, il est lui-même conseillers généraux, MM. Martinez à · battu, le plus fréquemment, c'est son camarade remplaçant qui subit un échec. M. Ducoloné, ancien viceprésident du groupe communiste de l'Assemblée nationale, battu aux élections législatives de juin, perd, cette fois, son siège de conseiller général d'Issy-les-Moulineaux dans les Hautsde Seine. Dans le même département,

M. Schmaus se trouve dans une situa-

qui, précisément, comprend

Zola a écrits sur « l'affaire », et

notamment la fameuse lettre au

mble des textes qu'Emile

tage. Ce cas de figure se présente, entre autres, à Tarbes III (Hautes-Pyrénées) avec M. Erracarret; à Martigues sont des élus communistes de longue date, du signal d'alarme mettant en évidence l'achèvement de la carrière poli-tique d'une génération qui a fait les belles heures électorales d'après guerre du PCF? L'interrogation vaut d'autant plus ou'elle poserait un douloureux problème de renouvellement de son personnel politique - essentiellement celui composé des élus - au Parti commu-

Un premier élément de réponse - à première vue positif – est apporté par la situation de plus de vingt cantons où le candidat du PCF en lice à la place du conseiller sortant est écarté dès le premier tour. Le cas de figure extrême est simé dans l'Hérault où, mise à part une succession en bonne voie, un sortant est battu, le remplaçant d'un sortant est anssi battu, et deux élus sous le sigle Bédarieux et Gallan à Montagnac, les deux candidats présentés par le PCF n'out pas fait le poids.

Cette question du renouvellement des élus sortants du PCF se pose avec d'autant plus d'acuité qu'elle traduit, comme pour tous les partis, la difficulté de l'accession aux responsabilités poli-tiques d'une classe d'âge plus jeune.

OLIVER BEFAUD.

ΙD

## LIVRES POLITIQUES, par André Laurens

rien des grandes doctrines qui prétendent faire le bonheur de l'humanité, il y aurait toujours ce point d'arrimage, ce credo de base, cet engagement minimal mais essentiel que représente le respect de droits de l'homme et des libertés fondamentales. Sous ses airs viellots, la belle exigence humaniste garde la flamme de sa jeunesse : elle ne saurait se taire et il lui faut. toujours et encore, se rappeler à la mémoire de ceux qui l'oublient, ou témoigner contre ceux qui la mient.

Elle a survécu à l'effondrement d'autres valeurs, et les désillusions et les pires errements de l'histoire contemporaine, voire de l'actualité, confirment, si besoin était, la nécessité de son combat. « Un combat dans le siècle »,

selon le titre d'un petit ouvrage consacré à la Ligue des droits de l'homme, par Bernard Deljarrie et Bernard Wallon. Les auteurs et les personnalités qui ont participé à cette entreprise sont parvenus à exposer, en peu de mots, ce que fut l'action de cette organisation humanitaire et ce qu'elle est aujourd'hui, quand il faut défendre et réaffirmer des droits et des libertés qui paraissent si naturels. lls ne le sont pas, il s'en faut, même dans les sociétés où on les croit installés définitivement.

L'ouvrage contient les textes fondamentaux touchant aux droits et aux libertés, et l'historique de la Ligue reppelle qu'elle naquit pendant l'affaire Dreyfus. On pourra compléter cette documentation avec un autre ouvrage

président de la République publi dans l'Aurore, sous le titre « J'accuse ». Henri Guillemin, qui preface cette réédition de « La Les droits

## de l'homme : **Paction** et la réflexion

vérité en marche », souligne les risques pris par l'écrivain alors qu'il briguait un siège à l'Académie, qu'il n'avait rien d'un va-ten-guerre et qu'il était aussi piètre orateur qu'il se peut. Il n'avait que sa plume et sa renommée, il s'en est servi. au prix d'une condamnation, de deux ans d'exil et peutêtre, si l'on suit Henri Guillemin, d'une fin dramatique.

Le discours sur les droits de l'homme ne saurait se réduire à « une grande messe laïque et humaniste », selon la formule de Guy Haarscher, qui, dans un ouvrage intitulé la Reison du plus fort. Philosophie du politique, tente d'en établir les bases philosophiques. Depuis son irruption '

sur la schène historique, à la fin du dix-huitième siècle, à travers les révolutions américaine et francaise. la philosophie des droits de l'homme a connu bien des malheurs et a nourri sa propre contestation. Guy Haarscher étudie cette démarche paradoxale en parcourant les différentes étapes de l'installation de la «Raison» dans la relation entre gouvernants et gouvernés. Cala le conduit à évoquer les œuvres de ceux qui ont pensé cette rationalisation et qui l'ont critiquée. De Machiavel à Foucault,

l'auteur montre comment s'est forcés la raison politique et comment elle a été, selon une expression courante, déstabilisée. Des progrès attendus aux désenchanments engendrés, il ne resterait plus aujourd'hui qu'amertume et impossibilité d'argumenter une justification du rapport entre gouvernants et gouvernés. L'univer-salisme humaniste, celui des droits de l'homme, n'en paraît, du coup, que plus fragile. « Mais, dit l'auteur, une fondation précaire et touiours à reprendre ne veut-elle pas mieux qu'une fondation bétonnée mais illusoire ? » Bret, il faut continuer à penser la politique, et Guy Haarscher y contribue efficacement en fournissant à ses lecteurs la matière et l'entrain. \* La Ligue des droits de

l'homme, un combat dans le siècle, par Bernard Deljarrie et Bernard Wallon, EDI, 150 pages, 75 F.

238 pages, 49 F. ★ La Raison du plus fort, par Gny Haarscher, Pierre Mardaga édi-

\* La Vérité en marche, par Emile Zola, éditions Complexe, teur, 177 pages, 169 F.

## **Politique**

### L'anniversaire de la Constitution de 1958

## Les institutions contre la politique

#### par Alain Duhamel

Le trentjème anniversaire de la Constitution du 4 octobre 1958 suscite force louanges et même quelque dévotion pour les institutions de la Ve République. Inversement, la percée de Jean-Marie Le Pen au premier tour de l'élection présidentielle et le taux d'abstention phénoménal euregistré aux élections fégislatives ont déclenché une étrange chasse aux sorcières contre la société politique, aussitét possumée courable. Constitution du 4 octobre 1958 susque, aussitôt présumée coupable. D'un côté, on encense des institutions dont on ne se lasse pas d'admirer la robustesse et la souplesse, la popularité et l'adaptabilité; de l'autre, on décoche flèche sur flèche contre un monde accusé de consti-tuer un univers clos et frivole, égoliste et archarque, inefficace et obsédé par sa propre survie. La loi fondamentale de 1958 serait en somme une chance historique pour la France, la classe politique une malédiction pour l'Hexagone, si l'on en croit les démagogues professionnels et quelques intellectuels presti-

Encore faudrait-il démontrer

ininterrompu d'enquêtes et d'interviews, de commentaires et de critiques, offert de surcrost aux sanctions des électeurs sur un rythme enfiévré, pourrait bien fonctionner comme un univers protégé, refermé sur lui-même, indifférent aux demandes sociales. Existe-t-il une scule institution, une scule organisation, un seul milieu, qui ait ainsi à rendre compte en permanence et à ce point? La contestation, le contrôle, le harcèlement même de la société politique, sont d'ailleurs l'essence de la démocratie. Ni l'université, ni la justice, ni l'entreprise, ni les syndicats ne sont de près ou de loin soumis à un traitement compa-rable. Il y a donc, dans le poujadisme primaire ou sophistiqué qui se déchaîne aujourd'hui contre la société politique quelque chose comme une querelle d'Allemand.

Le mode actuelle de la société civile et le procès en sorcellerie intenté à la société politique igno-rent les effets pervers des institu-tions de la V République sur la vie politique. La Constitution du 4 octo-bre 1958 a été conçue des l'origine comme une thérapeutique. Elle voud'abord comment le monde politi-que, exposé per principe à un flux de présider, rendre au gouvernement

les moyens de gouverner, inverser le rapport des forces instauré sous les III et IV Républiques. Elle a trop bien réussi.

De 1875 à 1939 et de 1946 à 1958, la société politique avait triomphé des institutions : parlementaires, partis politiques, groupes de pression, presse, mouvements de masse, cogéraient le pouvoir. De ce déséquilibre étaient sortis des désestres. Depuis 1958, c'est l'inverse : les institutions ont si bien imposé leur férule à la société politique qu'elles l'ont asphyxiec, atrophiea, dévaluée, réduite à un rôle de second plan, parsois de figuration. Là encore de graves inconvénients en sont nés.

Les institutions de la Ve République constituent en effet une revanche de l'exécutif non sculement sur le législatif mais sur la société politique tout entière. Leurs qualités sont évidentes : elles fournissent les moyens de la décision, de la stabilité et même, l'expérience en est faite depuis un septennat, de l'élasticité. Grâce à elles, le palais de l'Elysée et l'hôtel Matignon peuvent gouverner l'un avec l'autre, l'un sans l'autre, voire l'un contre l'autre. Cette prouesse réussit malheureusement au détriment de l'équilibre des pou-voirs et des influences. La Ve République crée les conditions d'une hégémonie de l'exécutif et d'un sous-développement de la société politi-

#### Une sorte de Consulat éclairé

L'originalité de la Ve République ne tient en effet pas seulement à l'omnipotence du gouvernement et à l'impuissance du Parlement établies par la combinaison de la maîtrise de l'ordre du jour (art. 48), du vote bloqué (art. 44) et du vote automatique (art. 49-3). Elle s'explique aussi par la confluence de la place de l'Etat (traditionnellement beaucoup plus large en France que dans les autres démocraties occidentales), de la puissance de l'administration, de la stabilité du pouvoir exécutif, de l'emprise du mode de executi, de l'emprise du mode de scrutin majoritaire et, pendant long-temps, de l'enracinement de dogmes idéologiques simplificateurs. Tous ces facteurs se sont durant un quart de siècle combinés pour former une sorte de cartel irrésistible.

Les autres composantes de la société politique ont dû plier, battre en retraite ou attendre leur heure. Les partis politiques étaient - sont toujours - tenus en suspicion et déprisés par principe: le Conseil constitutionnel a mis vingt ans avant de commencer à tenir son rôle. Les mass media relevant du secteur public ont longtemps été dirigés selon une logique plus préfectorale qu'informative; les syndicats ont, dix ans au moins, été traités comme des forces à vocation exclusivement protestataire.

Toute cette logique gaullienne aboutissait à une sorte de Consulat éclairé. L'Etat avait la force d'entreprendre, la société politique la fai-blesse de subir. Tout cela débou-chait sur un monolithisme efficace et fragile. Cet exécutif, sans contre-pouvoirs d'équilibre, avait de grandes ambitions pour la France mais aussi de spectaculaires vulnéra-bilités dès que surgissaient des dérèelements de son univers. Mai 1968 l'a ébranlé plus qu'aucun autre régime occidental, la crise économique a mis en lumière sa lenteur et sa lourdeur à réagir.

Depuis un septennat, il en va autrement, et l'on assiste à une lente renaissance de la société politique, à un rééquilibrage progressif des insti-tutions. L'alternance – cette idée neuve trois fois victorieuse en sept ans -, la cohabitation - cette perspective improbable –, la régionali-sation – cette logique encore adole-cente –, la majorité relative – cette curieuse découverte –, l'autorité croissante du Conseil constitution nel – cette percée décisive – en constituent autant de symptomes. La facon dont se concrétise peu a peu la conception d'une - présidence relative -, laissant davantage de champ au gouvernement, suscitant le développement d'organismes arbi-traux (comme le futur Conseil supérieur de l'audiovisuel), encourageant une extension du rôle du Parlement, va dans la même direcNantes imagin

127-- 17**2** 

Lentement, les conditions annaraissent ainsi pour que la société politique, émancipée et débarrassée de sa mythologie, puisse enfin se développer à son tour. Des mobilisations massives comme celles qu'ont déclenchées la querelle scoluire. la réforme de l'Université ou la lutte réforme de l'Université ou la futte contre le racisme illustrent ces possi-bilités. Un régime démocratique suppose des institutions efficaces et une société politique vivante. Jusqu'ici les premières l'étaient trop, la seconde pas assez. Plutôt que de crier haro sur la société politique. mieux vaudrait se réjouir de sa lente

#### DÉFENSE

Le développement du marché d'occasion

#### Des avions de combat sur mesure

ISTRES (Bouches-du-Rhône) de notre envoyé spécial

Comme les fabricants d'automobiles, d'électro-ménager ou d'ameublement, mais bien après eux, les constructeurs français d'avions de combat, tel le groupe Dassault-Breguet, découvrent le marché d'occasion et le client de matériels de seconde main. Ou, plus exacte-ment, ils sont de plus en plus sollicités par une clientèle désargentée, qui ne peut phis s'offisir un avion neuf, de rénover ses appareils anciens, pour leur donner, en quelque sorte, une nouvelle jeunesse. L'industriel y voit-le-moyes-de fidéliser son acheteur: Le client-espère tirer le maximum d'un matériel qui a fait ses preuves et avec lequel il

Dans ses usines d'Istres (Bouches-du-Rhône), Dassault-Breguet a ainsi remis, vendredi 30 septembre, son premier Mirage III modernisé à la force aérienne brésilienne. En 1970, le Brésil avait passé sa commande, qui lui fut livrée en deux temps, d'abord en 1972-1973, ensuite en 1979-1980. En 1987, le même Brésil a demandé au groupe français de rénover sa flotte de Mirage III (quatorze le seront sur place) et il a même acquis, d'occasion, six autres Mirages III, qui seront eux-aussi modernisés, auprès de l'armée de l'air française, qui n'en avait plus l'usage, via les domaines.

#### Des options choisies par le client

La rénovation - les techniciens parlent de - retrofit - - consite, en la circonstance, à adjoindre à la cellule de l'avion des « canards » (c'est-à-dire des surfaces portantes fixes supplémentaires à l'avant du fuselage) pour accroître sa manœu-vrabilité en combat, à lai donner des capacités augmentées de ravitaillement (au sol et en vol) et à le doter d'un canon plus rapide et pour des tirs à haute incidence. C'est du travail « sur mesure » : la cellule de l'avion, qui peut avoir entre dix et quinze ans d'âge et totaliser entre deux mille et trois mille heures de . vol, en reprend pour autant.

D'autres clients viennent ainsi de donner à leurs Mirage III une seconde jeunesse. Avant le Brésil, le Pérou a rénové dix-huit de ses appareils acquis en France et, toujours en

> Le Monde EN BANQUE DE DONNÉES LE TEXȚE ÎNTÉGRAL DU MONDE INDEXÉ DEPUIS JANVIER 1987 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL

**POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:** SINORG G CAM.

SERVEUR Tél.: (1: 45-38-70-72

OU YOTRE MINITEL

Amérique latine, le Venezuela a suivi, avec une modernisation de dix-huit autres Mirage IIi dans les usines de Dassault-Breguet à Biarritz. D'un client à l'autre, le travail entrepris varie beaucoup : il peu indifféremment concerner le réacteur de l'avion (avec un moteur d'une puissance accrue de 50 %), le système de navigation et d'arme ment (davantage de points d'emport sous les ailes, des armes plus modernes pour l'attaque au sol, des équipements électroniques perfectionnés, etc.). Autant d'options, choisies par le client sur les conseils du constructeur qui étudie, au préalable, les besoins, le coût et les délais (un an).

Ce marché du . retrofit . les responsables de Dassault-Breguet, qui l'avaient longtemps quelque peu délaissé, le qualifient aujourd'hui d'important et de « porteur ». Vécessité fait loi : la chute du cours du dollar et du prix des matières premières a asséché les finances des clients, pour qui la rénovation de leurs appareils anciens vaut la moi-tié de l'achat d'un avion neuf, tandis que l'industriel profite de la robustesse des cellules - elles peuvent voler pendant trente à trente-cinq ans - pour en prolonger l'existence. Le parc des Mirage III est de mille quatre cents exemplaires vendus en France et à l'étanger depuis environ

Mais la boulimie de rénovation de Dassault-Breguet ne s'arrête pas à son propre marché potentiel, de reprise et de modernisation de ses Mirage III ou, plus trad, de ses Mirage F-1 (comme c'est déjà le cas en Irak, avec une dizaine de ces intercepteurs de défense aérienne transformés en avions d'attaque au sol et ravitaillables en vol). Le groupe français entend, aussi, partir à l'assaut du marché . retrofit » de ses concurrents. « Nous sommes, dit l'un des responsables de la direction des affaires internationales, prets à étudier tout demande d'une armée de l'air étrangère de rénovation d'avions qui ne sont pas Dassault. Nous avons le savoir-faire. » Il ajoute en souriant : « C'est, au demeurant, à la portée technique de n'importe quel industriel évolué ..

JACQUES ISNARD.

 Le financement de l'hélicoptère franco-allemand. — Le cons tium Eurocopter, chargé de la construction du futur hélicoptère de combet franco-allemand, va recevoir 270 millions de DM (920 millions de france environ) pour couvrir les coûts de développement de l'appareil au cours des dix-huit mois à venir. Le contrat débloquent ces fonds a été signé le 28 septembre à Coblence. Eurocopter est une filiale commune de MBB et de la société française Aérospatiale. L'Allemagne fédérale a l'intention de commander 212 appa reils, dans leur version antichar. La France veut, pour sa part, en acheter 140, dans une version antichar et 75 dans une version « d'appui protection » (lutte anti-hélicoptère). Le vol du premier prototype doit intervenir devrait commencer en 1997. La dépense totale pour la France est de 30 milliards de francs. - (AFP).



حكذا من الأصل

1 1

#### Cette page a été réalisée par nos correspondants Alexis Boddaert, Jean-Pierre Dufrenne, Ginette de Mathe, Coordination: Jacques-François Simon

# Régions

#### UNE CONSULTATION D'ARCHITECTES EUROPÉENS

## Nantes imagine

C UR le marché déjà très encombré des technopoles - ces sésames de la modernité urbaine, - Nantes arrive avec retard. Rennes, par exemple, sa cousine-voisine et rivale, a pris, avec Atalante, quelques bonnes longueurs d'avance. Autant profiter du retard pour essayer de faire mieux et en tout cas autrement que les autres.

C'est ce qu'a compris la petite équipe dirigée par Jean-Yves Deleaune, qui, avec la bénédiction du président de la région des Pays de la Loire, Olivier Guichard, et du maire de la ville, Michel Chauty, a décidé de prendre son temps pour rattraper le temps perdu. Elle vient de consulter six équipes d'architectes européens sur la meilleure façon d'aménager la future technopole nantaise, qui, pour l'instant, n'est qu'un ensemble de sites dispersés et un nom choisi après beaucoup d'hésitations : Atlangole (1).

#### Des idées, rien que des idées

Démarche onginale à plusieurs titres. Sur le fond, l'idée est neuve de ne pas se lancer tout à trac dans un schéma d'urbanisme précis et forcément arbitraire. La consultation organisée — ce n'est pas un concours - ne vise qu'à « donner des idées », à suggérer quelques grandes orientations aux futurs aménageurs. Ce fut aussi une consultation très ouverte entre des hommes de l'art expérimentés, inventifs, venant des quetre coins de la vieille Europe et qui ont présenté publiquement leurs projets avant de les exposer à

l'intention des habitants de la région, au Musée des beaux arts de la ville.

Un tel préalable n'était pas inutile devant la tâche difficile qui attend les responsables d'Atlanpole : essayer d'entraîner dans un développement cohérent un ensemble de six sites universitaires et technologiques répartis au nord de l'agglomération nan-taise sur 250 à 300 hectares et une quinzaine de kilomètres le long de l'Erdre, et du lac artificielle créé au XVIIIª siècle perpendiculairement à la Loire.

Les trois sites les plus méridionaux - celui du centre hospitalier universitaire, du Petit-Port, de la Géraudière, où sont installés les ments universitaires et les écoles de renom (l'Ecole nationale supérieure de mécanique, par exemple, l'Ecole nationale d'ingé-nieurs des techniques industrielles en agro-alimentaire ou le groupe de l'Ecole supérieure de commerce) — sont occupés de longue date et ont déjà établi de nombreuses liaisons avec les industriefs voisins. Les trois sites septentrionaux -

Saint-Joseph, Porterie, la Chantrerie et la Fleuryais - sont plus neufs et moins occupés bien qu'ils bénéficient d'implantations de prestige, comme celle de l'Institut de recherche et d'enseign Supérieur aux techniques de l'électronique (IRESTE) ou de l'Ecole

Chacun de ces sites commence à acquérir une spécialisation, l'agro-alimentaire ici, la mécanique à, l'électronique ailleurs. Com-

l'Alsace et la Champagne.

BRETAGNE

Rennes

et ses voisins

Le dixième amiversaire du jume-

lage entre la ville de Rennes

(200 000 habitants) et la petite

commune de Saint-Gilles-du-Mené

519 habitants) a été l'occasion pour

la ville de Rennes et son maire de

conforter l'idée d'une métropole sou-

cieuse d'un développement harmo-

vingt communes du pays du Mené.

Il se concrétise surtout par des

échanges scolaires (classes vertes et

classes de ville), des visites à la cam-

pagne des clubs du troisième age de

la ville, et depuis cette année, par

l'opération « tourisme-santé » desti-

née à favoriser l'accueil des handi-

capés et des malades en convales-

cence dans le pays du Mené.

Ainsi, le jumelage est étendu aux

nieux de l'ensemble d'une région.

La Fleuryais Carquefou La Chantrerie La Géraudière Le Petit-Port Antenne Nord **NANTES** du CHU Le CHU 0 10km

ment éviter qu'ils se développent en ordre dispersé, quel parti d'aménagement adopter pour préserver la qualité de l'ensemble de la région, un bocage vallonné très vert, parsemé de châteaux que la bourgeoisie nantaise aimait à édifier à proximité de ses entrepôts ? Les colles posées aux « experts » consultés par l'Atlanpole n'étaient pas faciles. Ils ont répondu chacun avec son tempérament mais tous avec le souci de ne pas entamer la beauté du paysage et d'en respec-

Voici à ce propos des proposi tions extrêmes comme celle d'Hans Kollhoff, qui bâtit en bordure de l'Erdre, sur le site de Saint-Joseph, un immense château futuriste accueillant dans ses flancs et dans les six tours d'habitation qui le surmonteraient l'ensemble des installations universitaires, industrielles et de recherche de la technopole. Voici encore les solutions plus fragmentaires et plus affinées de Peter Ahrends ou d'Anton Capitel et Javier Welles, qui dessinent le

## sa technopole

long de l'Erdre ou de canaux ou d'activités. Sur des quadrilacreusés à cet effet de véritables villes d'eau industrielles. Voici enfin les formules plus globales imaginées par Alesandro Anselmi ou per Christian de Portzamparc.

L'architecte italien delimite par deux grandes hyperboles se rapprochant au niveau du centre administratif de la Chantrerie l'espace de développement de l'ensemble des six sites. Christian de Portzamparc, s'il fallait choisir paraît proposer le projet à la fois le plus cohérent et le plus fouillé. Pour donner une identité à l'ensemble de la technopole tout en la reliant à la ville ancienne, il imagine ainsi de la couper par une « grande percée visuelle » don-nant, depuis la Fleuryais, une vue sur la tour de Bretagne, au centre

#### Les îles **de Portzamparc**

paysage, « établir, dit-il, un nouveau rapport entre la nature et le bâti s, il reprend l'idée que lui a inspirée Le Mont-Saint-Michel et propose de rassembler les futurs établissements, construits avec des « architectures très contrastées » sur des sortes « d'îles construites > parsemant « une nature préservée, vierge comme la

Dans le détail, c'est toute une conception nouvelle des relations entre les urbanistes et les architectes que Christian de Portzamparc suggère d'inaugurer lorsqu'il imagine la façon dont pourraient être bâties les zones d'habitation

tères uniformes de 90 mètres de long sur 60 de large, liberté entière serait donnée aux promoteurs de bâtir dans les dimensions et dans le style qui leur convien-Seule contrainte imposée :

qu'ils ne prévoient pas d'aligne-ment continu sur plus de 60 % de la longueur d'un des côtés du quadrilatère. A l'urbaniste ensuite de jouer avec cas rectangles-module: comme avec des cartes à iouer : de les disposer à sa guise pour édifier des villes ouvertes, structurées à loisir autour d'espaces intermé diaires non imposés, sans le souci de respecter une impossible et fâcheuse cohérence architecturale. On peut rêver, il faut rêver.

Dans six mois l'équipe d'Atlanpole proposera d'entrer dans la réalité. S'inspirant d'une ou de plusieurs de ces « utopies » elle devrait établir un projet de schéma directeur à partir duquel pourra être établi une stratégie foncière pour l'aménagement de l'ensemble des sites. Viendront les vraies difficultés qui ont déjà commencé d'apparaître Mais, comme le notait Olivier Gui chard, en conclusion de cette consultation-spectacle. « un urbanisme qui n'a pas de sens est un sens vient d'être donné aux ambitions encore balbutiantes des Nan-

(I) Les architectes (et leurs équipes) consultés ont été: Peter Ahrends, de Londres; Alesandro Anselmi, de Rome; Anton Capitel et Javier Welles, de Madrid; Hans Kollhoff, de Berlin : Christian de Portzampare, de Paris : Boris Podrecca, de Vienne.

## **U 3 OCTOBRE** RENAULT

or make a sugar

Maria Company

-

**等等等的** 

ar Partar Tierrie

Andrews - In-

------

etyi esta aya <del>aya</del>a

514 to 21 22 3

¥¥64aA Alaba

ME AND WARRY BELL

## 5# 4 m #

Park Care Line

41 12 V.MM

and the 🙀 🕆

ಟ್ರ್ ಕ್ರಾಪ್ ಕರ್ಷ್ಟ ಕರ್ಮನಗ್ರಾನ

organization and the second

رابره پيرواز ارجاز 🛥 🕳 د

#### AQUITAINE

#### Les bons exportateurs

 Alors que la France enregistre en 1987 un déficit de 30,68 milliards de francs, le commerce exté-rieur de l'Aquitaine est, pour la quatrième année consécutive, excédentaire », constate la chambre régionale de commerce et d'industrie, qui vient de publier les statistiques annuelles du commerce extérient de la région. Parmi les vingt-deux régions de France. l'Aquitaine se place en huitième position pour les exportations et à la onzième place pour les importations.

Ses sept premiers clients (Royaume-Uni, Etats-Unis, Belgique, Italie, Pays-Bas, RFA, Espagne) sont également ses sept premiers fournisseurs. L'Aquitaine vend du mais, des machines de sureau, du matériel informatique à la Grande-Bretagne. Elle exporte aux Etats-Unis des boîtes de vitesses fabriquées dans l'usine Ford en banlieue bordelaise. Du fait de l'implantation de cette unité, l'automobile représente le deuxième poste d'exportation, aquitain et Ford reste le principal exportateur « régional », avec un excédent de 330 millions de francs.

La chimie, quatrième poste d'exportation, dégage un excédent de 1,221 milliard, en baisse cependant par rapport à 1986. Par contre, le secteur aéronautique, autre bas-tion de l'industrie aquitaine, a enregistré en 1987 une progression de ses ventes de 133,42 %. Cela lui permet de réaliser un excédent de 3 milliards de francs, contre à peine l milliard de francs en 1986. On note enfin que les vins AOC séduisent particulièrement le Royaume-Uni, les Etats-Unis, les Pays-Bas, mais aussi la Suisse et le Japon.

Chambre régionale de commerce et d'industrie d'Aquitaine, 10, place de la Bourse, Bordeaux. Tel. 56-81-

#### BOURGOGNE

#### Des Japonais dans les caves

Une délégation japonaise du port d'Osaka vient de visiter durant deux jours le vignoble bourguignon avant d'entreprendre l'édification d'un musée du vin-maison de la France sur le nouveau technoport d'Osaka.

Les travaux de construction de ce musée devraient débuter prochainement pour une ouverture en mars 1993. Les dirigeants du port japonais ont également l'intention de créer sur place le premier centre de négoce du vin pour le Sud-Est asiati-

La délégation, qui a déjà visité les vignobles des Pays de la Loire, du

#### Bordelais, de Languedoc-Roussillon, des côtes du Rhône et du Beaujolais, terminera son voyage en France par

#### Une péniche nommée Touraine

CENTRE

Le conseillé général d'Indre-et-Loire a décidé d'aménager une péniche qui parcourra l'automne prochain le nord et l'est de la France, puis la Belgique, la Hollande et l'Allemagne fédérale.

L'objectif est de visiter en trois ans soixante-dix grandes villes euroécnnes. Compte tenu des recettes attendues, la charge movenne annuelle de l'opération se monte à ce moyen original, d'attirer l'attention des touristes et des investisseurs et de favoriser les exportations tourangelles.

Une fois la campagne terminée, cette péniche pourrait se fixer aux bords de la Seine et servir de maison de la Touraine à Paris.

### MIDI-PYRÉNÉES

### Un projet

pour Agen Un important projet de parc de loisirs est actuellement à l'étude en

#### Lot-et-Garonne. Il est préve sur 35 hectares aux portes d'Agen et pourrait accueillir 400 000 visiteurs per an à partir de 1991 si les travaux commencent l'été prochain. D'ici là

le financement - 150 millions de francs – devra être trouvé. Un investisseur beige, Eddy Méeus, propriétaire de l'un des plus beaux parcs de loisirs d'Europe, à

côté de Bruxelles, s'est engagé à ver-ser 50 millions dans la corbeille. Il a signé un protocole d'accord avec Jean François-Poncet, président du conseil général de Lot-et-Garonne qui, lui, annonce que le département pourra débloquer 10 millions. La région Aquitaine et le Fonds eurodevraient apporter 40 millions. Le solde, le tiers donc, serait trouvé par autofinancement sur les bénéfices

Le parc a déjà un nom : Euros-pe. A cheval sur Aquitaine et Midi-Pyrénées. Agen se trouvant à nin de Bordeaux et de Toulouse, Euroscope pourrait recevoir des visiteurs de ces deux régions. C'est en tout cas l'objectif des partenaires, qui visent également une clientèle européenne. D'où le nom du parc, qui offrira les attractions classiques : grands manèges, jeux d'eau, animations multiples mais aussi des spectacles permanents s'appuyant sur des thèmes culturels et touristiques.

#### POITOU-CHARENTES

#### La révolution TGV

beaucoup intéressé aux travaux préparatoires au passage du TGV.

mettra Poitiers à 1 h 30 de Paris (au lieu de 2 h 30). Encore faut-il au préalable adapter la voie et restructurer la gare, qui se trouve enserrée entre la Boivre, affluent du Clain, et député et maire socialiste. Jacques Santrot, veut inscrire le projet dans ane opération d'urbanisme et prévoit un second accès, côté quais, pour décongestionner l'entrée principale, mais la SNCF chipote. Tout en demandant déjà une surtaxe de 7 F par ticket pour financer ses travaux. Mettez-vous d'accord et revenez

Au cours d'une récente visite à Poitiers consacrée au futur contrat de plan Etat-région, le ministre des transports, Michel Delebarre, s'est L'arrivée de ce dernier est pro-

ammée pour octobre 1990, ce qui me voir en octobre au ministère », propose Michel Delebarre.

Le ministère a aussi confirmé l'engagement de François Mitterrand en vue de l'électrification de la ligne Poitiers-Niort-La Rochelle. L'opération est importante, car elle préludera à la mise en service d'une future bretelle du TGV. Les villes de Niort et La Rochelle poussent à la

#### régionale et départementale s'exerce pour la gare comme pour la ligne. L'Ouest entre

La Rochelle vient d'accueillis l'assemblée générale de l'association Ouest-Atlantique : les représentants de cent cinquante entreprises, de trois régions et d'une douzaine de départements se sont interrogés sur la meilleure façon de relancer le développement industriel dans les régions de l'Ouest.

Charles-Henri de Saint-Julien, eneral de l'association, pro posa aux trois régions de l'Ouest de s'attacher aux possibilités offertes par l'axe Espagne-Grande-Bretagne, ce qui supposerait un développement des liaisons aériennes et routières ainsi que des lignes de car-ferries avec l'Espagne.

#### PROVENCE-ALPES-COTE-D'AZUR

#### Une usine varoise pour la Chine

La Lian Yuan Steel Iron de Pékin doit acquérir prochainement une usine de fabrication d'acier située à La Garde (Var) et quasiment neuve. même si sa construction remonte à 1973! Mieux, les Chinois sont prêts à démonter les deux fours, le laminoir, les tours à cylindres et le reste des instaliations et les acheminer à Pékin par voie maritime où ils seront

Cette usine a gardé le nom de son commanditaire, Sudacier, qui la fit construire en bordure de la zone industrielle de La Garde avec l'objectif de produire 300 000 tonnes d'acier. En juillet 1976, l'usine arrête sa production, ses fours ayant foncné durant seize mois et son laminoir durant un an. Le groupe libanais Cambridge Realty Acierie la rachète en août 1979 pour 4 milliards de centimes mais sans volonté de la remettre en route. Maurice Arreckx, président de l'assemblée départen envisageait de construire en lieu et place de l'usine morte le stade qui fait si cruellement défaut au Sporting Club de Toulon, quand les Chinois se manifestèrent. Après de longues et minutieuses visites, des investigations techniques et une mise à l'épreuve du matériel, ils ont signé un compromis de vente dont ils se refusent à révéler le montant, mais qui reste très inférieur aux 100 milliards de centimes qu'auraient eu à débourser la Lian Yuan Steel Iron pour la construction d'une unité du même type sur son site pékinois.

té Lenzini, Michel Lévèque, Alain Ribet, Christian Tuel.

#### UNE EXPÉRIENCE DE RÉINSERTION SOCIALE EN AQUITAINE

## Les jardins de l'espoir

 N Gironde et en Dordogne, une association préconise la création de lardins où les familles en difficulté produisent leur nourriture tout en faisant l'apprentissage de l'autonomie sociale. Des expériences sont en

lle ont aux-mêmes « plus ou moins connu la galère »; ils savent le signification du mot précarité, quand s'épuisent les ressources de l'aide sociale et quand on doit « quémander à toutes les portes ».

Danièle Gautraud, Michel Che-

valtier, Gilles Willeme et Eric Prédine étaient au chômage lorsque se libéra une ferme appartenant aux parents d'Eric, lui-même technicien agricole. Ils saisirent l'occasion d'expérimenter leur idée de ∢ jardins d'auto-suffisance alimentaire ». Idée simple : offris la possibilité à des familles « économiquement très marginalisées » de cultiver un potager pour leur nourriture. « Ce n'est pas la panacée, concède volontiers Michel Chevallier, cependant une famille en fin de droits de chômage, qui vit avec un budget de 1 250 F par mois, soit 40 F par jour, peut arriver à économiser 15 F par jour grâce à un jardin. >

d'aujourd'hui, pilotée par les quatre jeunes gens, se charge de défricher le terrain au propre comme au figuré. Elle négocie avec les collectivités locales la mise à disposition de parcelles arables clôturées et irriquées proches des domiciles des familles intéressées. Elle établit un plan de financement. Enfin, elle forme et accompagne les nouveaux jardiniers pendant la première année. « Nous n'avons pas la prétention de former des professionnels mais des amateurs capables de répondre aux quatre questions : Que cultiver? Où? Quand? Comment ? Et capables aussi de conserver leur production pour

une consommation ultérieure. » Montcaret, aux confins de la Dordogne et de la Gironde, reçoit des apprentis pour de courte stages d'initiation au jardinage. Par ailleurs, elle accueille des jeunes gens de dix-huit à vingt-cinq ans qui participent à la vie quotidienne de l'exploitation en vue d'une réinsertion sociale. Une dizaine de familles d'une cité HLM de Bordeaux ont ainsi planté tomates et haricots verts en mai 1988, puis les ont récoltés et mis en

L'association Jardins conserves au cours d'un séjour à Montcaret. A Port-Sainte-Foy en Dordogne, sept premiers jardins ont été créés par l'association. Dans une autre petite commune rurale, Le Pizou, en Dordogne, les terrains devraient être ensemencés au printemps au pied de l'unique

HLM du village avec le concours de l'office départemental HLM. Le projet de plus important est actuellement en gestation à couronne bordelaise. A l'écart du centre, coincées entre autoroute et voie ferrée, les cités des Bleuets et des Acacias offrent un cadre de vie sans rapport avec leurs noms bucoliques. En fait, c'est un chetto pour cas sociaux et travailleurs immigrés, en parti-

culier turcs.

Ces derniers avaient, depuis longtemps déjà, manifesté leur souhait de disposer d'un jardin. Leur demande, trop inhabituelle, n'avait pas vraiment reçu d'échos.

L'association Jardins d'aujourd'hui l'a concrétisée en leur offrant un appui logistique. Depuis janvier 1988, le conseil municipal et les travailleurs sociaux se sont associés au projet. Soixante jardins vont être

créés dès que la commune aura déniché un terrain propice. « Des festées dans la cité, constate une assistante sociale. Une image plus positive de ce quartier se développe dans le village. » L'originalité du propos éducatif

de Jardins d'aujourd'hui suscite un vif intérêt à l'Institut régional de formation des travailleurs sociaux. Le service « recherches » une étude sur les lardins familiaux et l'auto-consommation domestique, à la demande du secrétariat d'Etat à la consommation. « Ces iardins relèvent des sys-

tèmes de ressources non conventionnels, non liés au salariat, qui se développent en période de crise. Les travailleurs sociaux en panne de solutions classiques aux problèmes de précarité et de pauvreté doivent s'y intéresser », indique un des responsables de l'institut régional de formation des travailleurs sociaux. e Ces jardins vivifient les échanges dans les familles et avec le voisinage. ils reconstituent un ancrage social qui peut servir de point de dépert à une réinsertion. >

GINETTE DE MATHA. ★ Jardins d'anjourd'hui, Le Gra-vat, 24230 Montearet. Tél.: 56-58-68-06.

Le bronze de la dernière heure



### La rumeur du stade

Pourvu, se disait-on, que le marathonien qui pénétrera dimanche en tête dans le stade olympique ne se rappelle pas au dernier moment qu'il s'est soigné pour un rhume une semaine auparavant! Il serait capable d'abandonner dans la dernière ligne droite... Boutade? Pas tout à fait. Comment expliquer en effet les trois faux départs successifs de l'Allemand Mingsen lors du 100 mètres du décathion? Et l'abandon de la Bulgare Zagortcheva lors des séries du 100 mètres haies? On pourrait multiplier les exemples « suspects ». En dépit du faible nombre d'athlètes qui, à l'issue des Jeux olympiques de Séoul, auront été déclarés zaine vraisemblablement 🗕 jamais on n'aura tant parlé du dopage que pendant ces deux semaines.

Il y aura eu les dopés, les vrais, avec comme chef de file le vainqueur du 100 mètres, le Canadien Ben Johnson. Les « dopés » blanchis comme le sprinter britannique Linford Christie, qui bien qu'ayant absorbé de la pseudo-éphédrine a été lavé de tout soupçon par la commission médicale du CIO. Ceux qui auraient bien voulu imiter Christie mais qui n'ont pas osé ; comme le iudoka français Fabien Canu, ou la championne de natation synchronisée de Muriel Herou leur grippe pendant quinze jours et n'ont pas eu la médaille qu'ils méritaient. Et, enfin, les athlètes que la rumeur qualifie de « dopés » mais qui sont passés au travers des mailles des contrôles du CIO. De loin le groupe le plus nombreux et le plus presti-

Malaise à Séoul... Les extraordinaires 9 s 79 du 100 mètres olympique revien-nent immanquablement en mémoire. Et si Ben Johnson n'avait été qu'un bouc émis-saire? Et s'il avait payé, lui l'athlète le plus rapide du monde, pour tous les autres qui ont eu la chance d'avoir des médecins plus au fait des derniers cris de la « préparation sportive > ?

Qu'est-ce que le dopage en fin de compte ? Tant que l'on sera pas capable de s'entendre sur l'exacte définition de ce terme, le malaise qui a terai les jeux de Séoul perdurera.

L'exploit sportif ne supporte pas le soupçon. Chaque édition olympique a ses rois et ses reines. Ces titres revenaient de droit à Ben Johnson et Florence Griffith-Joyner. L'un banni, l'autre suspecte, quels prétendants pourront être conronnés ?

#### Tennis

#### Un grand chelem doré pour Steffi Graf

L'Allemande de l'Ouest Steffi Graf a ajouté une médaille d'or à son grand che-lem en battant l'Argentine Gabriela Sabatini (6-3, 6-3) en tennis. Après sa victoire, la icune championne a confié son espoir de participer dans quatre ans au Tournoi olympique de Barcelone et de réussir un nouveau grand chelem la saison prochaine. L'argent n'est toujours pas une obsession pour elle. - La victoire est plus importante pour moi, affirme-telle. Ici, je suis voulais seulement la médaille d'or. »

#### SÉOUL

Une dernière journée d'athlétisme, c'est toujours comme çà. La meute des relayeurs met une joyeuse pagaille sur la piste. Dans le relais 4 × 100 mètres, le kaléidoscope des couleurs ne s'ordonne qu'à l'entrée de la ligne droite. A cei instant, les décalages sont effacés. Chacun peut faire le tri de ses espérances. Le maillot bleu des Français n'était pas mal placé. Gilles Quénéhervé a débouché du virage sur la même ligne que le Soviétique et l'Anglais. Il a calé le bâton dans la main ouverte de Max Morinière, puisant dans sa réserve d'énergie pour crier un encouragement. L'Antillais, quatrième étage de la fusée tricolore, était à moins de cent mêtres du podium.

Au bout de la ligne droite, il y avait une médaille de bronze. Comme à Tokyo en 1964, à Mexico en 1968 et à Moscou en 1980. Dans la tribune, Roger Bambuck a assisté à la chute du record de France qu'il détenait depuis Mexico avec Fenouil, Delecour et Piquemal. L'ancien athlète a surement eu un léger pincement au coeur. Le ministre, en revanche, pouvait se réjouir : cette unique médaille obtenue au finish sur le stade d'athlétisme por-

L'hymne national kényan a

retenti deux fois samedi 1º octo-

bre dans le stade olympique de

Séoul. Cela faisait quatre fois

tages successifs de 1976 et 1980.

Leur entraineur, Mike Kosgei,

explique ici les raisons de leur

de notre envoyé spécial

La France a obtenu, samedi 1e octobre, la médaille de bronze du relais 4 x 100 mètres masculin remporté par l'Union soviétique devant la Grande-Bretagne. Le quatuor français a amélioré en 38 s 40 le record national de la spécialité établi à Mexico en 1968 en 38 s 42. Le relais féminin français n'a obtenu que la septième et dernière place d'une course gagnée par les Etats-Unis devant la RDA et l'URSS. Dans le 4 × 400 mètres, les relayeuses soviétiques ont devancé les Américaines et les Allemandes de l'Est en établissant un nouveau record du monde en 3 min 15 s 18. Chez les hommes, les Américains ont égalé leur record du monde (2 min 56 s 16). Ils ont facilement dominé la Jamaïque (deuxième) et l'Allemagne de l'Ouest (troisième).

#### tait à quinze le total français. Exactement la moisson qu'il avait espé-

Pour attraper le bronze au vol, Bruno Marie-Rose, Daniel San-gouma, Gilles Quénéhervé et Max Morinière se sont mis en quatre. Aucun d'eux n'avait pu se hisser en finale du 100 mètres, pourtant ils sont là, sur la troisième marche du podium. C'est la revanche des obscurs en ce jour où, sur le stade, la solidarité prend le relais des égoïsmes. Dans cet exercice de haute voltige, l'union fait la force. Bien souvent, les stars doivent mettre un bémol à leur superbe. Certes, le Canada n'aurait sans doute pas terminé avant-dernier avec Johnson et McKoy. Mais les Etats-Unis n'ont pas mieux réussi, malgré une plòthore de sprinters supersoniques.

#### Le retour de bâton

Le relais américain n'a pas été exclu de la finale par la seule scoumoune. Le passage de témoin est un geste technique qu'il faut cent sois remettre sur le métier. Or, ces derniers mois, les relayeurs américains se sont surtout exercés à la polémique. Les conslits de personnes étaient tels qu'ils ne se passaient le témoin qu'avec des pincettes. L'improvisation des artistes associés s'est donc arrêtée en série : leur disqualification pour passage hors limites n'est qu'un logique retour de bâton. Pareille imprécision des relais a failli coûter la victoire aux Américaines. En dépit du parcours musclé de Florence Griffith-Joyner, elles sont sorties du dernier virage avec

a fallu toute la classe naturelle d'Evelyn Ashford pour remonter la vieillissante Marlies Goehr, tandis que la Soviétique terminait en boitant bas.

Chez les hommes, le succès final des Soviétiques est conforme à la logique. Outre la qualité intrinsèque des Savine, Mouraviev, Krylov et Brysguine, l'URSS est la nation qui prépare le mieux ses équipes de relais. Quand la bosse du sprint ne suffit pas, il faut bosser à longueur d'année pour huiler les rouages. Pas facile à mettre en œuvre dans les pays occidentaux où les athlètes. encouragés dans leur individualisme par le système, s'égaillent au gré des meetings. Les Britanniques ont été les premiers à trouver la parade : ils ont mis la main à la poche et offert des compensations financières à un temps de retard sur les Alle- leurs sprinters pour les attirer dans mandes de l'Est et les Soviétiques. Il des stages réguliers. La médaille

d'argent de Bunney, Regis, McFar-lane et Christie a un prix. Reste la performance des Français. - C'est la confirmation de rouse la confirmation confirmation de notre travail collec-tif tout au long de l'année -, expli-que Bruno Marie-Rose. Après bien des déboires à Stuttgart et à Rome. des debotres à Statigart et a Roine.

Jo Maisetti et Jacky Verzier, les
deux entrameurs du relais, ont en
effet réussi à tenir un calendrier de
travail : weck-ends à l'INSEP, à
Jean-Bouin, mais aussi en province.
De ces stages en commun, les De ces stages en commun, les relayeurs français ont tiré une meilleure technique collective, mais surtout une amicale complicité. Les mêmes qu'il fallait naguère aiguillonner pour qu'ils s'alignent au départ d'un relais ont désormais des projets communs. - Tout n'a pas été narfait dans notre course, mais parfait dans notre course, mais nous disposons de deux ans de tro-vail avant les championnats d'Europe pour nous améliorer et étre au sommet », dit Bruno Marie-Rose. Avant Séoul, ils avaient retrouvé l'ambition. Les voilà décomplexés par leur performance : Depuis le temps qu'on nous rebat-tait les oreilles avec le record de Eronos C'est une remise à rén . France. C'est une remise à zéro -. Les relayeurs ont d'autant plus de mérite qu'ils couraient derrière la médaille de la dernière chance. Un inconfort psychologique générale-ment mal vécu par les sportifs franفي نيز د 

10 Sept. 15

2 - . Sp ≥€

6.33 %

JEAN-JACQUES BOZONNET.

### Un entretien avec l'entraîneur Mike Kosgei

### « Quand des Kényans sont sur une piste il n'est pas facile de les retenir... »

correspondance « D'où vient la force des coureurs

depuis le début des compétitions d'athlétisme. Après Ereng sur - De leur mentalité. Quand des — De leur mentalité. Quand des Kényans sont sur une piste, il n'est pas facile de les retenir. La simple idée de la compétition les excite complètement. En plus, il y a l'exemple des grands anciens. Kip Keino est un héros national, le premier à avoir montré ce dont nous stions consiles. Vinet aus arrès son des les vinet des vinet d 800 m, Kariuki sur 3000 m steeple, Peter Rono et John Ngugi se sont imposés respectivement sur 1 500 et 5 000 m. Révélés lors des Jeux de Mexico, les coureurs des hauts plateaux avaient quitté le devant de la scène du demi-fond étions capables. Vingt ans après son 1500 m de Mexico, il motive encore international à cause des boycot-

- En plus de ces raisons psycho-logiques, les qualités naturelles

l'école, nous laissons courir les gosses comme cela leur chante, sans les contrôler ou les orienter outre mesure. Nous appelons ça l'athlé-tisme naturel... Mais quand ils sont prêts, ils entrent dans des structures. Le travail que nous fournissons, nos méthodes d'entrainement, comptent beaucoup plus que les simples qua-lités de base.

- Vous contestez la lecture traditionnelle des performances kényanes : des générations de pay-sans vivant en altitude, qui ont formé un peuple de coureurs de fond et demi-fond...

insultante. L'altitude? Bien sûr, elle

- Nous nous en servons. A coureurs de l'Himalaya ou de la cordillère des Andes? Le milieu natu-rel du Kenya peut nous aider. Nos athlètes ont du talent au départ. Mais sans exploitation de ce talent, nous ne sommes rien.

> » Regardez le creux que nous avons subi après les boycottages olympiques de 1976 et 1980. Nous avons besoin de structures, comme tous les autres pays. Quant à notre spécialisation en fond et demi-fond... dans le temps, on prétendait que les coureurs noirs ne pouvaient que sprinter. On n'ose plus le dire aujourd'hui. Maintenant, on explique que les Kényans ne peuvent que dessus.

joue un rôle. Mais si elle était déter-minante, pourquoi ne voit-on pas de l'athlétisme kényan a été recons-

truit par un entraîneur allemand, Walter Abmayr...

- Walter Abmayr est venu après un accord entre nos autorités et le gouvernement ouest-allemand. Il a bien travaillé. Il a formé des entraineurs, surtout. Mais nous avons continué après lui, nous avons amélioré beaucoup de choses. J'étais son assistant, je l'ai remplacé en 1985. Mon bilan est plutôt positif : regar-dez nos résultats à Rome l'an dernier (trois médailles d'or au 800 m. 10 000 m et au marathon), aux ce que nous avons déjà fait ici...

Vous parlez d'une politic nationale. Beaucoup de vos vedettes vivent pourtant à l'étranger...

- Plus pour des raisons person nelles - l'obtention de bourses d'études, la possibilité de se former professionnellement - que pour des raisons liées à l'athlétism

#### « Notre potentiel est énorme »

- A Séoul, deux des champions du monde de Rome, Kipkoeck et Konchellah, sont absents. Est-ce inquiétant pour vous ?

- Non. Nous connaissons notre potentiel. Il est énorme. Kipkoech uffrait de la malaria, nous avons pris les trois premiers des sélections sur 10 000 m. L'un d'entre eux, Kipkemboi, a eu le bronze ici. Konchel-lah, lui, était en mésorme. Cela ne nous a pas empêché de remporter l'or au 800 m, grâce à son remplacant, Ereng. Personne ne le connais-sait. Nous si. Nous avons de la

— Ce qui expliquerait l'insou-ciance avec laquelle les coureurs sont suivis médicalement ?

- Ni Kipkoech, ni Konchellah, ne sont laissés à l'abandon. Ils se soi-gnent. Leur état n'est pas si grave que ça... Vous savez, leur absence n'a été considérée comme dramatique que par les étrangers. Nous avons de la ressource.

- Rien ne peut vous atteindre? - Aux derniers championnats du monde de cross, à Auckland, en Nouvelle-Zélande, nos coureurs ont fini premier, deuxième, troisième, quatrième, sixième, septième et huitième. Plus personne n'avait fait ça depuis les Britanniques en 1890, quand le cross n'était pas international comme aujourd'hui.

- Et qui a osé vous voler la cia-quième place ?

- Un Ethiopien, bien sûr. La tra-ditionnelle rivalité des Africains de l'Est... Je ne parle pas de politique évidemment. Mon domaine reste le sport. Et ne me demandez pas ce que les Ethiopiens auraient fait contre nous sans leur boycottage

Propos recueillis par CLAUDE ASKOLOVITCH.

#### Au programme

Athlétisme. - 7 h 45: Arrivée du marathon messieurs. Boxe. - 1 h : finales.

Sports équestres. - 0 h: Finale du Volley-ball. - 3 h : Finale du tournoi

Cérémonie de clôture. - 10 heures.

## La ronde folle des coureurs africains

SÉOUL de notre envoyé spécial

« Facile ! » C'est le premier mot qui vient à la bouche de John Ngugi après avoir bouclé dix tours de piste triomphaux. Lui devant, loin devant, et tous les autres der-rière, loin derrière. Une victoire apparemment facile donc. Mais un 5 000 m pourtant très éprouvant.

Ils sont cuinze au départ. Un

peloton homogène emmené par l'Italien Stefano Mei, puis par le Bulgare Ignatov. Une course tactique, au train, comme lors des championnats du monde de Rome l'an passé, se profile à l'horizon du deuxième tour. Reste à couvrir 4 000 m. Dans le peloton, Pascal Thiébaut se dit qu'il a sa carte à jouer, qu'il ne faut pas qu'il lai passer sa chance comme l'an der-nier lorsque tous les coureurs étaient arrivés groupés à la cloche. Il pense déjà au dernier tour. Et, pendant que son espri vagabonde comme celui de la Perrette du pot au lait, le Français aperçoit tout juste une ombre qui le double.

L'ombre de la débâcle. « Je l'ai à peine vu passer. J'ai cru, on a tous cru, que c'était un coup de bluff, qu'il allait se remettre dans le paquet. Mais non I il a fait le trou. et quel trou : un tour en 58 sec, c'est un truc de coureur de 1 500, alors qu'on était sur des bases de 65 sec aux 400 m. > Complètement asphyxié par cette accéléra-tion, définitivement lâché, Pascal aut n'en est pas moins admiratif devant la performance du Kenyan. « Il fait de grandes enjambées, il ne donne même pas l'impression d'aller vite, il a le buste en avant, il n'a pas de tactique, mais, quand il part, impossible d'aller le chercher. C'est un coureur d'instinct, il ne se pose pas de questions. C'est nous qui devons nous demander comment faire

pour revenir à leur niveau... » Le Portugais Domingos Castro, qui s'y est risqué, n'a finalement que tiré les marrons du feu pour l'Allemand de l'Ouest Dieter Bau-mann et pour l'Allemand de l'Est Hansjoerg Kunze. Ceux-tà ont fait



Rono (nº 668), le champion olympique du 1500 mètres, entouré de ses deux dauphins, le Britannique Peter Elliot (nº 418) et l'Allemand de l'Est Jens-Peter Herold (nº 466).

la course tactique qu'on voit les beaux soirs d'athlétisme sur les stades européens. C'est le moins fatigué, en clair le plus résistant, qui finit par s'imposer à l'usure. Mais, samedi, ce n'était que combat d'arrière garde.

#### L'absence d'Aquita

Ngugi était aux avant-postes. Comme tout bon soldat de carrière qui se respecte. Comme lorsqu'il est devenu deux fois champion du monde de cross-country. Foncer d'abord et tenir ensuite à distance la meute des poursuivants. Paul Arpin, le deuxième Français dans cette galère, s'est ainsi vu relèguer à un demi-tour.

aurait aimé que, dans cette course à bout d'oxygène, le champion de Los Angeles ait défendu son titre! L'an passé, le match entre Saïd Acuita et Ngugi n'avait pas vérita-blement eu lieu, puisque le K4nyan nionnats du monde d'un kyste au genou dont il a été opéré par la suite. Cette année, le match n'a pas eu lieu du tout, car le calid marocain avait décidé de tenté sa chance sur 800 m et 1 500 m.

Sur la première distance, il a été battu par Ereng et, sur la deuxième, il a renoncé avant les demi-finales, en invoquant une contracture au moliet. Or, là encore, c'est un coureur des hauts plateaux qui s'est imposé, Peter Rono, dont le champion 1968 du 1 500 m, Jip Keino, dit avec admiration qu'il est le meilleur coureur qu'ait jamais connu le Kenya depuis son homonyme Henry Rono. Ce Rono-là n'est pas soldat mais étudiant aux Etats-Unis, où ses talents en demi-fond lui ont permis d'obtenir une bourse à Albuquerque, il appartient à l'ethnie qui domine les courses longues, celle des Nandi, que concurrencent

Samedi après-midi toutefois, ce Rono économiste en herbe outre-Atlantique n'a pas eu de concurrents à se mesure. En trois coups de butoirs auxquels même ses compatriotes Cheruiyot et Cherise ne résistèrent pas, il a ouvert la porte de la victoire devant un Peter pables de raccrocher leur wagon à une telle locomotive

Rono, le TGV noir. L'histoire de cette première place, qui consacre la domination du Kenya, pourrait être aussi, en creux, celle d'un échec : Steve Cram, orgueil du demi-fond britannique, ancien recordman du 1 500 m et toujours le plus rapide sur le mile, n'a pu

ALAIN GIRAUDO.

# هكذا من الأصل

x 100 mètres

MIT

ré-

Ю-

OUT

ep-

une affection respiratoire.

SEOUL de notre envoyé spécial

Les rumeurs qui emplissent le stade depuis l'éviction du coureur Ben Johnson déplaisent aux instances du Comité international Olympique. Michèle Verdier, porte parole de la commission exécutive du CIO, l'a rappelé samedi 1º octobre lors de la conférence de presse quotidienne. - Des noms d'athlètes ont circulé, associés à des fausses informations sur les contrôles antidopage. Cela est dommage et

Regrettable donc que le nom du rinter anglais Lindford Christie ait été prononcé vendredi 30 septembre. lorsque les responsables du Comité britannique ont été avertis que deux membres de leur délégation avaient subi un premier contrôle positif (le Monde du le octobre). Dommage pour la réputation du titulaire de la médaille d'argent du 100 m, qui pendant une longue journée olympique est passé pour un tricheur. Mais la commission médicale du CIO est formeile : le coureur britannique n'est pas à ranger dans cette catégorie.

Selon Michèle Verdier, l'histoire est très simple. Après le 200 m, Lindford Christie, troisième de l'épreuve, a subi une analyse d'urine. Deux échantillons ont été confiés au laboratoire coréen agréé par le CIO. Le contrôle du premier étant positif, l'équipe britannique en a été informée pour pouvoir assister au deuxième examen, et présenter la défense du champion. Cette séance, très longue, a occupé une partie de la soirée de vendredi. « Les deux

(Suite de la première page.)

l'aise, devant cette campagne natio-nale, cet engouement collectif, qui paraissaient dépasser les enjeux du

sport. Une conquête d'une autre

nature, plus inquiétante parfois, était déclenchée en leur présence,

qui ne les concernait pas et dans

tout pas d'entrer.

ou de ioie névrotique.

laquelle on ne leur demandait sur-

de drames semblaient se jouer pour ce dogme. Ce boxeur pleurant non sur sa défaite, mais sur le déshon-

neur. Cet haltérophile demandant

pardon en direct, à ses parents, de son échec. Ce père insultant son fils

incapable de vaincre un Américain

par K.O. Trop de scènes de douleurs

Woo avait préparé ses athlètes comme un commando. Deux années

d'entraînement forcé pour quatre cent douze athlètes surconditionnés.

à coups de séances sportives qu'un

champion de l'Est ne supporterait pas, mais, surtout, d'obsession men-tale. On avait sous les yeux les effets

camp de Taenung, forteresse retran-chée où s'était d'abord jouée la pous-

Les étrangers n'ont pas tous apprécié cette confusion entre les

joutes et la guerre. Entre les Jeux,

collection de nationalismes et de

rivalités médiatiques, et cette obsti-

nation un peu maladive de bien paraître. On plaignait les battus, car

on ne savait plus très bien ce qui les attendait, tant les entraîneurs, les

officiels coréens, le public, surtout,

mblaiem ne pas supporter la

Au fil des jours, l'élan collectif est

devenu plus implacable. La Corée se détachait du lot des petites nations.

Elle s'affichait à la lumière du

Elle s'attrichait à la lumière du monde. Pas seulement au tackwando, discipline de démonstration. Elle se mèlait aux peuples rompus aux sports de combat, le judo, le lutte gréco-romaine, la boxe. Un haltérophile, Shun Byong Kwan, réconfortait bientôt les espérances nationales médalles espérances nationales médalles espérances dans la

nales: médaille d'argent, dans la catégorie des moins de 52 kilos. Un

lutteur, Kim Young Nam, faisait la

« une » des journaux pour une pre-mière médaille d'or.

Encore un effort, un peu plus de

soutien populaire, davantage de directs à la télévision, et la Corée

fortifiait ses positions. Au tir au pistolet, en gymnastique, en judo, bien sür, en tennis de table, le pays du

sée olympique du soleil coréen.

Le régime du président Roh Tae

La gloire de la Corée ... Trop

Puis, ils se sont étonnés, mal à

Faux tricheurs

parties ont discuté et présenté leurs arguments - a souligné la porto-parole du CIO.

La conclusion de cet échange, c'est le prince Alexandre de Mérode, président de la commiss médicale du CIO, qui l'a apportée : Christie a absorbé du gingembre, mais cette plante aromatique ne interdits. Certes, dans le gingembre chinois, le seul que l'athlète consomme, l'éphédrine existe.

- Mais en si faible quantité que l'on peut parler de pseudo-éphédrine », assure le prince belge.

De « pseudo », ce terme que les tateurs américains n'arrivent pas à comprendre, à « pas du tout », il semble n'y avoir qu'un pas décidé de le franchir. Lindford Christie n'aura connu qu'un examen positif. Il peut à nouveau entrer la tête haute dans les stades. Il peut continuer à consommer sa plante préférée, personne ne met en cause ce traitement qu'il pratique depuis

Donc les rumeurs qui ont mis en doute la loyauté de ce coureur étaient malveillantes. Christie sort blanchi d'un accident de parcours hui manifeste sa confiance. Il va même plus loin en mettant en cause des médecins « qui n'ont pas res-

correspondance

calvaire du Français.

Laurent Boudouani n'a rien

compris à ce qui lui arrivait. Le

deuxième round de sa finale olym-

le Kenvan Robert Wangila venait

à peine de débuter et il se retrou-

lui qui n'avait jamais connu cette humiliation. L'arbitre arrêtait là le

de boxe depuis Roger Michelot et

Mais Robert Wangila devenait

La rage de vaincre de la Corée du Sud

Matin calme sortait de l'anonymat,

à la force du poignet. A force de

de bronze, au tir à l'arc féminin.

Une deuxième place en hockey sur gazon féminin. C'était mieux, mais encore attendu, possi-

ble, puisque la Corée maîtrisait ces

disciplines depuis plusieurs années. Il fallait frapper plus fort. Ailleurs.

L'athlétisme restait inaccessible.

Min Se Hoon, vingt-sixième au lan-cer du disque, Choi Mi Sun, vingt-troisième au lancer du poids, avi-

Restaient les sports collectifs,

réservés aux Etats-Unis et à

l'URSS. Des sports que le camp de Taenung avait enseignés comme des parcours du combattant. Au hand-

ball, les filles ont alors gagné la

finale contre les Soviétiques, 21 à 19, et la Corée s'est arraché des

minute, qui a fait céder les nerfs de joueuses survoltées, écrasées sous le

poids de la réhabilitation nationale,

ce mot d'ordre qui, ici, pousse à devenir le meilleur handballeur du

Le Japon

distancé

Sans lassitude, les chaînes de télé-

ision ont montré et remontré cette

fin de match, à rendre crédibles les

pense que la vie d'une nation réside

dans l'esprit de son peuple et que c'est la puissance fondée sur la

force physique qui soutient l'esprit national (...). Le chef de l'Etat pouvait désormais adresser ses féli-

citations à ses guerriers de l'athlétisme. Remercier, au nom du peuple coréen, les héroïnes nationales, bou-

leversantes d'épuisement, de cette finale de handball. Passer en revue

les médaillées d'argent du hockey sur gazon. En baissant la tête à la

vue de M. Rob Tae Woo, en s'effondrant sur la poitrine présidentielle, ces athlètes montraient autant leur déférence confucéenne que leur exemples à suivre de l'unité natio-

· La gloire de la Corée .... Phô-

nomêne troublant, très voisin de ce

que le Japon avait exprimé de son

orgueil aux Jeux de Tokyo. But

atteint, cependant, car, à force de

marteler, sur les stades et à la télévision, son idée fixe, la Corée a rem-porté une victoire aussi importante à

ses yeux que son décollage économi-

vaient le déshonneur.

Trois médailles, d'or, d'argent et

rage. Sur ordre, oserait-dire.

rait pour la seconde fois à terre,

Boudouani ne sera pas le pre-

sen Despeaux en 1936 à Berlin.

ique, samedi 1ª octobre, contre

pecté l'éthique de leur profession ». L'allusion au médecin du stade resnsable de la fuite est claire. Michèle Verdier promet aussi des sanctions contre le laboratoire, conpable d'un « manque de discré-

A l'inverse, aucune circonstance

atténuante ne vient sauver un judoka britannique de l'opprobre.
« L'analyse des urines du concurrent Kerrith Brown, Grande-Bretagne (judo, 71 kg), a démontré la présence de la substance surosemide (diurétique) . Le constat de la commission médicale du CIO est sans appel. Le judoka est disqualifié des Jeux et sa médaille de bronze lui est retirée, indépendamment de toute sanction que sa fédération pourrait appliquer. Même conclusion de la commission pour un obscur lutteur afghan, Alidad, que les hasards du tirage au sort ont conduit au contrôle anti-dopage. Convaincu, lui aussi, d'utiliser des diurétiques il est disqualifié.

« L'intention de tricher est manifeste chez ces athlètes », commente Michèle Verdier. Le CIO reste vigilant. Mais ses responsables se veulent rassurants et soulignent que sur les 2000 contrôles effectués au terme de ces Jeux, - seulement dix cas se sont, à ce jour, révélés posi-

BOXE

Argent pour Boudouani

quant à lui le premier Africain

jamais couronné aux Jeux dans ce

Le Savoyard savait que

l'adversaire qui lui était proposé

possédait de formidables qualités

de puncheur et encaissait les

coups comme des caresses. Inti-

midé par cette réputation, Bou-

douani ? D'entrée, il se laissait

dominer physiquement par le

Kenyan. Ce qu'il ne fallait surtout

Wangila remportait le premier

titre olympique kenyan de la jour-née. La boxe africaine avait déja

connu l'argent (avec un boxeu

que. Elle est désormais le pays phare

du sport en Asie. Samedi, à la comp-

tabilité scrupuleuse tenue par la

surtout le Japon, pour le nombre des

trois au Japon! Et l'offensive pou-

vait encore être parfaite, la Corée

étant engagée, samedi le octobre en

fin d'après-midi, en finale du hand-ball masculin. Toujours contre

l'URSS. La Chine totalisait vingt-

quatre médailles, contre vingt-trois à

la Corée ? Seul l'or compte, dans les

L'important était ailleurs. Le

Japon était distancé. Renversé.

épaules à terre, et c'était surtout ce

qui permettait à la Corée d'exulter.

L'ennemi héréditaire « ippon ». L'esprit antinippon de la péninsule

nourri pour des années. La Corée

achevait sa conquête à la huitième place. Juste derrière les grands, l'URSS, l'Allemagne de l'Est, les

Etats-Unis et les pays de l'Est. Elle

faisait mieux que la France, la

Sohn Kee Chung, le champion du

marathon des Jeux de Berlin, le

Coréen contraint de courir pour la gloire du Japon, parce que celui-ci occupait la Corée, Sohn Kee Chung,

le héros national à vie, qui avait porté la flamme dans le stade lors de

PHILIPPE BOGGIO.

vengé. Et l'honneur retrouvé.

Grando-Bretagne ou l'Italie.

statistiques officielles.

Huit contre quatre à la Chine et

médailles d'or.

SERGE BOLLOCH.

## Les résultats

ATHLETISME Dames

1. P. Ivan (Rou.), 3 min 53 s 96.

2. L. Baikauskaite (URSS), 4 min

3. T. Samalonko (URSS), 4 min 4. C. Cabill (G-B), 4 min 0 s 64; 5. L. Williams (Can), 4 min 0 s 64; 5. L. Williams (Can.), 4 min O s 86; 6. A. Hahmann (RDA), 4 min O s

96; 7. S. Bailey (G-B), 4 min 2 s 32; 8. M. Decker-Slaney (E-U), 4 min POIDS 1. N. Lisovskaya (URSS), 22,

2. K., Neimke (RDA), 21,07. 3. L. Meisu (Chine), 21,06.

4. I. Mueller (RDA), 20.37: C. Losch (RDA), 20,37; H. Hartwig (RDA), 20,27; N. Akhremenko (URSS), 20,13. RELAIS 4×100 M

E-U (A. Brown, S. Echols, Griffith-Joyner, E. Ashford),

2. RDA, 42 s 09.

3. URSS, 42 s 75. 4. RFA, 42 s 76; 5. Bulgarie, 43 s 02; 6. Pologne, 43 s 93; 7. France (F. Leroux, M. Leroy, L. Bily, P. Girard), 44 s 02.

RELAIS 4×400 M I. URSS (T. Ledovskaja, O. Nazarova, M. Piniguina, O. Bryzguina), 3 min 15 s 18 record du monde. Ancien record: 3 min 15 s 92 par la RDA, le 3 juin 1984, à Erfurt

2. Etats-Unis, 3 min 15 s 51. RDA, 3 min 18 s 29.

Nigérian en 1984), mais jamais

trera chez lui, à Nairobi, il repren-

dra son emploi aux Kenya's Bre-

weries, les brasseries d'État qui

financent le club de boxe dont est

issu Wangela. A vingt-deux ans, il

ne songe pas à passer profession-

nel. Les boxeurs de son pays ont

connu trop de désillusions en ten-

tant leur chance à l'étranger. La

récompense que ne manquera pas

d'octroyer le président Arap Moi

aux cinq champions olympiques

4. RFA, 3 min 22 s 49; 5. Jamaïque, 3 min 23 s 13; 6. Grande-

3 min 29 s 37 (F. Ficher, N. Simon,

N. Debois, E. Elien); 8. Canada,

Messieurs

1 500 MÈTRES

1. P. Rono (Ken.), 3 min 35 s 96. 2. P. Elliot (G.-B.), 3 min 36 s 15. 3. J.-P. Herold (RDA), 3 min

4. S. Cram (G.-B.). 3 min 36 s 24:

4.5. Cram (G.-B.), 3 min 36 s 24; 5. S. Scott (E.-U.), 3 min 36 s 99; 6. J. Kulker (P.-B.), 3 min 37 s 08; 7. K. Cheruiyot (Ken.), 3 min 37 s 94; 8. M. O'Sullivan (Irl.),

3 min 38 s 39. Le Français Rémy Geoffroy a été éliminé en demi-finales en 3 min

5 000 METRES

1. J. Ngugi (Ken.), 13 min 11 s 70. 2. D. Baumann (RFA), 13 mn

3. H. Joerg Kunze (RDA), 13 min

15 s 73. 4. D. Castro (Port.). 13 min 16 s 09; 5. S. Maree (E-U.). 13 min 23 s 69; 6. J. Buckner (G.-B.). 13 min 23 s 85; 7. S. Mei (Ita.).

13 min 26 s 17; 8. E. Ignatov (Bul.), 13 min 26 s 41; (...) 11. P. Thiébaut (Fra.), 13 min 31 s 99; 14. P. Arpin (Fra.), 14 min 13 s 19.

Le Français Cyril Laventure a été éli-

miné en demi-finales en 13 min 29 s 92.

DISOUE

1. J. Schult (RDA), 68,82 m. 2. R. Onbartas (URSS), 67,48 m. 3. R. Danneberg (RFA), 67,38 m.

5. M. Wilkins (E-U), 65,90 m;

(URSS), 66,42 m:

kenyans suffira à son bonheur.

Quand Robert Wangila ren-

### G. Valent (Tch), 65,80 m;

7. K. Hjeltnes (Nor), 64,94 m. **RELAIS 4 × 100 MÈTRES** 

I. URSS (V. Bryzgine, V. Krylov, Mouraviev, V. Savine), 38 s 19. 2. Grando-Bretagne, 38 s 28. 3. France (B. Marie-Rose, D. Sangouma, G. Quénébervé, M. Morisière). Nouveau record de Fran Ancien: 38 s 42, par G. Fenouil, Delecour, C. Piquemal et R. Bambuck, le 20 octobre 1968 à Mexico.

4. Jamaīque, 38 s 47; 5. Italie, 38 s 54; 6. RFA, 38 s 55; 7. Canada, 38 s 93; 8. Hongrie, 39 s 19.

RELAIS 4 × 400 MÈTRES l. Etats-Unis (D. Everett, S. Lewis, K. Robinzine, B. Reynolds), 2 min 56 s 16 - record du monde egalé, codétenu par les Etats-Unis (V. Matthews, R. Freeman, L. James,

L. Evans) en 1968 à Mexic 2. Jamaique, 3 min 00 s 30; 3. RFA, 3 min 00 s 56; 4. RDA, 3 min 01 s 13; 5. G.-B., 3 min 02 s; 6. Australie, 3 min 02 s 49; 7. Nigeria, 3 min 02 s 50; 8. Kenya, 3 min 04 s 60;

Mi-monche

I. Hristov (Bul).
 M. Carbajai (E-U).
 R. Isaszegi (Hon) et L. Serantes

1. K. McKinney (E-U).
2. A. Hristov (Bul).
3. P. Moolsan (Tha) et J. Julio

Légers 1. A. Zuelow (RDA). 2. G. Cramme (Suè). 3. N. Enkhbat (Mgl) et R. Ellis

R. Wangila (Ken).
 L. Boudouani (Fra).

2. L. Boudomani (Fra. 3. J. Dydak (Pol) et K. Gould . H. Maske (RDA).

2. E. Marcus (Can).
3. C. Sande (Ken) et H. Shah Syed (Pak). I. R. Mercer (E-U).

3. A. Vanderlijde (P-B) et A. Golota (Pol). CANOË-KAYAK

Dames K4-500 K4-500
1. RDA (B. Schmidt, A. Nothnagel, R. Portwich, H. Singer), le min

3. Bulgarie, 1 min 42 s 63. Messieurs

K1-1 000

1. G. Barton (E-U), 3 min 55 s 27.

2. G. Davies (Aus), 3 min 55 s 28.

3. A. Wohllebe (RDA), 3 min 55 s 55.

1. Etats-Unis (G. Barton, N. Bellin- 20-22, 21-8, 21-9.

3. Australie, 3 min 33 s 76.

1. Hongrie (Z. Gyulay, F. Csipes, S. Hodosi, A. Abraham), 3 min 00 s 20. 2. URSS, 3 min 01 s 40.

2. ORSS, 5 min 01 8 40.
3. RDA, 3 min 02 8 37.
9. (...) France (D. Vavassenr, Petitbout, P. Lubac, D. Legras), 3 min 08 8 71. C1-1 000 I. Klementiev (URSS), 4 min

2. J. Schmidt (RDA), 4 min 15 s 83. 3. N. Boohlov (Bul.), 4 min

C2-1900 1. URSS (V. Reineski, N. Jou-ravski), 3 min 48 s 36. 2. RDA, 3 min 51 s 44. 3. Pologne, 3 min 54 s 33.
(...) 8. France (D. Hoyer, P. Sylvoz), 4 min 04 s 75.

ESCRIME Epée par équipe 1. France (P. Ribond, J.-M. Henry, E. Sreck, O. Lenglet). 2. RFA.

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE ET SPORTIVE

1. M. Lobatch (URSS), 60 pts. 2. A. Dounavska (Bul.), 59,950. 3. A. Timotchenko (URSS), 59,875. HOCKEY SUR GAZON Messieurs Finale

Grande-Bretagne b, RFA 3-1. Finale pour la 3º place Pays-Bas b. Australie, 2-1.

TUDO Catégorie des moias de 95 kg

I. A. Miguel (Bré.); 2. M. Meiling (RFA); 3. D. Stewart (G-B) et R. Van de Walle (Bel.). Le Français Stéphane Traineau a été éliminé en quarts de finale.

LUTTE Libre

Catégorie des 52 kg 1. M. Sato (Jap.); 2. S. Tistena (You.); 3. V. Togouzov (URSS). Le Français Thierry Bourdin a été

Catégorie des 74 kg 1. K. Monday (E-U); 2. A. Varnev (URSS); 3. R. Soliadi (Bul.). Le Français Bruno Beudet a été éli-

Catégorie des 100 kg 1. V. Puscasu (Rou.); 2. L. Khabelov (URSS); 3. B. Scherr (E-U). NATATION SYNCHRONISÉE

1. Canada (M. Cameron, C. Waldo), 197,717 pts; 2. Etats-Unis, 197,284; 3. Japon, 190,159; 4. France (K. Schuler, A. Capron), 184,792.

Finale do simple

S. Graf (RFA) b. G. Sabatini Médailles de brouze : M. Malecva (Bul.) et Z. Garrison (E-U). Messieurs Finale du double

R. Seguso et K. Flash (E-U) b. Casal et E. Sanchez (Esp.) 6-4, 6-3, 6-7, 6-7, 9-7. Médailles de bronze : S. Edberg et

A. Jarryd (Suè.) et M. Mecir et M. Srejber (Tch.). TENNIS DE TABLE

Dames '

H. Jung-Hwa et Y Youg-Ja (CdS) b<sub>1</sub> J. Zhimin et C. Jing (Chn), 21-19, 16-21-23-10 Finale pour la troisième place

du double J.Fazlic et G. Perkucin (You) b. M. Hoshino et K. Ishida (Jap), 21-14, 11-21, 21-16. Messieurs

Finale do double C. Loncan et W. Qingguang (Chn)

Finale pour la troisième place da doable

A. Jae-Hyung et Y. Nam-Kyu (CdS) b. K. Ki-Taik et K. Wan (CdS), 21-13, 21-16.

TIR A L'ARC

Epreme par équipes

 Corée du Sud. Indonésie. 3. Etats-Unis. (...) 8. France.

Epreuve par équipes 1. Corée du Sud. 2. Etats-Unis.

3. Grande-Bretagne.

VOLLEY-BALL Messieurs Demi-finales Etats-Unis b. Brésil, 3-0 (15-3, 15-5,

15-11); URSS b. Argemine, 3-0 (15-11, 17-15, 15-8). Finale pour la septière place Suède b. France, 3-2 (12-15, 15-5, 8-15, 15-12, 15-12).

WATER-POLO Demi-finales Yougoslavie b. RFA, 14-10; Etats-Unis b. URSS, 8-7. Finale pour la neuvième place

Grèce b. France, 10-7.

Vous avez rendez-vous

**Grand Prix** d'Espagne, Jerez

avec la précision Longines LONGINES Chronomètreur officiel des Grand Prix de Formule 1 et de l'Écurie Ferrari

and the second

M. AND COMPANY TO SERVE n gang bar 🛷 🤧 🕬 A Problems of the same of the same

The second to be

1 ... ... . - -

يو فقادة

9 804 94 m 4 met 4

A Marine Service

721.727.73

ing the factorial Control and interest

Mary Special Control of the Control

Company of the Control

ت الاحتاجية وسا water of all the

Dans le Haut-Jura, on s'efforce donc de relancer la pipe de Saint-Claude, malgré la morosité d'un

marché aujourd'hui dominé par

l'antitabac; on renoue avec la taille

de la corne et de la galalithe, sous-

produits de l'élevage - et astucieux

usage des surplus laitiers pour la galalithe. Enfin, on encourage les jeunes éleveurs qui se lancent dans

la fabrication des fromages tradi-

tionnels comme le morbier ou la

concilier tourisme de masse avec

écologie. Par exemple, on substitue

des toilettes « sèches » aux

anciennes latrines de refuge, afin

que les effluents ne viennent plus

polluer l'eau qui filtre dans le karst. Dans les Ballons des Vosges, on se

prépare à une belle empoignade à propos du projet du Center Park de Braunkopf, sur la commune de Met-

zeral (Haut-Rhin) - quelque deux

cents pavillons pouvant accueillir

deux mille personnes avides de loisirs « tropicaux ». Le parc laissera-t-

il faire, au nom du développement

des Hautes-Vosges, laissées-pour-compte d'une Alsace prospère, ou

bien imposera-t-il son veto, au risque

de s'aliéner les communes concer-

L'enjeu n'est pas mince, car, à la

différence des parcs nationaux, qui garantissent la protection de l'Etat à

des zones vides — sauf dans les

Cévennes, - les parcs régionaux

sont implantés dans des zones habi-

tées, encore préservées mais fragiles.

La politique qui y sera menée déter-minera en fait l'avenir des zones

interstitichles », ces espaces encore

verts qui séparent les bassins

d'emploi et les grandes métropoles.

A cet égard, le parc de la Haute-

Vallée de Chevreuse, situé « à une

demi-heure de l'Etoile », c'est-à-dire

à trente kilomètres de Paris, repré-

sentera un test : peut-on conserver

une région agricole, dans son cadre naturel traditionnel, à portée de mêtro de la capitale ?

Si ce test est négatif, si les défis

lancés par les parcs ne sont pas relevés, l'avenir des « PNR » (parcs

naturels régionaux) est compromis

Le directeur du parc du Vercors,

Dominique Parthenay, est catégori-

nagement rural, il peut se retirer.

On ne peut indéfiniment se payer

de la muséologie. Un PNR doit être

un outil d'ingénierie administrative,

économique et sinancière qui prati-

que l'intercommunal et vise le long terme. » Sur les vingt-cinq parcs

régionaux existants, bien peu ont atteint cet objectif ambitieux. Mais

ROGER CANS.

vingt techniciens à bac+6 pour

la plupart se cherchent encore.

#### ENVIRONNEMENT

Vingt-cinq ans après la création du premier d'entre eux

## Les parcs naturels régionaux font leur autocritique

d'empêcher la création d'un Luna Park dans la forêt, c'est-à-dire un

acte négatif. Et l'on observe en

même temps que le parc n'a pas pu empêcher la construction d'une tour

de quatorze étages et de 3 500 lits, et cela en 1971, c'est-à-dire un an après la création du parc!

parc. Dans le Vercors, ce ne sont pas les habitants qui l'ont voulu, mais, comme le dit crûment Jean

Faure, « une bande de Grenoblois amateurs d'expéditions polaires qui

voulaient conserver le plateau pour

les parcs, le mariage de la carpe et du lapin. Créés dans des zones tam-

pons, à l'écart des grands courants

d'échanges, les parcs régionanx asso-cient des « pays » qui, naguère, s'ignoraient. Quoi de commun entre

le Diois provençal, presque méditer-ranéen, et le plateau du Vercors, qui

regarde vers les Alpes et la Savoie ?

Dans le futur parc des Ballons des Vosges, le conseil d'administration réunira des élus de trois régions

(Alsace, Lorraine et Franche-

Comté) et de quatre départements (Haut-Rhin, Vosges, Haute-Saône et Territoire de Belfort)! Une

gageure si l'on songe à la spécificité

alsacienne – linguistique notam-ment – et à la frontière des Vosges

Certains, justement, en tirent

argument. « Le parc nous a appris à

passer les cols », avoue M. Armand Jund, maire d'Eloie (Territoire de

Belfort). Dans les « vieux » parcs a

fini par prévaloir • une logique de massif • qui transcende les clivages

traditionnels et permet à un ensem-ble géographique bien délimité de se

doter d'un « outil d'aménagement ».

régional ou de promotion touristique

les deux axes privilégiés des parcs d'aujourd'hui — la logique de massif

n'est pas évidente. Des stations de

sports d'hiver comme Villard-de-Lans (Vercors), les Rousses (Haut-Jura) ou la Bresse (Ballons des

Vosges) ne ressentent nullement le besoin d'un parc naturel régional et

de son label, car elles « marchent

toutes seules » avec une clientèle

fidèle. Le partage du gâteau avec de

petites communes défavorisées

n'offre pas d'intérêt pour elles. Le

ies Anglais ou les Allemands, qui ne

constituent pas encore le gros des

Intérêts

divergents

ne jettent que des défis : réunir autour d'une même table des élus

aux intérêts divergents, voire contra-

dictoires; faire se rencontrer des

gens qui, normalement, s'ignorent

ou s'opposent, comme les aména-

geurs, les agriculteurs et les protec-

teurs de la nature; enfin, se proposer

comme but le développement écono-

mique d'une région - presque tou-

jours défavorisée - tout en préser-

vant le cadre naturel et les activités

Les parcs régionaux, finalement,

troupes touristiques.

S'agissant de développement

toujours très présente.

S'ajoute à cela, dans presque tous

leurs traineaux à chiens ».

Résultat : • On n'affiche pas le

saire des parcs nationaux (création de la Vanoise en 1963), voici que l'on s'apprête à créer officiellement le vingt-cinquième parc naturel régional de France, en l'occurrence celui des Ballons des Vosges. Ce double anniver-saire a donné lieu à un colloque de réflexion sur le rôle et le fonctionnement des parcs régionaux, réuni récemment à Autrans (Isère), dans le parc du Vercors.

**AUTRANS** de notre envoyé spécial.

Tout le monde en convient : les parcs naturels régionaux sont parfaitement ignorés des Français. Certains ont entendu parler de parcs nationaux et, parfois, peuvent citer en exemple le parc de la Vanoise, après un quart de siècle d'existence! Mais pratiquement personne, en dehors de quelques élus directement concernés, ne peut citer un seul des vingt-cinq parcs régionaux existants, alors que ceux-ci regroupent tout de même 1 900 communes et quelque deux millions d'habitants, sur une superficie de 3 500 000 hectares (8 % du territoire national).

Cette ignorance est d'abord due à un malentendu : le mot «parc » évoque immédiatement un enclos, bien protégé, gardé, où nul ne pénètre par mégarde. Or, en réalité, même les parcs nationaux, créés et gérés par l'Etat, ne sont pas enclos. Quant aux parcs régionaux, créés par un décret de 1967, ce sont des entités administratives qui tiennent plus du syndicat de communes que de la « réserve d'Indiens ». « Les Grenoblois ne connaissent même pas le parc du Vercors », estime un conseiller régional, alors que celui-ci existe depuis 1970 et qu'il est très fréquenté par les randonneurs, les skieurs de fond, les spéléologues et tous les amateurs de grands espaces

### Une logique de massif »

Si les autochtones ignorent l'existence du parc, c'est que celui-ci, bien souvent, se cache. Pour un panlocaux. >

On se souvient, dans le Vercors,

neau indiquant l'entrée dans un périmètre « parc », par exemple sur la nationale 12, qui traverse le parc de Maine-Normandie, combien d'autres sont volontairement oublies? Le maire d'Autrans, Jean Faure, sénateur CDS et viceprésident du parc du Vercors, n'y va pas par quatre chemins : « Si le pare n'est pas signalé aux visiteurs, c'est parce que les communes ne le veu-lent pas. Il serait suicidaire pour un élu de se réclamer du parc, alors que, des l'origine, celui-ci est apparu comme une supernue le qui allait empiéter sur les droits

que le premier geste du parc a été

### Il n'y a plus de Pyrénées...

et du Mont-Perdu, côté espagnol, et des Pyrénées-Occidentales, versant français, ont signé le 24 septembre, une charte originale de coopération. En unissant leurs destinées, ces deux structures se dotent des moyens administratifs et humains pour créer, avant l'an 2000, un parc international qui concrétisera l'intégration des deux pays dans la Communauté

que le document official ques Guiu, président du parc national des Pyrénées.

(45 700 hectares) et le parc espagnol (15 700 hectares), qui deux versants ont effective

des pâturages de haute montagne se pratiquent sur le terrain depuis plus de six cents ans entre les vallées de Barèges et de Broto, appliquant encore aujourd'hui le traité monarchique de Bayonne, qui réglemente le passage des bergers et le pacage

La charte de coopération aboutira à une analyse des évolutions de la faune et de la flore. à une surveillance harmonisée et à une plus grande information en direction des randonneurs et des

### **JUSTICE**

Après une première entrevue avec l'intersyndicale des surveillants

### M. Arpaillange ouvrira une « discussion » si la situation redevient normale dans les prisons

Alors que le mouvement de protestaion continuait à se développer dans les établissements pénitenciaires, M. Pierre Arpaillange, ministre de la justice, a reçu, vendredi 30 septembre, l'intersyndicale des surveillants de pri-son (FO, CGT, UFAP et SPI). A l'issue de l'entrevue qui a duré deux heures, on indiquait à la chancellerie que le garde des Sceaux serait « disposé à entamer », samedi, à 18 heures, · une discussion · avec l'intersyndicale, « après avoir constaté le retour à la normale dans les établissements pénitentlaires, au cours de la journée

Reprenant les termes de son communiqué de jeudi (le Monde du le octobre), M. Arpaillange a rappelé aux représentants de l'intersyndicale « les exigences du fonctionnement du service public de la justice .. Le garde des Sceaux, également, indiqué qu'il « leur faisait confiance pour faire rétablir le fonctionnement normal des

Avant l'entrevue au cours de laquelle les syndicats ont de nouveau exposé leurs revendications portant notamment sur l'insuffisance des effectifs, la détérioration des conditions de vie et de travail, et celle de leur pouvoir d'achat », le mouvement de protestation des gardiens de prison avait entraîné ici et là des reports de procès, faute d'extraction de détenus. A Lyon, les mouvements ont empêché les auditions des prévenus par les juges d'instruction ainsi que la poursuite d'un procès d'assises. Aux Beaumettes à Marseille, la situation restait tendue devant les portes, les femmes des surveillants menacant de se joindre à l'action de leurs maris.

Les personnels affiliés à FO avaient. pour leur part, menacé de quitter les

Dans la soirée, après l'entrevue avec le ministre, l'Union générale des syndi-cats pénitentiaires CGT a publié un communiqué indiquant que « la bonne volonté ne suffit pas et que les person-La CGT « constate que, s'il y a eu concertation, il n'y a toujours rien à

Pour sa part, l'Union fédérale autonome pénitentiaire (UFAP) estime que « les engagements, très sincères de M. Arpaillange, en ce qui concerne une « rallonge » budgétaire nécessaire à la création de postes supplémentaires de personnels de tout corps et à la solution des problèmes catégoriels apaiser le mécontentement légitime des personnels pénitentiaires -. L'UFAP a demandé aux intersyndicales locales, après consultation, de « poursuivre leurs actions définies

En plus de l'action engagée en référé devant le tribunal d'Evry par quatre avocats de l'Essonne (lire cidessous), le mouvement des gardiens de prison a suscité une réaction de Fordre des avocats à la cour de Paris qui « sans mettre en cause la légiti-mité des revendications du personnel pénitentiaire », dénonce, vendredi, dans un communiqué « les atteintes intolérables aux libertés qu'engendre

Selon les avocats, cet arrêt de travail empêche la sortie des condamnés ayant accompli leur peine ou des prévenus remis en liberté par décision judiciaire ». Elle « prolonge les détentions provisoires par l'arrêt des instructions en cours, les détenus ne pouvant être transférés ». Enfin, prisons si le recours aux forces de elle entrave l'exercice des droits de l'ordre pour assurer le fonctionnement de la justice « devait se reproduire ». la défense, car les avocats ne peuvent plus visiter leurs clients ».

### Au tribunal d'Evry

### Quatre avocats demandent la condamnation du ministre de la justice

Saisi en référé par quatre avocats qui souhaitent voir le ministre de la de communiquer avec son avocat, justice condamné - à prendre toutes mesures » leur permettant de ren-contrer leurs clients détenus, malgré le refus opposé par les gardiens de prison en grève, le tribunal d'Evry devra choisir entre - une liberté fondamentale . et . un droit constitu-tionnel . (le Monde du 1ª octobre).

A l'audience du 30 septembre, le bâtonnier de l'ordre des avocats d'Evry, Me François-Joseph Varin, que Me Jean-Claude Brénier, Marc Héber Suffrin, Didier Goget et Jacques Bourdais avaient tout naturellement choisi comme conseil, n'a pas caché son attachement au droit de grève prévu par la Constitution et c'est avec discrétion qu'il a rappelé que les surveillants de prison étaient, en principe, privés de ce droit. Mais il lui a opposé - la liberté fondamentale - de libre communication avec un avocat, consacré par la Conven-tion européenne des droits de l'homme et aménagé par le code de

procédure pénale. Tout homme politique qui s'y oppose engage sa responsabilité per-sonnelle», susurra le bâtonnier en précisant que le ministre de la justice est • responsable aux yeux de son pays • de l'exécution des textes de loi. Pour M• Varin il s'agit d'une « vote de fait » et il cita « un paragraphe malheureux - des conclusions de l'avocat du ministre selon être contrainte à intervenir et toute abstention doit être appréciée compte tenu de l'ensemble des élé-ments de fait ou de droit qui entourent le conflit en cause et notam-ment des troubles à l'ordre public qu'une intervention pouvait créer .. « A ses veux, ce texte montre claire-ment que le garde des sceaux n'a pas l'intention, quoique vous fas-siez, de faire respecter cette liberté fondamentale ». Et le bouillant bâtonnier a considéré que, pour la faire respecter, il est normal de briser une grève et « de faire donner la troupe ! » puisque dans la hiérarchie

• La Ligue des droits de l'homme et la vie des détenus. — La Ligue des droits de l'homme a annoncé que, à la suite des incidents survenus ces demiers mois dens les prisons françaises et « des nombreux appels lancés par les détenus, leurs familles et les personnels pénitentiames », elle a décidé « la création d'une commission d'enquête sur les conditions de la vie quotidienne des détanus dans les prisons francaises ». La présidence de la commission, composée d'une quinzaine de personnalités, sera assurée par M. Jean Calvet.

des valeurs · le respect de la

ense. la liberté 10 vaut cent fois plus qu'un droit

#### La voie de l'incompétence

Sur un fond plus nuancé, Me Christian Said pour la section d'Evry du Syndicat des avocats de France (SAF) a repris les mêmes arguments tout en soulignant qu'il ne s'agissait pas d'un litige entre les avocats et les gardiens. En demandant qu'une sorte de « programme minimum - soit instauré par le ministre dans les prisons, pour permettre aux détenus de rencontrer leurs défenseurs, l'avocat a été catégorique : « Ouoi au'll arrive, chacun a droit à l'assistance.

15

\* 950

2779±3 5275

. .

Au choix imposé par le bâtonnier Varin au tribunal, Me Vincent Damoiseau, défenseur du garde des sceaux, du directeur de l'administration pénitentiaire et du directeur de la prison de Fleury-Mérogis, a orienté le tribunal vers une troisième voie : celle de l'incompétence. A ses yeux, « l'abstention de l'administration, à la supposer établie, ne saurait qu'engager la responsabilité de l'Etat, laquelle ne peut être mise en cause que devant le tribunal administratif ».

Le tribunal, présidé par M. Michel Carmet, rendra sa décision le 4 octobre sans avoir entendu le représentant du ministère public dont l'absence, dans une affaire mettant en cause le garde des sceaux, a étonné les avocats.

#### MAURICE PEYROT.

● L'Association professionnelle des magistrets et la réforme de l'instruction. - L'Associat professionnelle des magistrats (APM) estime que « malgré l'échac réitéré et avéré de toutes les tentatives précédentes du même genre [pour réfor-mer l'instruction], on semble s'orienter, une fois de plus, vers des artifices de procédure ». Ceux-ci € ne armos de procedur ». Celor-o « ne pourront que compliquer le travail du juge d'instruction et retarder la mar-che des informations sens pour autant changer en rien le sens des décisions prises par les magistrats ».

L'APM s'étonne également « de certaines suggestions, comme la publicité du débat contradictoire où la sérénité de la justice a tout à perdre, ou encore le référé-concil avec ses très sérieuses ambiguité ».

D'autre part, l'APM proteste contre « l'éviction de certains responsables de l'éducation surveillée dont le directeur régional de l'Île-de-France, M. Auguste Dorléans ».

### Les parcs nationaux d'Ordesa

C'est au pied de l'imposante muraille du Cotatuero au village de Torla, niché au cœur de la province aragonnaise de Huesca, relations d'échange dans les domaines de la protection, mais aussi de la promotion a été signé par M. Santiago Morraco, directeur de l'Institut national pour la conservation de la nature, et son homologue français, directeur de M. François Letourneux. Le secrétaire d'Etat au ministère de l'agriculture espagnol, M. Are-vallo, assistait à l'événement, entouré de nombreuses person-nalités provinciales et de M. Jac-

Cette charte réglementera un patrimoine de 61 600 hectares

ont 15 kilomètres de limite communes. M. Santiago Marraco a vu, dans la signature entre les deux parcs, « une volonté commune des deux pays de sauvegarder un héritage unique, dont le destin sera inséparable de celui des montagnes et de leurs hommes depuis toujours ». Les communautés valléennes des depuis des siècles, tissé des liens entre elles, souvent plus forts qu'avec les habitants des pié

### **SCIENCES**

#### Température trop élevée à bord de « Discovery »

### Les petits pépins de la navette

satellite de télécommunications dont la navette spatiale américaine était porteuse, les cinq astronautes de Discovery ont été confrontés, au cours de leur programme d'expériences, aux petits ennuis classiques qui émaillent chaque mission dans l'espace. Le com-

Après la mise en orbite parfaite du le pilote de la navette, Dick Covey, ont en proposant des solutions différentes du passer un certain temps à tenter de débloquer une antenne de télécommunications qui interdisait la fermeture des portes de la soute de l'engin et donc son retour sur Terre.

Déjà, dans le passé, ce genre de promandant de bord. Frederick Hauck, et blème s'était posé et avait pu être réglé

### Une heure d'émotion dans la Somme

### Alerte au satellite

Fausse alerte dans la Somme. Le mystérieux OVNI qui a mis la gendamene et la sécurité civile sur les dents, dans la soirée du vendredi 30 septembre, n'était pas un fragment du satellite de surveilritime soviétique Cosmos-1900 dont on atttend la chute, mais un morceau sphérique de décor publicitaire destiné à une fête foraine et tombé du carnion qui le transportait sur l'autoroute Paris-

Pau après 21 heures, un auto-mobiliste avait donné l'alerte après avoir découvert « un objet d'environ deux mêtres de diamètre dégageant de la fumée sur le bord de l'autoroute ». Aussitôt, le secteur était bouclé, les autorités préfecto-rales étaient alertées et les équipes de la sécurité civile dépêchées sur les lieux pour le cas où cette pièce serait radioective. Peu avant 22 h 30, tout rentrait dans

attend la chute de Cosmos-1900. dont les Soviétiques ont perdu le contrôle et dont on sait qu'il est équipé d'un réacteur nucléaire afimenté par 45 kilogrammes d'uranium enrichi. Le satellite, qui perd près de quatre kilomètres d'altitude chaque jour, était, vendredi soir, au-dessus de l'océan Indien, bien stable sur sa trajectoire. Selon les derniers calculs du

centre spatial de Toulouse, la chute de l'engin devrait avoir lieu le 5 octobre vers 23 heures (heure française). Les zones les plus exposées à ce moment-là - si les Soviétiques ne réussissent pas à envoyer le réacteur dangereux sur une orbite plus élevée - devraient êtra l'Amérique du Sud, l'Asie et l'Australie, la France n'étant que « léchée » à hauteur des côtes brede celles inscrites dans les logiciels de commande des mouvements de l'antenne. C'est ce qui a été fait. Grâce aux informations et aux procédures de rechange fournies par les contrôleurs au sol, cette antenne de 90 centimètres de diamètre a fini par accepter de tourner lentement avant de se replier dans la soute. « Recommencer avec de tels petits problèmes, ce n'est pas si mal. Nous retrouvons la routine», a explique, dans un sourire, Milton Heflin, l'un des directeurs de vol.

L'atmosphère dans les salles de contrôle, comme dans la navette, était donc au beau fixe samedi matin, même si l'équipage était toujours confronté à une température excessive - environ 30 degrés - dans la cabine. Cela était déjà arrivé lors de vols précédents, et il fallait tenter de remêttre en état les évanorateurs d'urgence de l'engin, bloqués par de la glace et donc inutilisables.

La mission Discovery est suivie à la loupe par les Soviétiques qui s'apprêtent à lancer dans l'espace, par l'intermédiaire de leur puissante fusée Engre gie. une navette analogue à celle ée par les Américains, et dont ils viennent de présenter les premières photos, mais une navette non équipée de moteurs pour assurer son décollage. Un beau spectacle en perspective pour les trois cosmonautes de la station orbitale Mir, Vladimir Titov, Moussa Manarov et Valeri Poliakov, qui devraient rester dans l'espace jusqu'en décembre et qui, vendredi, ont adressé des félicitations à leurs collègnes américains par l'intermédiaire de leur cen-

#### en détresse L'ours des Pyrénées n'a pas

L'ours

de chance. Le dernier grand fauve de France est aujourd'hui confiné dans les vallées (Aspe et Ossau, dans les Pyrénées-Atlantiques, et Luchonais, dans les Hautes-Pyrénées), qui ne sont pas incluses dans le parc national des Pyrénées, il est donc constamment dérangé par les chasseurs en battue aux sangliers ou par les buildozers en train de percer des pistes forestières ou des routes nouvel

Tant et si bien que, malgré les mesures de protection inté-grale prises depuis quinze ans, le nombre d'ours n'a cessé de diminuer. Le « groupe ours », mis en place en 1984 pour suivre le plantigrade à la trace, estime aujourd'hui la population ursine totale à quinze ou seize spécimens, c'est-è-dire que deux ou trois animaux ont mystérieusement disparu en quatre ans. « Le seuil critique est atteint, nots M. Gilbert Simon, conseiller technique au ministère de l'environnement. Nous avons une population relictuelle, compartimentée et vieillie, pratiquement incapable d'assurer sa

Pour enrayer l'inévitable déclin, le secrétaire d'Etat à l'environnement, M. Brice Lalonde, est décidé à réintroduire quelques ours européens destinés à « renfocer » les effec-tifs avant qu'il ne soit trop tard. e Mais on sere très prudent, note M. Simon, et l'on attendra les résultats de l'expérience attendant, des le printemps prochain, des opérations de nourrissage seront menées, efin d'accroître la capacité de reproduction des femelles et surtout de fixer les ours sur un territoire plus restreint qu'actuellement.

### « Planète », chaîne de télévi- européennes » ou mondiales, « avec,

toirs de Manille », «Les fous

dans ce cas, des partenaires ayant fait leur preuve tel Discovery Channel, aux USA ».

Pour l'instant, le budget de Planète demeure modeste : 18 millions de francs, dont 3 vont aux achats de programmes, 5 à l'« habillage », à la distribution de cassettes et à la promotion, et 10, enfin, à Ellipse qui fournit le programme « clé en main ». Un programme que la Générale d'images facture à son tour, 6 F par mois et par abonné aux réseaux câblés qui choisissent de le retransmettre. L'équilibre financier devrait

être atteint avec quatre cent mille foyers touchés. On en est loin. Pour l'instant, seuis les réseaux câblés gérés par des filiales de la Générale des eaux reprennent Planète, et le seuil fatidique risque alors de n'être atteint qu'à la mi-1991. Car la concurrence ne fait que croître. Après Canal J.

Un foisonnement espéré et bénéfique pour le développement des réseaux câblés, mais que la politique de France-Télécoms risque de rendre meurtrier. Sur les cinquantedeux réseaux dont les PTT sont propriétaires, toute retransmission d'une chaîne supplémentaire (audelà des dix-sept premières) donne lien au versement d'une avance remboursable. Avance jugée dissuasive par les câblo-opérateurs et qui les contraint à chaque fois, à retirer une chaîne pour pouvoir en proposer une autre. La compétition sera impitoya-

## Société

#### **FAITS DIVERS**

Apply the present the whaterwide in its and

FRANCE AND A

تنفط الحيادة وبهوا الهام

Service in a service

Brade int to warrant

Principalitation and the same

the distriction is in one

Marie Apple South Sec. 1525 Co.

Bar saarin ahaasa - A sa

Maria Albania a carretti ili ili ili ili

-

-

يتعيده السور

menty demanden! in a neumann

de ministre de la latita

arrive to the same and

k 🗱 Šurijas jaga jaga

Mires sime & Ber

t a talkateria

Market Care

**鸣。大汉 (大汉)** 

allange omitta une : discussion,

ion rederical normale dans les tres

**ご客か**(2.1.4)

Un jeune homme tué par un cafetier

## Far West en pays cévenol

SAINT-AMBROIX (Gard) de notre envoyée spéciale

Dans la chaleur de l'été, un jeune homme meurt sous les chevrotines d'un cafetier qui refusait de le servir. La bourgade repliée sur les contreforts du pays cévenol se déchire aussitôt. Partisens de la légitime défense contre proches de la

Olivier, la victime, agé de vingt et un ans, né Français, est l'un des dix enfants de M. Messaoudi, un harki installé avec sa famille dans la région depuis l'indépendance algérienne. Du père, sous-officier aux multiples décorations chacun « ne dit que du bien », même si « on ne le fréquente pas ». Mais Olivier est revenu récemment, après trois ans de prison pour une tentative d'attaque à main armée dans la principale

- Il a un passé. Ce n'est pas un saint . insistent les amis du cafe-tier, Guy Portal. . Lui, disent-ils, est un enfant du pays. - Du camion-pizza qu'il promenait dans les alentours, il est passé à ce bar-pizzeria, le Casé d'Orient, qu'il a acheté « en s'endettant et en travaillant dur ». Ce Café d'Orient où est mort Olivier. Voilà, désormais, Guy Portal inculpé de coups et blessures avec arme ayant entraîné la mort sans intention de la donner.

D'abord écroué, il est remis en liberté un mois après le 17 août, jour du drame. Le parquet fait appel considérant que Guy Portal devait rester en détention. La chambre d'accusation de Nîmes qui doit trancher s'est réunie le 28 septembre. Elle a mis sa décision en délibéré pour une quinzaine de jours. Devant le palais de justice et, au même moment, une centaine de commercants sous la bannière occitane accompagnaient les parents Portal s'accrochant à « la liberté de Guy ». A l'intérieur du palais, la famille Messaoudi guettait, elle aussi, la réaction de la chambre « la justice de son pays - à laquelle elle fit confiance d'emblée, jusqu'à la libé-

ration de Guy Portal. Celle-ci intervient avant la reconstitution fixée au 11 octobre, avant même que la famille, partie civile, ait été entendue par le juge d'ins-truction. Alors pour les Messaoudi est né un doute : que vaut la vie d'un maghrébin, fût-il de nationalité française? «Je me croyais Français. murmure Robert, un de ses jeunes

#### A Nantes Suicide d'un inspecteur de la DST

Un inspecteur de la Direction de la surveillance du territoire (DST) s'est tiré une balle dans la tête avec son arme de service, le 14 septembre, à Nantes. Il est décédé le lende-

La victime, Joël Guillet, quarante-deux ans, marié et père de deux enfants, paraît avoir cédé à la deux entants, paraît avoir cédé à la dépression et au surmenage dus à un surcroît de travail. « Ce geste désespéré aurait pu se produire dans n'importe quel service», a assuré M. Jean-Louis Cerceau, secrétaire général du syndicat FO de la police dont l'inspanteur Gillet étais dont l'inspecteur Gillet était mem-

Tout en reconnaissant que leur collègue était psychologiquement fragilisé, des policiers nantais soulignent néaumoins le mauvais climat qui régnait au sein de la petite antenne locale de la DST dont le chef, le commissaire Eric Meillan, semble avoir entretenu des relations tendues avec plusieurs de ses inspec teurs. Deux autres policiers de la DST ont déjà été victimes de dépression nerveuse dans ces der niers mois, ainsi en situation d'arrêt maladie. L'état de l'un d'eux était suffisamment grave pour que l'administration ait pris la précaution de lui retirer son arme.

L'année dernière, enfin, un ins pecteur de la DST, responsable syndical FO, en conflit violent avec le commissaire Meillan. avait demandé et obtenu sa mutation dans un service de police arbaine.

Après le suicide de l'inspecteur Guillet et l'émoi qu'a suscité son geste parmi le personnel policier nantais, M. Jean-Pierre Brut, sousdirecteur de la DST, s'est rendu en inspection à Nantes. Principale organisation syndicale des inspecteurs, le Syndicat national autonome des policiers en civil (SNPC) vient de demander au ministre de l'intérieur qu'une « enquête complète » soit faite qui ne reste pas sous la responsabilité de la seule DST.

frères qui l'accompagnaient ce soir-là an Café d'Orient. bol de ces jeunes bandes qui font razzia sur les boutiques, provoquent

Mercredi 17 août, 3 heures du matin... L'heure de fermeture approche lorsque Olivier, deux de ses frères et deux copains entrent. La terrasse est encore bondée. Guy Portal refuse de le servir: «Tu sais pourquoi», dit-il. Allusion à une altercation antérieure entre Olivier et un autre consommateur. Le tenancier leur avait alors interdit de revenir. Mais cette nuit justement, l'autre est accoudé au bar. Alors pourquoi ce non au seul Olivier se demandent les arrivants? Rapidement le ton monte. Trois policiers municipaux, appelés à la rescousse proposent un compromis : - Servez-., conseille l'un d'eux sans

Guy Portal fait usage d'une bombe lacrymogène. Le public fuit en terrasse. Restent les trois policiers. Le propriétaire monte au premier étage, prend un fusil à pompe et quatre cartouches de chevrotines mis redescend. Olivier se tient dans l'encadrement de la porte, le tes-shirt relevé: « Vois, je ne suis pas armé. Tire!», lance-t-il à Gny Por-

Ce dernier tire un premier coup. Le jeune homme tombe à terre, grièvement touché à l'aine. Guy Portal réarme, fait feu une seconde fois. blessant légèrement Robert, un des frères, penché sur Olivier, et une jeune estivante installée à la terrasse du Taxi-Bar, de l'autre côté de la rue. Quelques instants plus tard Oli-

#### Les statistiques de comptoir

Comment s'est produite l'alterca-tion? Y a-t-il eu des coups et de la casse > avant que Guy Portal fasse usage de gaz puis de son fusil, comme le disent ses amis pour justi-fier la légitime défense? Ou à l'inverse, n'y a-t-il eu qu'une vive discussion comme le soutiennent les proches d'Olivier présents ce soirlà? Indignés, des jeunes auraient lancé-après le meurtre des projec-tiles contre la porte et la machine à

Les témoignages sont pour le moins contradictoires. Les trois policiers municipaux ont déclaré « n'avoir rien vu » après avoir reçu lacrymogène. La compagne de Guy Portal, présente au comptoir, ne se plaint pas d'avoir été frappée, contrairement à une version qui circule à Saint-Ambroix. Pour expliquer - le geste de Guy », ses amis évoquent des menaces, la « casse », le visage ensanglanté de sa compagne devant lequel - Guy a vu

Mais, pour le moment, les seuls faits concordants n'établissent pas cette légitime défense. Les défenseurs de la famille Messaoudi, Mª Alain Ottan et Francois Roux. font remarquer que Guy Portal a tiré dans son café vidé de ses consommateurs chassés par les gaz; qu'il a pris le temps de monter à l'étage où il conservait trois fusils outre les sept matraques sous son comptoir; qu'il a tiré une première fois sur Olivier, sans arme, à deux mètres de lui. Enfin, qu'il a réarmé et retiré - le jeune homme étant à terre. Dans ces conditions, quelle menace, interrogent les avocats, représentait Olivier?

Les premiers habitants de Saint-Ambroix à se mobiliser « pour la libération de Guy », dès le 18 août, dénoncent pour leur part « l'insécu-rité grandissante, la peur des bandes de casseurs et le climat régnant en ville ». C'est le sens de la pétition qu'ils font circuler dans toute la région à partir du 18 août et qui, le 28 septembre, avait recueilli 4 400 signatures d'artisans, de com-merçants, d'habitants, d'estivants et de gens de passage.

Aujourd'hui encore, dans de nombreux bistrots de la petite ville, les tenanciers parlent de leur « ras-le-

### MÉDECINE

• SIDA: amende pour une école de Floride. - Les parents de tifs viennent d'obtenir 7 millions de francs de dédommagements d'une école primaire de Floride qui avait refusé de les accepter de peur qu'ils ne contaminent les autres enfants. En 1986 et 1987, ils s'étaient vu refuser le droit d'inscrire leurs trois fils dans une école d'Arcadie (Floride), décision que la cour fédérale avait condamnée en août 1987. Mais cette famille avait dû alors quitter la ville sous la pression des autres parents d'élèves.

les femmes et partent sans payer » Haro sur • les gris, les gitans, les jeunes qui ne veulent pas travail-ler ». La colère monte contre ceux qui traitent les patrons de bar de qui trateit les partons de our de racistes. « Un jeune qui fait son cir-que, je le fous dehors et je lui interdis d'entrer, qu'il soit du pays ou né de parents étrangers. »

La mairie, soucieuse de l'image citadine, rectifie les folles statisti-ques de comptoir. Quatre cambrio-lages ont été recensés depuis octobre 1987. Quelques vitre ont été brisées, et beaucoup de commerçants ont fait poser des grilles de fer. Pendant la fête votive, on a volé deux roues de R 14, quelques entrées ont été forcées, et un punk a été sérieuse-ment blessé dans une altercation de bal. N'empêche, la peur est plus réelle que les faits. Il n'y a pas, à proprement parler, de bandes consti-tuées. Les jeunes se regroupent le temps d'un bal. Il y a la peur des autres, il y a aussi la crainte du baston , qui règne fréquemment

dans les bals ou dans les boîtes. Far West en pays cévenol... L'auteur de la pétition, un com-merçant, raconte simplement : "J'aime bien Guy, Il s'est saigné pour ce bar. Il ne faut pas qu'il perde tout. » Le 17 soût au matin, cet homme s'est précipité à l'Orient : « Comment soutenir Guy? Un chef brigadier de gendarmerie m'a parlé d'autres endardes de les comments fairement des où les commerçants faisaient des pétitions, » Alors avec quelques col-lègues il a préparé un texte au nom d'un . comité de soutien ». Puis il l'a fait distribuer dans les boutiques par un garçon qu'il a payé. Lui, dit-il, « n'en voulait qu'à l'insécurité ».

Mais d'autres membres du comité sont allés plus loin. Jusqu'à diffuser. un deuxième texte du même comité à la tonalité « plus politisée ». SOS-Racisme, qui venait de manifester à Alès, y est traité de « hyène ». « Ce sont des gens comme eux qui ont créé Le Pen. Si on les laisse faire ils vont bientôt demander que soit votée une loi autorisant le hold-up, mais uniquement pour les Maghré-bins -. SOS-Racisme a immédiate-ment déposé plainte.

· Ce tract est déplacé, pour le moins », regrette le maire, appa-renté UDF, M. Georges Dachicourt. Certains signataires de la pétition commencent à se mélier : « On cherche à nous manimuler entre les deux tours des cantonales. Le Front espérées pour FR3. national a perdu la moitlé de ses voix. A trop noircir le tableau on va finir par se taper dessus. Et ce n'est pas le moment ».

DANIELLE ROUARD.

### **ÉDUCATION**

#### M. Daniel Laurent à la tête de la conférence des présidents d'université

La conférence des présidents d'université a élu, jeudi 29 septem-bre, son nouveau premier viceprésident – le président de la Conférence étant, de droit, le ministre de l'éducation nationale. Par 68 voix sur 71 votants, M. Daniel Laurent, président de l'université de Paris XII-Créteil,a été élu, en rem placement de M. Etienne Trocmé, qui exerçait ses fonctions depuis mars 1987.

[Né le 5 décembre 1926 à Nancy, M. Laurent est docteur en médecine. Chargé de recherche au CNRS en 1962, il y a dirigé le centre d'éta 1964-1969). Professeur titulaire à l'université Paris-Val-de-Marne (1973), il versité Paris-Val-de-Marge (1973), il dirige, à partir de 1969, le service de physiologie et explorations fonction-nelles au centre hospitalier universitaire Henri-Mondor de Crégeil. De 1974 à 1985, il est directeur du groupe, puis de l'unité de recherche U 138 de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM). En février 1986, il est élu président de l'université Paris-Val-de-Marne (Paris XII-Créteil). M. Daniel Laurent est l'auteur de nombroux travaux de physiologie appliquée à la médecine dans les domaines circulatoire at respiratoire).

## Communication

## Reprise du travail dans l'audiovisuel public

L'accalmie après la tourmente... Après une sur l'avenir de l'audiovisuel public, paiement des menté dans l'audiovisuel public, les personnels des différentes sociétés concernées ont donc retrouvé tour à tour le chemin du travail. Antenne 2, dès jeudi soir, avait donné l'exemple ; suivie, vendredi, par TDF, FINA, la SFP et Radio-France; enfin par RFO, où la grève de vendredi a été diversement suivie. La suspension du mouvement a été plus difficile à FR 3, où le mouvement dans certaines régions était particulièrement dur et où des dissensions syndicales n'ont guère contribué à apaiser le climat. Constatant de « notables avancées - dans les négociations avec les employeurs (plan de résorption des disparités entre sociétés, annulation des suppressions d'emploi, création d'une mission emploi et d'une commission d'étude

dizaine de jours d'un conflit étendu et mouve- jours de grève à 50 %), la CFDT, majoritaire dans le personnel, a appelé à la reprise du travail pour samedi à 0 heure. Une position adoptée également par le (Syndicat national des journalistes) SNJ qui annonce toutefois qu'il déposera un préavis de grève quotidien jusqu'au 30 novembre 1988, c'està-dire pendant la durée des négociations entre le collège employeurs de l'audiovisuel et les directions des chaînes.

C'est à Radio-France Internationale que la mobilisation du personnel reste sans conteste la plus forte, RFI, qui diffuse des émissions en français et en langues étrangères dans le monde entier, et qui souffre d'un manque de moyens et de l'indifférence de l'opinion et des politiques.

France > ...

### La détresse des régions

RENNES de notre correspondant

Alors que le conflit semblait se durcir et les revendications s'affiner depuis quarante-huit heures, l'assemblée générale des personnels de la station régionale de FR3 à Rennes s'est prononcée vendredi soir pour la suspension de la grève. L'engagement pris sur une résorption progressive des disparités de salaires et l'abandon du projet de suppression de trente emplois de techniciens ont été déterminants dans la décision prise par l'assemblée générale. Mais le personnel n'a pas pour autant abandonné ses revendications fondamentales portant sur le devenir même de la télévision régionale et de la chaîne FR3.

On ne pouvait plus continuer. Mais nous sommes plus forts qu'avant l'éclatement du conflit. L'ensemble du personnel a retrouvé une cohésion qui faisait défaut depuis de nombreuses années », explique un journaliste non syndiqué, alors que le délégué du SNJ voit à travers ce conflit-- une réhabilitation du syndica-

Reste que les problèmes de fond ne sont en rien réglés et que la décision de suspendre la grève s'accompagne d'une grande vigilance sur les futures orientations

#### Une sous-exploitation des outils et du savoir-faire

- En dehors d'une conception instrumentale et donc très politique de l'outil que représente FR3. personne n'a sérieusement réfléchi sur les possibilités de la télévision régionale -, dit un journaliste qui dénonce - l'étonnante centralisation de l'information et de la culture en France . Même raisonnement de la part d'un réalisateur pour lequel • FR3 dispose de vingt-cinq stations régionales alors que, curieusement, cela ne se voit pas à l'antenne. Il y a une sous-exploitation des outils et du savoir-faire régio-

**CHRISTIAN TUAL.** 

 Grève du Livre CGT dans les centres de fac-similé le 8 octobre. Les quotidiens nationaux imprimés en régions par le procédé du facsimilé (le Figaro, France-Soir, Libération, les Echos, le Quotidien de Paris) ne devraient pas être diffusés le 8 octobre. Le Livre CGT a lancé un mot d'ordre de grève pour la nuit du 7 au 8 octobre, destiné à faire part de « l'incertitude » qui plane sur l'avenir des douze centres de facsimilé qui emploient actuellement plus de 300 personnes. L'installa-tion, en 1990, d'une nouvelle imprimerie du groupe Hersant à Roissy et la livraison par avions des exem-plaires des journaux nationaux du groupe ainsi que des journaux clients mettent notamment en cause l'existence de ses neuf centres régionaux

## CANTONALES

*DIMANCHE DÈS 20 HEURES :* LES RÉSULTATS

**ACTUALITÉ** 

36.15 LM

Le «ras-le-bol» de RFI

« Nous avons ici une direction dine » nécessaires au montage et fantôme. Il faut continuer la à l'étiquetage des enregistregrève pour voir si notre tutelle, le ministère de la communication, est aussi un fantôme. - Lancée en pleine assemblée générale des grévistes de Radio-France internationale (RFI), le vendredi 30 septembre, la phrase a fait mouche. Les grévistes de RFI - environ 80% des 430 salariés selon des sources syndicales - ont reconduit leur mouvement jusqu'à lundi après-midi. - Nous voulons ainsi appuyer l'intersyndicale dans sa négociation avec la direction et saire en sorte que le ministère se penche sur le sort particu-lier de RFI •, note un journaliste.

A RFI, la coupe déborde. Les 30 millions de francs d'équipement accordés à la chaîne au titre du budget 1989 ont déclenché ironie et colère. - M= Tasca ne jure que par France-Infos! . lance, désabusée, une journaliste. Les racines de la grève que RFI a entamée mardi 27 septembre sont nombreuses. Les moyens humains, financiers et matériels manquent cruellement à cette chaîne dont le développement est patent. L'inspection des finances et la Cour des comptes, en 1987. avaient déjà salué la productivité de l'équipe de RFI. Mais trop, c'est trop.

Alors que le volume horaire des émissions a doublé depuis 1983, les effectifs sont les mêmes qu'en 1985. L'ouverture de nouveaux services - en langue arabe, vers l'Asic, etc. - a été décidée sans la création des postes ad hoc. « La surcharge de travail est réelle. explique un journaliste, et comme nous n'avons das d'argent doui créer de nouveaux postes, on puise dans les différents services,

en les affaiblissant. » Les exemples de misère matérielle abondent. Installés dans des bureaux exigus de la Maison de la radio, souvent en quête auprès de leurs confrères de Radio-France de « collants » ou de « cols Clau-

Mais surtout, le personnel de RFI déplore le manque de concertation avec sa direction. - Notre PDG Henri Tézenas du Montcel, n'est guère doué pour cela ». assène un technicien. - Nous souhaitons simplement, poursuit-il, discuter de la mise en place de

ments, les journalistes de RFI se

plaignent de l'absence de voiture

HF de reportage, ou de la mai-

exemple un reporter suivre la

tournée du pape en Afrique aus-

trale. Un comble, alors que le

continent africain est l'auditeur le

plus important de la « Voix de la

« L'intendance

n'a jamais suivi... »

La chaîne n'a pu envoyer par

greur des frais de mission.

nouveaux services au lieu d'être mis devant le fait accompli », Le malaise est tel que, la veille du lancement de la grève, une motion de défiance à l'égard de la direction de RFI, qui visait particulièrement le directeur de l'information et le rédacteur en chef de l'actualité française, Jean-Marie de Morant, a été adoptée

par 72 % des 236 salariés pré-Le protocole d'accord élaboré depuis entre la direction et la rédaction, toujours à l'étude comme l'est celui soumis par les techniciens et administratifs, prend acte de ce « malaise ». Un malaise qui tourne au ras-le-bol et qui n'épargne aucune catégorie de

- On nous a dit - démarrez - et l'intendance suivra. Elle n'a *jamais suivi >*, fait remarquer un iournaliste. « Nous faisons grève afin que le ministère comprenne notre spécificité et nous écoute ». déclare une secrétaire-assistante du service allemand.

YVES-MARIE LABÉ.

Nouvelle chaîne thématique pour le câble

### « Planète » sur orbite

sion lancée par la Générale d'images et conscacrée aux magazines, reportages et documentaires, a fait son apparition, lundi 19 septembre, sur les écrans de 22 400 fovers français. Des foyers câblés à Cergy, Grenoble, Lyon, Mantes, Nice, Nîmes, Saint-André (près de Lille), Sèvres-Suresnes-Saint-Cloud et Toulon auxquels s'ajouteront, en octobre, ceux d'Evry et de Montpellier.

L'habillage - signé Ellipse, une suitale de Canal Plus - est élégant : noir, gris, chic. Les sept cents heures déjà rassemblées se répartissent en trois grands genres délaissés par les chaînes généralistes : reportages d'actualité; documentaires culturels, artistiques ou scientifiques; magazines consacrés aux voyages. aux découvertes, à la géographie. trois ans, les programmes comportent des titres aussi connus que - Charters pour l'enfer -, - Les trotd'Allah »....

Seize beures d'émissions, savamment rediffusées sur la semaine, permettent d'occuper la grille quinze heures par jour. Et en attendant que Planète produise, ses responsables affirment avoir - découvert des trésors - à l'INA (Institut national de l'audiovisuel), auprès des producteurs privés ainsi que des télévisions suisse et belge notamment. L'acheminement des programmes aux dif-férents réseaux câblés, s'opère par cassettes. Une formule économique avant que la chaîne soit transmise par satellite et n'affiche, selon le PDG de la Générale d'images, M. Etienne Mallet, des ambitions

TV Sports et Planète, six nonveaux programmes devraient voir le jour d'ici à janvier : Canal Infos, deux chaînes cinéma, TV Mondes, une chaîne santé ainsi qu'un programme vidéographique (astrologie, Bourse, météo, etc.).

Les débuts de l'Europa Ballet

## Compagnie sans attache

C'est finalement au Creusot. après diverses péripéties, que Jorge Donn

a présenté sa compagnie. L'outil est là,

on attend les chorégraphes.

On avait ici même, il y a un peu moint d'un an, embouché la trom-petre pour annocer la future nais-sance du Vichy Ballet, sous la direc-tion articitume de Lorse Donn (le tion artistique de Jorge Dom (le Monde du 7 novembre 1987). L'audition de recrutement eut bien lieu, en janvier dernier, au Théâtre des Champs-Elysées : pas moins de sept cent cinquante candidats rivalisèrent d'entrechats et de pirouettes, et ce fut une rude journée pour Jorge Donn et son équipe, qui en filtrèrent finalement vingt et un sur leur tamis. Rendez-vous fut donné à ces jubilants élus, le 1ª juillet, à

Las! Tout à l'enthousiasme de l'envol, on avait négligé l'intendance; elle se vengea en ne suivant point. On s'aperçut que le Théâtre du Casino de Vichy ne possédait ni chauffage, ni vestiaires, ni douches, mi bureaux techniques. Construire tout cela eût coûté 6 millions de francs; la société Espace Vichy, principal sponsor, rechigna, n'étant pas propriétaire des lieux. Voilà nos oiseaux sans arbre.

Après d'apres recherches, Le Creusot leur tendit un perchoir provisoire : le Théâtre de Larc, doté des commodités nécessaires, abriterait les répétitions estivales et le programme d'ouverture. Entre-temps la compagnie changeait évidemme de nom ; échaudée quant à la fidélité des villes, elle prenait celui, plus vagne et plus dans le vent, d'Europa Ballet. Et Jorge Donn s'offrait un codirecteur artistique en la personne de Kevin Haigen, lui aussi danseur remarquable à l'automne de son par-cours (il a brillé, entre autres troupes, au Bailet de Hambourg, où l'on parle encore de son Puck du Songe d'une muit d'été).

L'Europa Ballet a donc fait ses débuts le 29 septembre, devant le Tout-Creasot et nombre d'observateurs étrangers et parisiens. La compagnie a fait grande impression; on a appris avec étonnement que la moitié des danseurs y faisaient leurs premiers pas professionnels. Son niveau technique, sa cohérence, son aisance et sa joie de danser peuvent faire envie à bien des compagnies chevronnées; Kevin Haigen, professeur hors pair qui semble ne pas souci de modernité; nos deux jeunes

Location: 60171739 et 3 FNAC

DANSER AVEC DIAPASON

Cours et stages avec :

Florence Turpault

Conservatoire national de danse classiqué de La Rochelle

RIDC et CNDC a'Angers)

Renseignements et inscriptions : 43-35-31-43

DIAPASON

5, rue du Moulin-Vert, 75014 PARIS - M. Alésia



Giuseppe della Monica, danseur de l'Europa Ballet

badiner avec la discipline, a forgé en deux mois et demi un outil perfor-

C'est du côté des chorégraphes qu'on est resté un peu sur sa faim. Passons sur les cadeaux de parrain Béjart, déjà bien connus : l'adagietto de la Cinquième Symphonie de Mahler, long solo torturé pour Jorge Donn, et Mallarmé III, subtil, précieux, effilé comme sa musique (Pli selon pli de Boulez). Trois créations composaient le reste du programme : Eté au Creusot, et Mes amis étoilés, de Kevin Haigen, décidément homme-orchestre, et les Enfants du voyage, d'Olivier Perriguey. Ni l'un ni l'antre d'une originalité foudroyante. Le choix des musiques, déjà - Fauré, Britten, Haydn, - témoignait d'un faible

DĒ

MARNE-LA-VALLÉE

30 SEPT. / 9 OCT.

chorégraphes sont apparus très sages, très classiques, un rien démodés, brodant avec prédilection dans le suave, l'harmonieux, le joli. Perriguey a dansé chez Béjart et ne s'en souvient que trop : il faut tuer le

Mais on ne va pas jouer les féés tême ; l'outil est la, on l'a dit, c'était sans doute un préalable; espérons que les chorégraphes viendront. L'avenir de l'Europa Ballet est un problème plus urgent à résoudre : issé les quatre représentations au Creusot et ses deux semaines de vacances, où va-t-il s'implanter? Une grande ville du Midi (Nîmes pour ne pas la nommer) serait sur les rangs, mais chut! il ne faut pas en parler trop tot, superstition oblige. Feuilleton à suivre.

SYLVIE DE NUSSAC.

La mort de Louise Leiris

#### THÉATRE

#### Le nouveau spectacle de Raymond Devos

### Froissement d'ailes

Et le spectacle continue : au Palais-Royal, Raymond Devos-revient. Beaucoup d'anges passent. Admirablement.

C'est dit. Dans dix ans, un Devos bredouillant, dos cassé et voix blanche, viendra, comme aujourd'hui, nous tirer par la man-che en boutant les mots de leur sens. S'il continue, le spectacle de Devos ? Il continuera, affirmet-il au Palais-Royal dans un stupé-fiant skatch final qui transforme le public par effet de miroir en une assemblée de vieillards infantiles, scandant en chœur des phrases imbéciles : fans de Devos dans dix ans. Une horreur. Mais une probable réalité.

« Et le spectacle continue » : le titre choisi pour cette rentrée exprime les faits non sans incrédulité. En oui, me revoici, semble dire le bedonnant magicien, venu avec certains de ses textes anciens, ses peuts bateaux qui tombent à l'eau, ses tours de prestidigitation sublimement dénsoires, ses trois nez rouges avec lesquels il jongle, sa balle en forme de soleil qui s'achame à tember du ciel, ses bandonéons de poupée et cette mobilité de silhouette et de traits qui le trans-forme à vue en ballerine de foire, en danseur de claquettes, en marionnette désarticulée, en

échassier curieusement sveite. « Et le spectacle continue » : le titre s'adresse aussi à ceux qui ne tirre s'adresse aussi à caux qui no s'en lasseront jamais, qui vont depuis vingt ans voir et revoir un Devos à peu près inchangé, poète surréaliste dès la première heure, bouffon angoissant et angoisse, maître d'un style qui n'appartient qu'à lui et dont on n'accepterait peur sen au monde qu'il se modipour nen au monde qu'il se modi-fie autrement qu'en touches infimes. Style d'où sort aujourd'hui une ode impitoyable, miroir de la condition humaine au grand complet, symphonie tragi-comique développée de A à B et de B à A comme un mouvement de sonate.

Retrouver Devos là où, à quelque chose près, on l'avait laissé, c'est comme d'entendre Arrau pour la cinquième fois dans un concerto de Brahms ou Karajan un soir de plus dans Beethoven La permanence — et les progrès à — de tels monstres sacrés est une victoire sur le temps qui passe, ce temps qui pousse tant d'autres à la facilité.

Mais le nouveau Devos n'est pas, qu'on se rassure, sans nou-

veautés. La teinte générale, sur tout après l'entracte, est considérablement plus noire que par le passé : notre héros a lu tous les livres et les poches qu'il a sous les yeux sont grosses comme des dictionnaires. Ses révolutions sont forcément rêvées, imaginaires, sanguinaires. L'ombre de Molière, mort en scène de maladie fort peu imaginaire, plane sur (l'accompagnateur, Hervé Guido, est bien muet : pas solidaire). Le faux clown est plus véhément, plus échevelé que jamais, sur une scène drapée de noir, que l'ombre envahit sans casse, et où les accessoires, comme dans Alice au pays des merveilles, n'ont jamais la taille souhaitée.

L'ange qui passe, c'est le thème et le fil conducteur de ce spectacle, phrase d'abord lancés au hasard, puis fragmentée, développée dans d'autres contextes, leit motiv triomphant quand, au demier sketch, la boucle est bouclée : « Un ange très vieux passe », dit alors un Devos momifié. Bien sûr qu'on rit à pleurer. ANNE REY.

ruere REY. ★ Théâtre du Palais-Royal, 20 h 30.

#### Rencontre de marionnettistes à Charleville-Mézières

### L'Afrique chez Rimbaud

Parallèlement au Festival de sonnelle et des interventions sur la Charleville-Mézières, un atelier a réuni pour la première sois des marionnettistes africains et euro-

L'Institut international de la marionnette de Charleville-Mézières créé il y a sept ans (le Monde du 1<sup>st</sup> octobre) est en priorité un lieu de formation. Une formation active dispensée dans des stages centrés sur des thèmes précis (la marionnette à fil, le théâtre d'ombres, la mise en scène, etc.) et des ateliers conduits par des maîtres de la marionnette ou du théâtre (Peter Schumann du Bread and Puppet ou Tadeusz Kan-

tor, par exemple). Le stage « Marionnette africaineblé du 12 septembre au 2 octobre des marionnettistes de sept pays africains (1) et des praticiens de cinq pays occidentaux (2) sous le regard de quatre élèves (3) de l'École nationale supérieure des arts de la marionnette, créée il y a un an à Charleville

Pendant les deux premières 3 semaines, les matinées se sont partagées entre le récit par les marionnettistes africains de leur aventure per-

culture africaine, le rôle de l'artiste en Afrique, la marionnette, son histoire et son esthétique. Les aprèsmidis ont été consacrés au travail en ateliers qui s'est développé dans deux directions : une approche du théatre d'ombres - qu'aucun des Africains présents n'avait pratiqué - et une recherche sur les maté-

Dans l'atelier Théâtre d'ombres,

animé par Luc Amoros, de la Compagnie Amoros et Augustin, le jeu consiste à imaginer différents modes de récit en modifiant les contraintes qui pèsent sur les trois éléments de ce théâtre : lumière, écran, objets. Pour raconter la même histoire, une équipe respecte la règle de l'écran fixe et tend vers une représentation non figurative des obiets et des personnages, alors que l'autre groupe occupe tout l'espace de la scène. C'est ainsi qu'on a pu voir deux ver-sions opposées du Village des rats, un conte soudanais très proche de notre Joueur de flûte de Hamelin. Dans la première, ce sont les mouvements et les chants qui donnent vie et identité à des villageois de cartonpâte remués par la peur ou la joie. Dans la version «spatialisée», les ombres des paysans, joués cette fois par les marionnettistes, se détachent sur un dôme de papier figurant le village et les mêmes émotions agitent tour à tour ce dôme-village de soubresauts d'angoisse ou d'élans de

Claude Monestier, du Théâtre sur le fil, anime l'atelier Matériaux. Son gne et de France.

• L'humour en salon. - Le

septième salon international du des-

9 octobre à Saint-Just-le-Martel,

près de Limoges. Y exposent des

Français (Cabu, Plantu, Wolinski,

• RECTIFICATIF. -- Contrain

celui-ci n'est pas le premier haut fonc

e RECTIFICATIF. - Dan's

culture entre 1974 et 1979.

Paris : 42-96-24-55).

but : composer avec des matériaux «pauvres»: papier, carton, étoffes des images susceptibles de faire naitre l'émotion, et étudier la relation entre ces objets et le matériau sondamental, le corps humain en mou-vement. Il a demandé aux stagiaires d'illustrer des thèmes comme la naissance de Gargantua ou l'arche de Noé et la redécouverte du monde après le déluge.

Pour les Africains, ce stage est d'abord une occasion unique de se connaître entre eux. C'est aussi une déconverte de techniques dissé-rentes et la possibilité de les pratiquer. Ils ont été enthousiasmés par le théâtre d'ombres, l'utilisation de la lumière, la transformation de l'image par la lumière... Enlin. grâce aux spectacles, au travail en équipe et aux débats du matin, les Européens ont pu approcher la culture africaine, et les Africains comprendre un peu mieux l'Europe. C'est le rêve de Margareta Niculescu qui dirige l'Institut. Elle sou-haite mettre sur pied un prolongement de ce stage qui aboutirait à une création collective, l'an prochain, sur le sol africain.

Th.-M. DEFFONTAINES.

(1) Angola, Bénin, Côte-d'Ivoire, Mali, Sierra-Leone, Togo et Zaïre. (2) France, Grande-Bretagne, Italie. Norvège et Etats-Unis.

(3) Originaires d'Australie, d'Espa-

### **EN BREF**

Louise Leiris, femme de l'écrivain Michel Leiris et propriétaire d'une très importante galerie de tableaux, est décédée

**ARTS** 

le vendredi 30 septembre. Rien, en apparence, ne prédispo-sait Mlle Louise Godon, berrickonne par ses parents, à devenir ce qu'elle a

êté pendant un demi-siècle : la familière des peintres et des écrivains majeurs de son temps, l'épouse de Michel Leiris et l'amie de Picasso, Et rien, peut-être, ne serait arrivé si sa sœur aînée, Léontine Alexandrine Godon, dite Lucie, n'avait épousé en 904, un nommé Daniel-Henry Kahnweiler, citoyen allemand pos-sédé du désir de devenir marchand de tableaux. Celui-ci, après la première guerre

mondiale qui l'avait en partie ruiné et dépossédé de ses collections, décide, en 1920, d'ouvrir une nouvelle galechossit tout naturellement sa jeune belle-sæur Louise, la fait entrer en peinture, où elle est demeurée. Secrétaire, ambassadrice et mémoire de la galerie, elle apprend le - métier - et découvre tout à la fois peintres, amateurs et collectionneurs, qui se rencontrent le dimanche dans la maison de Kahnweiler à Boudans is masson de Kahnweiler à Bou-logne. Parmi les premiers : Picasso, Léger, Gris et Masson. Et, parmi les seconds, des poètes et des écrivains. L'un d'eux, ethnologue et ami de Bataille, se nomme Michel Leiris. Elle l'épouse en 1926. Louise, dite Zette, celle dont l'image obsède les rêves de l'auteur de l'Afrique fan-tième et dont la trace passe et presse tôme et dont la trace passe et repasse

dans l'ensemble de son œuvre. Découverte du surréalisme. Années difficiles. La crise économique réduit à presque rien le com-merce des œuvres d'art. La galerie survit péniblement. Vint l'Occupa-tion. Les Kahnweiler et les Leuris se des lois raciales de Vichy fait naître

le danger d'une arianisation de la galerie. Pour la sauver du désastre, le beau-frère décide sa belle-sœur à la lui racheter. Cela se passe en 1941, en dépit des délations qui avertissent le commissariat aux questions juives du lien de parenté qui attache Louise au propriétaire précédent. La galerie devient donc galerie Louise-Leiris. Elle l'est restée jusqu'à anjourd'hui, ayant seulement déménagé en 1957 de la rue d'Astorg au 47 de la rue de

Entre 1941 et la Libération, Louise Leiris s'efforce principale-ment de défendre lieu et œuvres, au moment où la Gestapo recherche Kahnweiler dans le sud-ouest de la France. Mais, dès 1945, s'esquisse un prodigieux succès, assuré, pour l'essentiel, par la préférence accordée par Picasso à celui qui avait été son marchand dès 1907 et à celle qu'il a vue presque tous les jours pen-dant l'Occupation. La galerie devint alors une véritable institution esthétique et commerciale, une institution florissante, fortement exportatrice, qui engage de nouveaux collaboraeurs, tous sous l'autorité de Louise Leiris, principale actionnaire et chef

Ce serait peu dire que d'affirmer que son rôle fut déterminant dans les elations de la galerie avec Picasso On ne saurait non plus oublier avec quelle vigueur et quelle fidélié elle a défendu ses artistes, acceptant d'ouvrir ses archives et répondant aux questions des historiens. Elle en ma une dermière preuve en 1984 en consentant, avec Michel Leiris, une très importante donation d'œuvres aux musées nationaux. Discrète, et convaincue, comme Kahn-weiler, que le commerce de l'art doit obéir à une éthique et non à la seule loi du gain, « marchande de tableaux », sans doute, mais au sens noble du mot, Louise Leiris a joué dans l'art de ce siècle un rôle d'excep-

PHILIPPE DAGEN.

imprécise de Saint-Paul lui fait dire le contraire de ce que lui (et l'auteur de l'article) a voulu dire : « Jésus-Christ a partagé la condition de l'homme, jusqu'eu péché ». Il faliait lire : « sauf



#### 5 FESTIVAL INTERNATIONAL des FRANCOPHONIES

HAUTE-VIENNE - LIMOGES - LIMOUSIN du 4 au 15 octobre 1988

Théâtre. Poésie. Musique. Tables rondes. Expositions et Ateliers 185 artistes • 38 auteurs du CANADA - QUÉBEC

Communauté française de Belgique, Côte-d'Ivoire, France, Madagascar, Mali, Maroc, Togo. 8, place des Carmes, 87000 LIMOGES. Tél.: 55-32-32-66.

حكذا من الأصل

theatre

## **Spectacles**

### théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE NAUFRAGE. Salle Cavezu (45-63-20-30, sam. et dim. à 15 h 30). BRASSENS, BREL. Théâtre de Diz-Houres (42-64-35-90), sam. 22 h. JE NE SUIS PAS RAPPAPORT. CEUVE (48-74-42-52), MATE, 20 h 45, dim. à 15 h.

BULLE OU LA VOIX DE L'OCEAN. Amandiers de Paris (43-66-42-17), sam. 14 h 30 et 20 h 30. LE GARDIEN. Dix-Huit Théanne (42-26-47-47), sam. 20 h 30, dim. h

NOTES EN DUO. Café de la danse (43-57-05-35), sam. 20 h 15 et Nou-velles de Texto Kosztolanyi, dim. h 17 h.

ONCLE VANIA (ca langue russe, loc. d'éconteurs). Grand Théâtre sational de Chaillot (47-27-81-15), dans le cadre de Pestival d'automae (47-27-01-15). 81-15). PAROLES D'OR. Esseion de Paris salle II (42-78-46-42), sam. 18 h 30.

LA RÉSISTIRLE ASCENSION D'ARTURO UL Théâtre de l'Est Pari-sien (43-64-80-80), sam. 20 h 30; dim. à 15 h.

LA SECONDE SURPRISE DE L'AMOUR. Cité internationale univer-sitaire (la Galerie) (45-89-38-69), sam. SOUVENIRS ASSASSING

SUUVENIES ASSASSINS. Athénée-Louis-Jouvet (salle C.-Bérard), sam. à 20 h 30. AUTHENTIQUE MAIS VRAL Cave du Cloure (42-39-42-42), sam. 22 h 30.

LA SOUPIÈRE. Érmont (Théâtre Pierre-Fresnay) (34-15-09-48), dim, à LA FEMME A CONTRE-JOUR. Matharina (42-65-90-00), sam. à 18 h et 21 h, dim. à 15 h. SEPT CONTES CRUELS. Marie

Stuart (45-08-17-80), sam. 22 k. SIMPLEMENT COMPLIQUE.
Athénéo-Louis-Jouvet (47-42-67-27),
dans le cadre du Festival d'autonne
sam. à 20 à 30. LE GRAND INVITÉ, Marais (42-

78-03-53), sam. 20 h 30. ASTERDX. Cirque d'hiver (42-66-20-75), sam. à 21 h; sam., dim. à 14 h et 17 h 30. L'ORAGE. Cinq Dismests (45-80-51-31), sam. à 20 h 45, dim. à 15 h 30. HORS-PARIS

VINCENNES. Trakiniai (Cartoscherie-Théâtre du Solell) (43-74-24-08), sam. 20 h 30, dim. à 15 h 30. DIJON. Les Occupants (speciacle musical), Théâtre du Parvis Saint-Jean (80-30-12-12), sam. 20 h 30.

NEUILLY. - Étoiles rouges -, de Pierre Bourgeade, Théâtre de l'Athletic (46-24-03-83), sam. à 20 h 30.

CLEON, L'île des escleves, de Marivaux, mise en scèse de Bob Villette: Théâtre du Mascaret (35-78-05-75),

EGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE. Les Trompettes de Versailes, 21 h dim. mar. Œuvres de Bach, Telemann, Vivaldi, Location: 42-62-40-65.

ÉGLISE SUÉDOISE. (47-63-70-33). Tri-logie poer Olivier Messisen, 18 h sam. 20 h 30 dim. Carl-Axel Dominique (piano). « Catalogue d'oiseaux » « Vingt regards sur l'Enfant Jésus. » Entrée libra. MUSÉE D'ART MODERNE DE LA VILLE DE PARIS. (47-23-61-27). Pierre Heury, 18 h 30. «Harmonisation» (sam.). « Sous le signe de Satan »

(dim.).

OPÉRA-COMIQUE. Salle Favart (47-62-53-71). Kartheinz Stockhausen. 20 h 30 sam. Cycle musique de chambre, trois créations mondiales, douze créations françaises. Avec la participation de P.-L. Aimard, Pi-Hsien Chen, J.-C. Chalon, A. Boettger. Dans le cadre du Festival d'autonne à Paris. Location: 42-96-96-94 (de 12 h à 19 h sf dim.).

ADDITE-CHAPPELE.

SAINTE-CHAPELLE. (46-61-55-41) Susana Mildonian, Mazence Larrieu. 21 h sam. Duo fläte et harps. Œuvres de Donizetti, Bellini, Mozart.

SALLE, PLEYEL. (45-63-88-73). Orches-tre et chorale Paul Knentz, 15 h et 19 h dim. « Magnificat » de Bach. Pour le cinquantième amuversaire du mouvement sève. Dir. et soliste Vladimir Spivakov. Avec les chœurs Orféon Donostiava, J.-A. Vega (ténor), J.-A. Carril (baryton), A. Dawtjian (soprano). Œnvres de Mozart.

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES. (47-20-36-37), Kiri To Kanawa. 20 h 30 dim. Soprano. Œuvres de Liszi, Strauss, PÉRIPHÉRIE

PERIPHERIE
LUZARCHES (ARRAYE DE ROYAUMONT), Ensemble orchestral de Paris.
20 h 45 sam, Dir. Arpad Gerecz, Catherine Dubosc (soprano), Œuvres de
Mozart, Hayda. Dans le cadre de la Salsoa musicale d'automne de l'abbaye de
Royaumant.

VERSAILLES, THEATRE MONTAN-STER. (39-50-7)-18), Les Plaisirs de Versailles, 17 h sam, dim. Avec les Musi-cleus du Louvre, dir. Marc Minkowski. Solistes: 1. Poulenard, J. Saldman, G. Laurens. Musiques de théâtre, Pré-senté par le centre de musique baroque dans le cadre des journées Marc-Antoine Charpentier. Opéra

OPÉRA DE PARIS. PALAIS GARNIER (47-42-53-71). Rigolesto, 19 h 30, Opéra en trois actes de Giuseppe Verdi. Dir. musicale Alain Guingal, C. Barbaux, 3 h 30, Julies César, 19 h 30, sam. Opéra de Georg Friedrich Haendel. Dir, mos-cale Jean-Claude Malgoire, Mise en schus Nichelas Hytner. Avec G. Pushee, M. Philippe, G. Laurens, S. Quittmeyer. 3 h 15.

### cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24)

SAMEDI
Le Capitaine Fracasse (1942), d'Abei
Gance, 15 h; Deux Hommes en fuite
(1970, v.o.), de Joseph Lossy, 17 h; Nell
Gwynn (1934, v.o.), d'Herbert Wilcox,
19 h 15; Zéro de conduite (1933), de Jean
Vigo, Terre sans pair (1933) Vigo, Terre sans pain (1932-1937), de Luis Bannel, 21 h. DIMANCHE

Maria Chapdelaine (1934), de Julien Duvivier, 15 h; les Nuits moscovites (1935, v.o.), d'Anthony Asquith, 17 h; Royal Cavalcade (1935, v.o.), de Thomas Bontley, Herbert Brenon, Norman Lee, Watter Summers, Will Kelling, Marcel Varnel, 19 h; le Crime de Monsieur Lange (1936), de Jean Repoir, 21 h. SALLE GARANCE,

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

SAMEDI
Le Cinéma français des années cinquante: Voici le temps des assaisms
(1956), de Julien Duvivier, 14 h 30; la Fièvre monte à El Pao (1959), de Luis Bunuel,
17 h 30; Loia Montès (1955), de Max
Ophnès, 20 h 30.

DIMANCHE
Le Cinéma français des années cin-quante: Si Paris nous était comé (1955), de Sacha Guirry, 14 h 30; Monsieur Ripois (1954), de René Cément, 17 h 30; la Jument verte (1959), de Clande Autant-Lara, 20 h 30.

### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30) Paris : un arrondire

Paris: un arrondissement par jour: 18arrondissement: Actualités agaciannes:
Actualités Gaumont, 12 h 30; Goutte d'or;
in Goutte d'or (1971) de Jean-Pierre Olivier de Sardan, Etoile aux dents (1971) de
Derri Berkani, 14 h 30; En haut de la
Batte: Shella chante Petite fille de Français moyen (1968) de E. Matalon, Montmartre en conleur (1946) de Jean-Chaude
Bernard, Petite Puite en frold (1966) de J.
Danque, les Bottes de sopt lieues (1971) de
F. Martia, 16 h 30; Montmartre: Pointres
et Artistes moutmartrois (1950) de JeanChaude Bernard, les Amants de minuit
(1952) de R. Richèbe, 18 h 30; Barbès: le
18- arrondissement à travers Gaumont
(1910-1930), les Portes de la suit (1942)
de Marcel Carné, 20 h 30.

DOMANCHE

de Marces Carle, 20 n 30.

DIMANCHE

Paris: un arrondissement par jour: 19 et
20 arrondissements: Gosses de Belleville:
Jour de classe (1972) de Jouf, Un gosse de
la butte (1963) de M. Delbez, 14 h 30;
Ménimontant-Belleville: Belleville (1964)
de Clément Lepidis et Gérald de Battista,
Ménimontant-Belleville (1965) de Jacques

#### Samedi 1ª – Dimanche 2 octobre

Krier, Pelature blanche (1985) de Prancis Uliman, le Ballon rouge (1986) de Albert Lamorisse, 16 h 30; la Villette: le Sang des bâtes (1948) de Georges Franju, Ouverture de Cité des seiences (1986) de Jean-Pierre Dougnac, Cité Pass (1987) d'Henri Poirler, Passage de Plandre (1978) d'Alain Rémond, le Pont du Nord (1980) de Jean-ques Rivette. 18 h 30: Planc des Fêtes. ques Rivette, 18 h 30; Plage des Fêtes: Pascal Escalier 51 (1984) de Philippe Booin et Bertraud Désormeaux, Ca va ça vient (1970) de Pierre Barcah, 20 h 30.

#### Les exclusivités

CAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR (Pr.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Rex. 2\* (42-36-83-93); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Pathé Français, 9\* (47-70-33-88); Les Montparnes, 14-(43-27-52-37); Gaumoni Convention, 15- (48-28-42-27).

LES AILES DU DESIR (Fr.AIL. v.o.) : Sqint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18). LES ANNÉES SANDWICHES (Fr.):

AU REVOIR LES ENFANTS (Pr.-ALL) : 14 Juillet Purname, 6 (43-26-58-00); Club Gaumont (Publicis Matignon), 8 (43-59-31-97).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opera, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6" (43-26-58-00); Gaumont Ambassede, 8" (43-35-919-08); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); v.f.; Faucotte, 13" (43-31-56-86). LA BETE DE GUERRE (A., v.o.) : UGC Normandia, 8 (45-63-16-16).

BIG (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Danton, 6= (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94); UGC Champs-Elystes, 8 (45-62-20-40); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobellon, 13 (48-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14º (43-20-12-06); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19º

(43-59-92-82); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); Max Linder Panorama, 9 (48-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) : 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Bienvenüe Montpar-Bape, 15 (45-44-25-02); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nation 12º (43-43-04-67); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Mistral, 14º (45-39-52-43); Pathé Montparpage, 14º (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-

46.01).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Publicis Champs-Elysées. 8 (47-20-76-23): Kinepanorama, 15 (43-06-50-50); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52). LE GRAND CHEMIN (Fr.) : Lucornaire,

64 (45-44-57-34) ; George V, B (45-62-41-46).

LA GUERRE D'HANNA (A., v.o.):
Forum Aro-ca-Ciel, 1" (42-97-53-74);
Elysées Lincoln, 8" (43-59-36-14); Sept
Parnassiens, 14" (43-20-32-20); v.f.:
Pathé Impérial, 2" (47-42-72-52); Pathé
Clichy, 18" (45-22-46-01).

HAIRSPRAY (A., v.o.) : Epie de Bois, 5 (43-37-57-47)

HOMEBOY (A., v.o.): Forms Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Nonmandie, 8º (45-63-16-16).

L'HOMME QUE FAI TUÊ (A., v.o.): Action Christise, 6' (43-29-11-30). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÉTRE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); Cinoches, 6° (46-33-10-82); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); Truis Parmassions, 14-(43-20-30-19).

IRONWEED (A., v.o.); Ciné Beaubourg 3" (42-71-52-36); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); UGC Opéra, 9" (45-74-95-40); v.f.: UGC Montparmano, 6" (45-74-LA LECTRICE (Fr.): Gaumont Les

Halles, != (40-26-12-12) ; Pathé impé-

5 (43-26-79-17) : George V, 8 (45-62-(43-59-92-82); Trois Parnassions, 14\* (43-20-30-19); v.f.: Rex. 2\* (42-36-(43-23-57-97); Val.: Mal. 2 (43-23-57-97); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bantille, 12 (43-43-01-59); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01). PUBLIVORE (Fr.): Epéc de Bois, 5º (43-

QUELQUES JOURS AVEC MOY (Fr.); Foram Orient Express, 1# (42-33-42-26); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparantes, & (45-74-94-94); UGC Biarrite, & (45-62-20-40); UGC Opera, 9 (45-74-95-40); UGC Gobeins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); UGC Malliot, 17 (47-48-06-06); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

RANDONNÉE POUR UN TUEUR (A., v.o.): George V, & (45-62-41-46). SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., v.o.):

Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Racine Odéon, 6: (43-26-19-68); Ganmont Ambassade, 8 (43-59-19-08); 14 fuillet Bestille, 11 (43-57-90-81); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); v.f.: SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, 6' (46-33-

SAVANNAH (Pr.): Utopia Champollion,

SAVANNAM (11.7)
5 (43-26-84-65).
TERRE SACRÉE (Pr., v.o.): Latina, 4
(42-78-47-86); Les Trois Luxembourg,
6 (46-33-97-77); Sept Parpassiens, 14 (43-20-32-20).

TROIS SEURS (iL-Fr.-All., v.a.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Gau-mont Ambatsade, 8 (43-59-19-08); Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); La Bas-tille, 11 (43-54-07-76); Gaumont Parmasse, 14º (43-35-30-40) ; v.f. : Gaum Opéra, 2º (47-42-60-33); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37); Gamment Convention, 15 (48-28-42-27); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

PRESIDIO (A., v.o.): Gaumont Les UN MOIS A LA CAMPAGNE (Brit., Halles, 1° (40-26-12-12); Saint-Michel, v.o.): Lucernaire, 6° (45-44-57-34).

v.o.) : Lucernaire, 6\* (45-44-57-34).

UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.):
Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); Rex,
2\* (42-36-83-93); [4 Juillet Odéon, 6\*
(43-25-59-83); La Pagodo, 7\* (47-0512-15); Gaumont Ambassade, 8\* (43-5919-08); George V, 8\* (45-62-41-46);
Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-8735-43); Pathé Français, 9\* (47-7033-88); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-5790-81); Les Nation, 12\* (43-43-04-67);
Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Gaumont Alésis, 14\* (43-27-24-50); Miranar, 14\* (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle,
19\* (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot,
17\* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01). (45-22-46-01).

UN MONDE A PART (A., v.o.): Gat UN MONDE A PART (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); UGC Roxonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Esparial, 13\* (47-07-28-04); 14 Juillet Beangrenelle, 12\* (47-07-28-04); 14 Juillet Beangrenelle, 15\* (45-606); v.f.: Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Let Nation, 12\* (43-43-04-67); UGC Gobelies, 13\* (43-36-23-44); Gaumont Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gaumont Alfais, 14 (43-27-84-50); Images, 18

UN PRINCE A NEW YORK (A., v.o.): Porum Orient Express, I 42-26); George V, 3 (45-62-4)-46); Pathé Marignan-Concorde, 3 (43-59-92-82); v.f.: Res. 2\* (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fauvette Bis, 13\* (43-31-60-74); Ganmont Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Gau-mont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

UNE ETOILE POUR L'EXEMPLE (Fr.): Vendôme Opéra, 2º (47-42-97-52).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Arcen-Ciel, 1° (42-97-53-74); George V, 8° (45-62-41-46); Les Montparnos, 14° (43-73-23-74)

### LES FILMS NOUVEAUX

ADA DANS LA JUNGLE, Film fran-ADA DANS LA JUNGLE, Fulm fran-cais de Gérard Zinga: Forum Hori-zon, 1" (45-08-57-57); Pathé Han-tefonille, 6" (46-33-79-38); Pathé Marignan-Copcorde, 8" (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8" (43-87-35-43); Pathé Français, 9" (47-73-33-88); Pathé Français, 9" (47-73-33-88); Pathé Montpar-name, 14" (43-20-12-06); Conven-tion Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); Pathé Wepler, 18" (45-22-46-01); Le Gambotta, 20" (46-36-10-96). LA DERNIÈRE TENTATION DU CHRIST, Film américain de Martin

LA DERNIÈRE TENTATION DU CHRIST. Film américain de Martin Scoreste, v.o.: Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gaumont Defra, 2: (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Publicis Saint-Germain, 6: (42-22-72-80); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); La Pagode, 7: (47-05-12-15): Gaumont Champs-Elyaées, 8: (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Bastille, 11: (43-57-90-81); Bastille, 13: (47-07-28-04); Gaumont Parnaise, 14: (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Bretagae, 6: (42-22-57-97); Paramount nelle, 19 (45-75-79-79); v.L.: Bre-tagge, 6\* (42-22-57-97); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Lyon Baszille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27). HOTEL TERMINUS. Film français de Marcel Ophula, v.o.: Le Saint-Germain-des-Préa, Salle G. de Beaa-

(42-06-79-79); Le Gambetta, 20<sup>a</sup> (46-36-10-96). BIRD (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Elyaces Lincoln, 8 (43-59-

BONJOUR L'ANGOESSE (Fr.): Forum Orion Express, 1" (42-33-42-26); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); Pathé Fran-çais, 9" (47-70-33-88); Miramer, 14" (43-20-89-52). BORES GODOUNOV (Sov., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).

CHOCOLAT (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-

COLORS (\*) (A., v.o.): UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); v.f.: UGC Montpar-masse, 6\* (45-74-94-94): Hollywood Bou-leward, 9\* (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10- (47-70-21-71). LA COMMISSAIRE (Sov., v.o.) : Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Reflet Médicis Logos, 5 (43-54-42-34); Cosmos, 6 (45-44-28-80); Le Triompho, 3 (45-62-45-76); L'Entrepôt, 14 (45-

43-41-63).

LE COMPLOT (Fr., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-88); Trois Parassiens, 14° (43-20-30-19); v.f.: George V, 8° (45-62-41-46); Gaumont Aléria, 14° (43-27-84-90); Les Montparnos, 14° (43-27-52-37); Gaumont Couvention, 15° (48-28-42-27).

(48-28-42-27). CRY FREEDOM (Brit., v.o.) : Le Trions-

DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). LE DERNIER EMPEREUR (Brit-It., v.o.): Les Trois Belzac, 8 (45-61-10-60).

EMMANUELLE 6 (\*\*) (Fr.) : George V, 8- (45-62-41-46). ENCORE (\*) (Fr.) : Studio de la Harpe, \$\mathcal{9}\$ (46-34-25-52) ; Studio 43, \$\mathcal{9}\$ (47-70-63-40).

L'ENFANCE DE L'ART (Fr.) : Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60). LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.):
Chany Palace, 5\* (43-54-07-76); 14 Juillest Parmasse, 6\* (43-26-58-00); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16).

FRANTIC (A., v.a.): George V, 8 (45-LES GENS DE DURLIN (A., v.o.) : Uto-

pia Champoliian, 5 (43-26-84-65). GOOD MORNING VIETNAM (A., v.o.): Forum Horizon, 1=-(45-08-57-57); 14 Juillet Odéin, 6- (43-25-59-83); Pathi Marignan-Concorde, 8

regard, 6 (42-22-87-23); Elyaces Lincoln, 9 (43-59-36-14); Sept Parnassions, 14 (43-20-32-20). Lincolli, & (43-59-36-14); Sept Parnassions, 14 (43-20-32-20).

MIDNIGHT RUN, Film américain de Martin Brest, v.o.: Ciné Beapboars, 3 (42-71-52-36); UGC Denton, 6 (42-25-10-30); UGC Ermitago, B (45-63-16-16); La Bastille, 11 (43-54-07-76); Sept Parnassions, 14 (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2 (42-36-33-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Imagos, 18 (45-22-47-94); Trois Secrétan, 19 (42-20-67-79).

NEON MANIACS, Film américain

NICKY ET GINO. Film américain de NICKY ET GINO. Film américain de Robert M. Young, v.a.: Ciné Beaubourg. 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Images, 18º (45-22-47-94).

rial, 2 (47-42-72-52); Pathé Haute-feuille, 6 (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8º (43-87 Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-61-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

LA LOI DU DÉSIR (\*) (Esp., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77). MAPANTSULA (Afrique du Sad, v.o.): Stadio de la Harpe, 5\* (46-34-25-32). MASQUERADE (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Smint-Michel, 5"

(43-26-79-17); Publicis Champs-Elyaces, & (47-20-76-23); Bienvenite Montparnasse, 15 (45-44-25-02); v.£.; Montparnasse, 15: (45-44-25-02); v.L.: Pathé Français, 9: (47-70-33-88). MÈRE TERESA (Brit., v.o.) : Epéc de Bois, 54 (43-37-57-47). MEURTRE A HOLLYWOOD (A., v.o.):

Cinoches, 6º (46-33-10-82). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): 14 Juillet Par-Basse, 6\* (43-26-58-00).

LES MODERNES (A., v.o.): Forum Arc-en-Cicl, 1= (42-97-53-74); Pathé Hauto-feuille, 6: (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); La Bestille, 11 (43-54-07-76); Sept Pariens, 14 (43-20-32-20). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A. v.o.): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

NICO (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). NUTT FFALIENNE (It., v.o.): Utopia npollion, 5° (43-26-84-65). OEUF (Hol., v.o.) : Reflet Logos I, 5º (43-

Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82);
Gaumont Parnesse, 10 (43-35-30-40).

PIÈGE DE CRISTAL (A., v.o.): Forum
Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.i.: Ren, 2 (42-36-83-93); UGC Montparmase, 6 (45-74-94-94); Paramount Opera, 9 (47-42-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 124 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 137 (43-36-23-44); Mistral, 147 (45-39-52-43); Pathé Montparmasse, 147 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 158 (45-79-33-00); UGC Convention, 157 (45-74-93-40); Images, 187 (45-22-47-94); Trois Secrétan, 197 (42-06-79-79); Le Gambhotta, 270 (46-36-10-96). Gambetta, 20° (46-36-10-96).









🛍 🍪 Kartanist (+-)

Billian entry

with material y a

MARKET THE STATE OF

By Andri Art Statistical

A Service Land

perfectly as any open to a second

Marie Con of the Contraction

an make a fire of the property of

and the same of the

Mark 11-25 17-7-

B. TE TENET MANAGE

---

· AND PROPERTY OF

i - 🐲 🐗 in eg 🛶 -

the time property of the

銀子機 放下分配

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second second

<del>ngaga saha</del> gaga basa da sahar sahar

Tage to the second

AND THE REAL PROPERTY.

網 芸術的 かったいたい

The State of the S

🚂 carlos faracciones Experience of the second 🙀 🚉 kingte (inc.) be (inc.) المستقمة للهي فيها المنافقة والمنتق

the state of the second

tale of the state 
e a 一番 機関で 1944 インテル

கை விறுந்த நடி

A report of

Sec. 1788, 1771.

hez Rimbaud

Experience to the second

🕶 🗯 intervoltas

The Karling

Alexander of

Marion Ligaria

made - 1

70 July 10

1424 · · ·

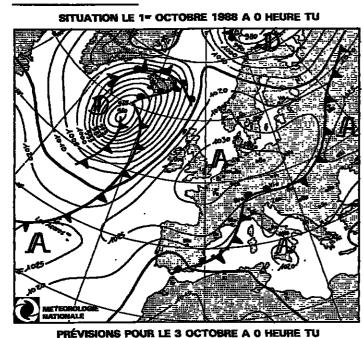
44 P + 51 K

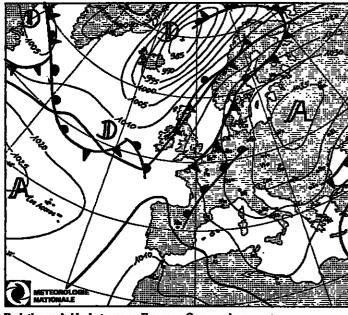
2 de 1

Linner

## Informations « services »

#### MÉTÉOROLOGIE





Evolution probable du temps en France entre le samedi 1° octobre à 0 heure et le dimunche 2 octobre à 24 heures

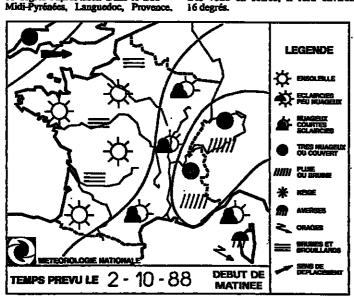
Le flux d'altitude toujours orienté an sud à sud-ouest bloque une perturbation sur l'est du pays, les musges associés débordant vers l'ouest. L'anticyclone centré ce matin sur le nord de la France limite l'activité de cette perturbation.

Dissanche : moiss froid le matin. Un peu de pluie dans l'Est et le Sud. Sur la moitié est (de Midi-Pyrénées à la Champagne et plus à l'est) le ciel sera généralement nuageux. Ciel ouvert dans les Alpes et la vallée du Rhône, en Franche-Comté et Alsace. Il pleuvra un peu sur ces régions. Ces nuages abon-dants progresseront un peu vers l'ouest dans la journée et la pluie atteindra les Vosges et la Bourgogne. Les tempéra-tures : 7 ou 8 degrés le matin, 12 à

16 degrés l'après-midi. Dans le Snd -

Corse - la couverture nuageuse sera plus discontinue, mais on aura des averses surtout l'après-midi, et des risques d'orage. Il fera 20 à 22 degrés l'après-midi, 24 à 26 degrés en Corse; le matin, 12 degrés sur les côtes, 16 à 18 degrés en Corse et Côte d'Azar.

plus clément. Ciel assez dégagé le matin : les bancs de nuages élevés, échappés de la perturbation située sur l'Est, limiteront le refroidissement nocturne et la formation de la brume, sans vraiment cacher le soleil en matinée. Il fera moins frais le matin (3 à 6 degrés, 7 à 10 degrés sur les côtes). Au cours de la journée, les nuages se feront plus abondants et cacheront parfois le soleil, mais il ne pleuvra pas. Il fera 17 à 20 degrés du nord au sud l'après-midi. Près de la Manche, en marge d'une per-turbation atlantique, le ciel deviendra très voilé en soirée, il fera environ



TEM to 30-9-1		Valeu	es en	trêm	enaxima es relevées e et la 01-10-	entre					<b>aps</b> 01-10			5
	RAN	CE			TOURS		17	5	D	LOS ANGE	LES	25	14	7
-				_	TOULOUSE		16	4	D	LIKEMO	12C	12	6	i
ALACCEO		27	14	D	PORCIDA-PO		32	23	Ā	MADRID		23	12	7
HARRITZ		17	8	D			_		••	MARRAKE		33	14	i
ORDEAUX		18	5	D	Į ET	RAN	GĚ	R		MEXICO .		27	12	
OUNCES	*****	15	3	N	ALGER	:	28	19	D	MILAN		23	16	1
ET		.15	6	D	AMSTERDAM		15	3	B	MENTRÉA	1	<u> 19</u>	FO	
CAEN		15	3	В	ATHÈNES		26	17	Ď	MOSCOLI .		21	17	
CHERDOUN		14	6	D	BANGKOK		29	25	N					
LERMONT		8	2	Ç	MARCELONE		15	14	P	NABROBI .		27	10	1
MOUS		11	9	P	BELGRADE		26	ii	Ď	NEW-YOR		22	14	- 1
REVOLE.		12	10	P	BERLIN		15	-	ٔ ۵	02TO		16	2	į
		15	2	D	BRUXELLES		14	7	B	PALMA-DE		24	17	-
LB/DOES		13	6	D	LE CAIRE		30	26	Ď	PÉKIN		19	16	
YON		10	10	P	COPENHAGII		30 15	6	Ň	REG-DEJA	EBO.	22	20	1
MARSHULE		16	13	C	DAKAR		30	25	Ď	101E		25	12	1
NANCY		12	8	P						SENGAPOL		30	26	- 7
NANTES		17	5	D	DELET		34	26	D	STOCKHO		13	2	1
VCZ	******	25	18	N	DIENN		29	22	N	SYDNEY .		23	19	i
ARIS NOW	S	16	7	D	GENÈVE		11	9	P			_		1
au		17	3	D	HONORONG.		28	25	P	TOKYO		20	16	
200 (EVA)		16	12	D			24	17	N	TUNES		32	21	1
ennes		16	3	В	ERICALEM.		27	17	C	VARSOVE		13	7	
तदेशाम् (त्र		9	8	В	LISBONNE		24	15	D	YENEE		24	14	ì
STRASBOUR	g	l2	9	P	LONDRES		15	3	D	YERRE	•	17	12	1
A	E	3		;	D	N		C	)	P	T		*	:
AVCESC	bre	ne	CONT		ciel déeseé	cicl	أ	ora	96	phic	tempi	a.	nei	æ

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### **MOTS CROISÉS**

#### PROBLÈME Nº 4843

HORIZONTALEMENT

L. Fait obstacle à une certaine circulation. Ne termine jamais les phrase – II. Utile pour enlever un collier. Porte souvent des chemises. – III. Fait pousser des barbes. On le fit partir en usant de la violence. On la trouv

IV. Celui de Bor-deaux flatte le palais. Spécialistes de l'abus de pouvoir. Certains reviennent à date fixe. - V. Est parfois exposé à avoir la tête près du bonnet. Pour celui qui ne veut pas prendre son mal en patience. Conjonction. -VI. Réfléchi. production. On n'y entre pas les mains vides. -XIV VII. S'attache à

plus d'un! - VIII. Fondateur de cité, comme son père. On fait des Cité nippone. C'est pour en sortir quelque chose que certains y entrent. Une partie de la Confédération helvétique. Interjection. -X. N'est certes pas idéal pour bro-der. Un qui peut mettre le couteau sous la gorge. – XI. N'échappent pas à la règle. En général, ce n'est pas au tournant qu'on l'attend. A souvent le feu an derrière. Commandée par les Londoniens. - XII. Faire preuve d'imagination. Qui ont donc peut-être été enguirlandées. A un grand pouvoir de séduction. — XIII. Prit beaucoup de poids en très peu de temps. Il peut s'agir d'un sacre. Tel qu'on ne risque pas d'en voir de toutes les couleurs. — XIV. On ne tient pas forcément à ce

bien lier. Elle en

qu'elle boive avec modération. Où certains partent de la base pour prendre de la hauteur. - XV. Qui n'a peut-être pas eu sa part du gâteau. Il n'est pas rare que certains y mettent les « pieds ». On assiste à des échanges de coups quand on les

#### VERTICALEMENT 1. Se régale avec des « os ». On y

voit parfois passer des moutons. -2. On est heureux d'y voir de beaux bouquets. Ne résista pas à celui qui était fort comme un taureau. 3. Aimait faire la morale. Fut longtemps absent. Complique les choses.

– 4. Utilisée pour faire des crêpes. Laisse des empreintes à chaque fois

étranger. - 5. Tête de liste. Se fait

souvent battre par un as. De quoi se

sentir mieux quand on est sous le

Horizontalement I. Optimiste. - II. Pou. Inter. -III. Tu. Ange. — IV. Ibis. On. — V. Célébrité. — VI. Ile. ENA. — VII. Eloge. — VIII. Nénuphars. — IX. Serines. — X. Io. Pi. Tee. — XI. Nuées. Ers.

charme. - 6. Remplissent une

poche. Refait. Deux parmi sept. – 7. Marchait à pas de géant. Cela poserait bien des problèmes si elle

venait à perdre les eaux. - 8. Fut victime d'un chaud effroi et d'un

chaud et froid. Se retrouve parfois

derrière les barreaux. On lui jeta

plus que la pierre. - 9. Dans lequel il est possible de placer une roquette. Ennemi du businessman.

- 10. Sont tenues à l'écart. Où il

n'est pas rare de voir à la fois le tra-

vail du maître et celui de ses élèves.

Aide à faire du beau travail. -

11. Note. Travaille avec des plans.

- 12. Pousse à reprendre, On ne

peut certes pas dire qu'il n'y a rien à en tirer. Préposition. — 13. Quand ce sont des yeux, ils finissent tou-jours par s'ouvrir. Possessif. Qui ris-

que donc de se retrouver sans emploi. – 14. N'ont donc pas laissé

indifférent. Pas dépassé. Variété de

fromage. – 15. Facilite un départ. Spécialités de nouilles.

Solution du problème nº 4842

Ou. - 3. Tu. Iléons. - 4. Asc. Guêpe. – 5. Min. Epris. – 6. Ingère. Hi! – 7. Ste. Infante. – 8. Té. Ota.

Réer. - 9. Erine. Esses. GUY BROUTY.

### **PARIS EN VISITES**

**DIMANCHE 2 OCTOBRE** 

« Versailles : le potager du Roy et le parc Balbi », 10 h 30, 10, rue du Maréchal-Joffre

«L'ancien collège de Navarre et l'abbaye Sainte-Genevière», 10 h 30, 23, rue Clovis (Isabelle Hauller). La civilisation pharaonique au Lou-vre», 11 heures, porte Saint-Germain-l'Auxerrois (Christine Merle).

«Le Marais, de la place des Vosges à l'hôtel des Ambassadeurs de Hollande», 14 h 30, métre Saint-Paul (Evelyne Bour-

«Le Grand Louvre et ses sept pyra-ides», 14 h 30, sortie mêtro Louvre (Syl-

«Dans les pas de Marat, Danton, Des-moulins au quartier Odéon», 14 h 30, sortie mêtro Odéon, statue Danton (Dominique

\*L'île Saint-Louis », 14 h 30, métro Pont-Marie (Michèle Pohyer). Moulins et vieux village de Moutmar-tre», 14 h 30, métro Abbesses (Les Flânc-ries).

«Salous du ministère de la marine et place Louis-XV», 15 houres, 2, rue Royale, carte d'identité (Didier Bouchard).

Le Musée Camondo . 15 heures, 63, rue Monceau (Tourisme culturei). «Le cimetière de Passy», 15 heures, angle place da Trocadéro et avente Paul-Doumer (V. de Langlade).

 Promenade révolutionnaire dans le quartier Saint-André-des-Arts», 15 houres, fontaine Sains-Michel (Pierre-Yves Jaslet). Le vieux quartier de la tour de Neale et la rue Viscoati», 15 heures, sortie métro Pont-Neaf (Résurrection du passé). «La compole de l'Institut», 15 heures, entrée, quai Conti (Ars conférences).

-Tombes célèbres du Père-Lachaise -, 15 heures, entrés principale, boulevard de Ménilmontant (Connaissance d'ici et d'ail-

De l'hôtel de Sens à l'hôtel de la Brin-villiers , 15 heures, mêtro Pont-Mario (Paris et son histoire).

MONUMENTS HISTORIQUES

-La cité de La Villette-, 14 h 30, sortie «L'hôtel de Sally», 15 heures, 62, rue «Le château de Maisons-Laffitte», 15 heures, vestibule gauche (par train gare Saint-Lazare).

#### LUNDI 3 OCTOBRE

«Le Marais, de l'hôtel de Soubise à la place des Vosges», 10 h 30, sortic mêtro Saint-Paul (Evelyne Bourdais). Une heure au Père-Lachaise »,
 11 heures, boulevard de Mémimontant,
 face rue de la Roquette (V. de Langiado).

- Comples célèbres au Père-Lachais 14 h 45, boulevard de Ménilmontant, i rue de la Roquette (V. de Langlade).

 Lycée Charlemagne et église Saint Paul-Saint-Louis », 14 h 30, 99, rue Saint Antoine, sur les marches de l'église (Monu «Versailles : l'École d'équitation au

écuries », 14 h 30, grilles de la petite éc avenue de Paris (Office de tourisme). «Le Palais de justice en activité», 14 h 30, devant les grilles (Christine «Le vieux Monffetard», 14 h 30, métre

ier-Daubenton (Les Flâncries). «Hôtels et jardins du fanbourg Saint-Germain», 14 h 30, métro Solferino (Pierro-Yves Jaslet). « Hôtels et jardins du Marais, place de

osges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul rection du passé).

«Appartements royaux da Louvre» 14 h 30, devast l'église Saint-Germain l'Anzerrois (Ars conférences). «L'hôtel de Bourrieane», 14 h 45 58, rue d'Hauteville (Paris livre d'histoire).

Le thé en l'hôtel Rambouillet », houres, 62, rue Saint-Antoine (Isabelle 15 heures, Hauller). « L'hôtel de Lauzun », 15 heures, 17, quai d'Anjou (Didier Be

 De Monet à Picasso », 15 heures, Orangerie des Tuileries (Approche de l'art). Histoire et fouctionnement de l'hôtel des Ventes», 15 heures, sortie mêtro Richelies-Drosot, sons la grosse horioge (Connaissance d'ici et d'ailleurs). Exposition « Les fêtes au jardin des Tui-leries», 15 houres, entrée du Musée de l'Orangerie, place de la Concorde (Paris et son histoire).

#### **CONFÉRENCES**

**DIMANCHE 2 OCTOBRE** 1, rue des Prouvaires, 15 heures : «Bilan matériel et spirituel de la Révolution fran-çaise», par Jean Phaure; «L'Eglise de Paris aous la Révolution française», par

Salle de l'Espace, 2, piace Maurice-juentin, 15 hours : «La mort ouvre sur la is» (Mouvement du Graal en France). 11 bis, rue Keppier, 17 h 30 : «Théosophie et mystique moderne», entrée gratuite (Loge unie des théosophes).

#### LUNDI 3 OCTOBRE

3, rue Roussciet, 14 h 30 : «La médecin Nouveau Théitre Mouffetard, 73, rue Souffetard, 20 h 45 : «Marcel Pagnol», par Raymond Castans, estrée : 80 F (Fête

## **Alpinisme**

#### Un exploit de Jean-Marc Boivin

### L'Everest en parapente

**GRENOBLE** de notre correspondant

Dix années auront été nécesaires pour que des alpinistes français atteignent à nouveau le sommet de l'Everest (8 848 mètres). Malgré les conditions climatiques difficiles qui règnent en ce moment sur la chaîne himalayenne, six d'entre eux ont, en quatre jours, répété la performance réalisée en 1978 per une expédition conduite per l'ancien secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, Pierre

Le guide Marc Batard, qui a atteint en solitaire et en moins de vinat-cuatre heures le ∢toit du monde» (le Monde du 28 sepembre), a été suivi, vingt-quatre heures plus tard, par les guides Jean-Marc Boivin, trente-sept ans, Jean-Pierre Fraction, quarante et un ans, André Georges, trente-cinq ans, Michel Metzger, trente-neuf ans, président du Comité himaleyen à la Fédération française de la montagne, et cinq ans, instructeur civil à l'Ecole militaire de haute montagne. Ils ont emprunté pour cette ascension l'arête sud-est. Les Français figurent ainsi parmi les deux cents alpinistes ayant vaincu l'Everest depuis l'ascension historique, le 29 mai 1953, de sir Edmond Hillary et de son sherpa, Tensing Norgay.

Cette année, neuf expéditions, dont trois françaises, s'étaient installées au pied de la montagne : versant népalais pour Marc Batard et l'équipe menée par Jean-Marc Boivin, versant chinois pour le guide Benoît Chamoux, « patron » de l'expédition l'esprit d'équipe qui a échoué dans ses tentatives répétées sur

Jean-Marc Boivin, spécialiste des descentes extrêmes à ski, mais aussi l'un des meilleurs pilotes de parapente et de deltalane — il fut le premier homme à décoller d'un sommet de plus de 8 000 metres, le Basherbrum II, 8 050 metres, en juillet 1985 - s'était fixé deux défis : chausser des spatules à 8 848 mètres pour une redescente à ski de la montagne puis, après une seconde ascension. s'envoler en parapente.

C'est finalement le second exploit qu'il a tenté et réussi le 26 septembre en se posant, après un vol de douze minutes, à 6 800 mètres près du camp li de l'expédition. Pour réaliser catte première, le guide a dû tout d'abord monter à 8 848 mètres. avec un sac de près de huit kilos contenant sa voile (4 kilos) et son matériel d'alpinisme. Jean-Marc Boivin a, pour soutenir son effort, utilisé des bouteilles d'oxygène qui lui ont permis de parvenir au sommet en bonne condition physique.

Jean-Marc Boivin, lors de son décollage, se trouvait dans une situation où la portance de l'air est quatre fois plus faible qu'au niveau de la mer. En outre, l'envol d'un parapente nécessite une course de quelques dizaines de mêtres contre le vent afin de pouvoir gonfler la voile et s'élancer dans le vide. Au sommet de l'Everest, la pente est peu propice à ce type d'exercice. D'un côté, elle est insuffisamment raide et, de l'autre, la présence d'une comiche limite les possibilités de décollage. Arrivé au sommet de l'Everest avec quatre compagnons, Jean-Marc Boivin a bénéficié d'une précieuse assistance, notamment pour déployer et tenir son parapente avant que celui-ci ne s'élève dans le ciel et l'entraîne dans une formidable

CLAUDE FRANCILLON.

## Le Carnet du Monde

Ses camarades du Journal officiel ont le chagrin de faire part du décès de

M. Jacques DEMELIN.

survenu dans sa soixante-quatrième Les obsèques auront lieu hindi 3 octobre, à 11 h 30, à Maisse (Essonne).

Danielle Genre et Olivier, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

qui s'est éteint à Saint-Maximin-

Les Hauts-de-Clastre

- Christine Voyenne-Meillassoux, femme, Sylvestre, son fils, Et Martine, sa belle-fille,

Bernard Voyenne, son beau-père, Joëlle Convert, sa sœur, Et Eric Meillassoux, son frère,

Ainsi que leurs enfants,

Ses oncles et tantes des familles Meil-lassoux, Loridan, Requillart, Vandroy, Ainsi que tous les membres des amilles Meillassoux-Wibaux, Wattel-D'Halluin, Voyenne et Joullié, ont la tristesse de faire part que

Michel Sacha MEILLASSOUX,

s'est cadormi dans la paix éternelle, le 15 septembre 1988.

La messe d'adienz, suivie de l'inhumation, a eu lieu le mercredi 21 septem-bre en l'église Saint-Joseph de Rouen.

Heureux les doux, ils posséde-

Heureux ceux qui ont faim et soif de justice, ils seront rassasiés. Heureux les cœurs purs, ils ver-

ront Dieu. -Saint-Matthieu, chap.V. 18, rue Lamartine,

76000 Rouen. 40, rue du Père-Corentin,

#### **CARNET DU MONDE**

Tarif de la ligne H.T. 

Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blancs). Les lignes en capitales grasses sont facturées sur Rens.: 42-47-96-03.

Décès | - Le Chesnay, Renn M= Jean Ravard,

Ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean RAVARD,

survenu le 29 septembre 1988, dans sa soixante-neuvième année.

Les obsèques auront lieu, le lundi 3 octobre, à 15 h 45, en l'église Saint-Germain du Cheanay où l'on se réunira.

9, rue Vernet, 78150 Le Chesnay.

**Anniversaires** 

4 ( ) ( ) ( ) 4 (

一 不可受實

20.00

-- -- .--

Marie Land

-----

ني د د

ा ः । कर्जु

فيهدن والاح

9 -- -

ئوسيي - ٠

F 2 1

1.00

100

-र-स

See Land

TO SEE

market and a second

a major shade option (

يو پر**ي**ون د مد وخه

a seemaki ji

in the first

---\* F Nectura ---

......

- --

- Le 3 octobre 1983, Pierre BERTIN (X55)

Il est demandé une pensée amicale à ceux qui l'ont comm, estimé et aimé, et urent fidèles à son souve

- Le 3 octobre 1983. Bernard BRIQUET

Une pensée affectueuse est demandée à ceux qui lui demeurent fidèles.

 Ne pleurez pas comme ceux qui n'ont pas d'espérance. » - La réunion ammelle à la mémoire

Robert GAMZON, Edmond FLEG, Henri SCHILLI et André KISLER,

et de tous nos camarades disparus aura lieu, le jeudi 6 octobre 1988, à 19 heures, au siège des EEIF, 27, avenue de Ségur, Paris (7°).

- Il y a un an, le 2 octobre 1987,

Yenme Enthymène

GEORGIADES, née Barthelemy. quittait en douceur la Terre à l'âge de

Que tous ceux qui l'ont comme et mée se souvieusent affectueusement

48, rue Coperaic, 75116 Paris.

Messes anniversaires Une cérémonie religiense à la

Françoise DOLTO,

sera célébrée le mercredi 12 octobre 1988, à 18 h 30, en la cathédrale Saint-Alexandre-Nevski, 12, rue Daru, Un défi pour la lire et le SME

## L'Italie lève la quasi-totalité des contrôles sur les changes

Utilisé ces derniers jours par la presse italienne comme par le ministre du commerce extérieur Renato Ruggiero, le terme de «révolution» ne paraît guère excessif : la levée quasi totale de contrôle sur les changes à compter du 1<sup>er</sup> octobre représente bien pour l'Italie un bouleversement majeur après des décennies de politique restrictive. Décidé par le Parlement en septembre 1987, ce sant dans l'incomu de la dérèglementation doit dans l'esprit des dirigeants monétaires

Officiellement très confiants, les res-Officiellement très confiants, les responsables italiens gardent à l'esprit la leçon de la première phèse d'ouverture, appliquée en mai 1987. A l'époque, le simple relèvement des allocations touristiques de devises, l'abrogation du dépôt préalable pour les investissements de portefeuille et la possibilité d'inventer insente à millions de lires d'importer jusque 3 millions de lires (13500 francs) de billets de banque premier pas vers l'amnistie des avoirs illégalement détenus hors des frontières avaient provoqué une fuite des capitanx si brutale que la Banque d'Italie avait dû partiellement revenir pendant six mois à un système de surveillance

Un aller-retour qui a permis de mieux évaluer la part de la spéculation et celle des diversifications de portefeuilles, normales en cas de libéralise tion des mouvements de capitaux. - Démarche en crabe » pour ses détracteurs, simple pragmatisme pour ses partisans, ce premier tâtomement a également appris aux responsables italiens à mieux gérer la situation.

Pour se prémunir contre d'éventuels coups de tabac sur la monnaie et confirmer la crédibilité financière du pays, de vastes emprants, de 1 milliard de dollars à chaque fois, ont été lancés sur le marché des eurodevises. Le dernier en date, le jeudi 29 septembre, confirme qu'en ce domaine la tactique n'a pas changé. Comme pour des défi-cits budgétaires impressonmants (voir encadré) l'Italie dispose d'un atout de taille, un faible endettement extérieur, et peut, par ces emprunts, renforcer sans danger son mateias de réserves en

#### « Tont sera permis... »

Le goût de la liberté recouvrée, testée il y a dix-huit mois, entraînera-t-il à nouveau une fuite des capitaux et défiance à l'égard de la lire ? Le défi est à la mesure de la transformation radi-cale qui est introduite le 1º octobre. Jusqu'à présent, « tout était interdit sauf ce qui bénéficiait d'une autorisation préalable ». Désormais, « tout ment interdit. »

italieus permettre au pays de ne pas prendre de retard sur ses partenaires européens. Mais en rattrapent un niveau de liberté comparable à celui de la France et en jouant le jeu de l'internationalisation de l'économie italienne, Rome prend à court terme un sérieux risque, celui d'une déstabilisation de la fire, chabutée sur les marchés des changes ces dernières semaines et, par là même, du système monétaire européen.

mnle, utilisée depuis des mois par les Italiens pour définir leur nouvelle phi-losophie en matière de changes, la voie sera ouverte à de multiples opérations. Les banques pourront accorder des prêts en devises à des résidents et non sculement aux importateurs et exportateurs. Elles pourront, pour le compte des entreprises, transférer des capitaux à l'étranger sans autorisation ministé-rielle préalable, de quoi alléger les ser-vices du ministère du commerce extérieur de l'attribution de quelque vingt-six mille autorisations par an... Les Italiens résidents pourront acheter des biens on immeubles où bon leur

Il leur faudra, certes, attendre 1990 pour pouvoir ouvrir des comptes con-rants hors de leur territoire et le monopole des changes, détenu par la Banque d'Italie et l'Office italien des changes, est maintenu. Mais ces restrictions paraissent dérisoires après plus de trente ans de contrôles sévères. C'est bien ce qui inquiète, dans un premier temps tout au moins, ceux qui aime-raient éviter une crise de la lire et un réaménagement à chaud des parités au sein du système monétaire coropéen.

Les partenaires de Rome soupcon-nent l'institut d'émission d'avoir laissé filer la monnaie début septembre pour lui permettre d'atteindre des niveaux plus faciles à défendre en cas de sorties

An delà du côté plaisant de la for- excessives de capitanx après la libéralisation du 1º octobre. Une telle attitude n'a rien de contradictoire avec la politi-que affichée par la Banque d'Italie, que arriche par la banque d'itane, maintenir autant que possible une monnaie forte contraignant le gouvernement à lutter contre les pressions inflationnistes, encore vives de l'autre côté des Alpes (4,8 % en rythme annuel en septembre selon les dernières estimasions). Il tième cerent de rionsur le tions). Ultime garant de rigneur, la Banque centrale sait malgré tout d'expérience qu'elle ne peut à elle seule assurer la politique économique du pays et n'a jamais considéré comme une catestrophe un aménagement moné-taire s'il lui semble indispensable, en

> Reste à savoir dans quel contexte. La France refusant actuellement l'idée d'un réaménagement du SME impli-quant une dévaluation de fait du franc par rapport au deutschemark, Rome semble avoir choisi d'attendre un moment plus propice, son double souci solitaire au sein de l'Europe et de trop décrocher du franc. Les pressions du marché empêcheront-elles l'opération à froid à laquelle chacun pense désormais au sein du SME?

La réaction des investisseurs, la semaine prochaine, à la levée des contrôles des changes italiens apportera une première réponse.

FRANÇOISE CROUIGNEAU

### Budget d'austérité

Après des semaines de débats parfois houleux, la coalition italienne dirigée par le chrétien-démocrate Ciriaco de Mita a fini par s'entendre sur un budget d'austérité permet-tant de ramener à 10,2 % du produit national brut le déficit chronique des pouvoirs publics contre 11% cette année. Pour limiter l'impasse bedgétaire à 117 350 milliards de lires (535 milliards de francs), le gouvernement a dû trouver 30 000 milliards de lires (13,5 milliards de francs), un effort inhabiministère des participations d'Etat cette manne « oubliée ».

est le plus touché, les crédits demandés, de 11 500 milliards de lires sur trois ans, ont été ramenés à 1 800 milliards de lires. Le budget de la santé a également été rogné et les subventions accordées aux compagnies maritimes et aux transports routiers, comme certaines facilités tarifaires sur les trains, réduites. Le cabinet est enfin tombé d'accord pour lutter contre la fraude fiscale, une demi-amnistie des travailleurs indépendants baptisée « reconstruction de la situation siscale » devant,

### Le rapport de M<sup>me</sup> Martine Aubry

### Une approche pragmatique et contractuelle de l'espace social européen

«Il faut être très pragmatique pour déterminer les points sur lesquels on pourrait avancer », a déclaré M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, en rendant public, le jeudi 29 septem-bre, le rapport de Martine Aubry, ancien directeur des relations du travail, « pour une Europe sociale.». Ce document, qui avait été demandé par M. Séguin en octobre 1987 pour analyser les conséquences du marché intérieur européen de 1993, devrait « servir de base » à l'action de la présidence auté au française de la Cozam deuxième semestre 1989. Une nouvelle chance pour l'espace social européen cher à M. François Mit-

M= Aubry souligne qu'il ne s'agit pas de partir de zéro puisque les bases d'un «modèle social européen» exis-tent déjà. Ainsi, «dans tous les pays, et tent deja. Anns, «uais tous les pays, et depuis longtemps, l'Etat remplit une fonction de protection des salariés au travail », notamment en matière de durée du travail et d'hygiène et sécurité. Ainsi, une représentation des sala-riés dans l'entreprise a été «institu-tionnalisée » dans l'ensemble des pays.

Antre caractéristique commune : La négociation collective est une pratique dorénavant habituelle et croissante dans les relations sociales des pays de la Communauté. • Le rapport relève dans l'ensemble de la CEE « une raréfaction des grands accords nationaux tripartites » et un «développement des négociations d'entreprises complétant celles réalisées sur le plan

Le rapport suggère une méthode articulée autour de trois points pour avancer vers l'Europe sociale. En premier lieu, «la notion d'espace social européen doit reposer sur des objectifs pragmatiques et convergents, suscepti-bles de rallier un large consensus parmi les Etats et les partenaires »,

afin de s'imposer. Ainsi, une directivecadre pourrait fixer des « objectifs fondamentaux », les modalités d'application étant renvoyées aux réglementations ou aux conventions collectives nationales. Le bon exemple mis en avant est celtii de la société anonyme européenne proposé par la Comla participation des travailleurs sera affirmé et retenu mais les différents pays auront le choix entre diverses for-mules pouvant correspondre à leur système de relations sociales pro-

fondation pourrait être créée pour suivre le développement de la négociation collective européenne.

#### Trois directions

En troisième lieu, Mr Aubry estime surtout qu'- on ne pourra parler d'Europe sociale sans qu'émergent des relations contractuelles à ce niveau ». Mais « plusieurs difficultés bloque actuellement la conclusion de conventions collectives européennes ». La promière tient à « l'opposition d'une partie du patronat qui craint que des mesures contraignantes ne lui soient par ce biais demandées ». Mª Aubry s'est voulu rassurante en jugeant qu'il scrait « aberrant d'envisager une négociation sur les salaires ». Elle a préconisé la recherche d'accords cadres qui - fixeralent des principes, guideraient l'avenir et renverraient aux négociations et aux pratiques nationales la définition des moyens concrets de réalisation ». sur des sujets comme les conditions sociales de la modernisation des entreprises, la formation professionnelle, les garanties à apporter aux salariés

mobiles d'un pays à l'autre. Le rapport propose d'avancer dans trois directions. Premier point : la pro-

tection des salariés. Une directive cadre pourrait reconnaître des droits fondamemanx (droit au travail, droit de grève, etc.). Des dispositions communantaires devraient être arrêtées, d'ici à 1992, pour « sauvegarder la santé et la sécurité des salariés », en les dotant cron « statut, non pas « minimum » mais commun ». Enfin, des principes fondamentaux pourraient montrer la volonté des Européens de « refuser la marginalisation d'un certain nombre de salariés », notamment ceux employés à darée déterminée.

Deuxième point : la représentation En second lieu, chaque texte devrait prévoir « des modalités de contrôle et de sudvi », ce qui pose un problème pour les pays de l'Europe du Sud qui n'ont pas d'inspection du travail. Une favorisant l'information et la consultafavorisant l'information et la consultation des représentants des salariés,

Troisième point : la négociation collective. Le rapport préconise une « directive cadre » qui « fixerait les grandes orientations, laissant aux pays toute latitude pour en définir les modalités d'application ». Ainsi, la négociation collective européenne aurait « vocation à traiter de l'ensemble des conditions de travail et des garanties sociales pour toutes les catéeories de salariés ».

Des conventions on accords, à périodicité régulière, et obéissant à quelques règles communes, seraient conclus au uveau interprofessionnel, des branches ou des entreprises. Les Etats de la CEE devraient aussi prendre « les moyens nécessaires pour que chaque salarié travaillant sur le territoire relevant de sa souveraineté bénéficie des dispositions d'une convention collective ».

Dans l'immédiat, des négociations européennes devraient porter sur les conditions sociales de la modernisation et la formation permanente. Et la Communauté européenne devrait apprendre à s'exprimer « d'une seule voix », en matière sociale, dans les instances internationales. Une démarche globale qui suppose un minimum de volonté

MICHEL NOBLECOURT.

#### **AFFAIRES**

### Seibu reprend les hôtels **Inter-Continental**

Grand Metropolitan, le groupe alimentaire britannique vient d'annoncer la vente de la chaîne d'hôtels de luxe Inter-Continental au groupe japonais Seibu Saison, pour 1,35 milliard de livres (plus de 14 milliards de francs). L'accord comprend aussi une lettre d'intention des deux partenaires pour des affaires ultérieures dans le commerce de détail, l'alimentaire, l'immobilier,

La chaîne Inter-Continental qui exploite une centaine d'hôtels dans quarante sept pays, a réalisé en 1987 un chiffre d'affaires de 332,6 millions de livres (près de 3.5 milliards de francs). Grand Met avait acheté Inter-Continental en 1981 à la PanAm pour 500 millions de dollars.

Seibu Saison est un conglomérat japonais, spécialisé dans le commerce de détail et les activités financières. Il a réalisé un chiffre d'affaires d'environ 21 milliards de dollars (126 milliards de francs) en 1986. A côté des supermarchés et des grands magasins, il fabrique des produits alimentaires, exploite des agences de voyages, a une activité de pro-moteur immobilier et près de cinq millions de personnes utilisent ses cartes de crédit.

## En dépit de l'opposition de l'assemblée des actionnaires

#### L'UAP maintient son projet d'alliance avec Sun Life

L'UAP (Union des assurances de Paris), numéro un français du sec-teur, est déterminée à mener à bien son projet d'alliance, annoc 12 septembre (le Monde du 13 septembre), avec Sun Life, quatrième compagnie britannique d'assurance-vie, malgré les obstacles rencontrés sur son chemin. En l'occurrence, le rejet, le 29 septembre au soir, par les actionnaires de Sun Life de l'accord actionnaires de Sin Life de l'accord qui prévoyait une prise de participations croisées. L'UAP devait entrer à hauteur de 18 % dans Sun Life, tandis que celui-ci devait devenir actionnaire à 15% d'UAP International, filiale à 100 % de l'UAP, par le biais d'une émission d'obligations rembourshles en actions dans un remboursables en actions dans un délai de cinq ans.

En présentant l'accord, les dirigeants des deux groupes n'avaient cependant pas caché qu'il risquait de se heurter à l'hostilité du principal actionnaire de Sun Life, la société Transatlantic, bras anglais d'une compagnie d'assurances sudafricaine. Liberty Life, qui se trouve en opposition avec la direction de Sun Life. Confiante, celle-ci avait pourtant affirmé avoir pris ses dispo-sitions pour que l'accord avec l'UAP soit approuvé. Dispositions manifes-tement insuffisantes, puisque l'oppo-sition de l'actionnaire sud-africain, conjuguée à quelques autres, a entraîné le rejet de cet accord. Il semble notamment que certains actionnaires, britanniques aient trouvé les conditions trop favorables à l'UAP et aient misé sur une possible hausse du titre Sun Life à l'occa-sion d'une bagarre sur le capital.

La suite des événements leur a donné partiellement raison. Dès le oome particulement raison. Des ic 30 septembre au matin, PUAP réa-gissait en achetant en Bourse 10.7 % des titres de Sun Life, à la plus grande satisfaction de ce dernier. Ces achats (soit 6.3 millions de titres à 12,25 livres l'action), qui ont titres à 12.25 livres l'action), qui ont entraîné une hausse du cours, representent déjà pour l'UAP un investissement de quelque 800 millions de francs. Bien qu'il nie toute intention d'OPA, le groupe français ne devrait pas s'arrêter là. Le moyen le plus simple pour lui de parvenir à l'objectif de 18 % du capital affiché le 12 sentembre serait de reurendre la

tif de 18 % du capital affiché le 12 septembre serait de reprendre la participation de 7.5 %, toujours détenue par le groupe des Assu-rances générales de Belgique, mais que celui-ci s'est engagé à céder d'ici à 1989 à Balinvest, filiale de la maison Lazard, qui conseille l'UAP dans cette affaire (le Monde du 23 sentembre) Si les deux partenaires britanni-que et français restent dans le même état d'esprit de coopération, l'atti-tude de l'actionnaire sud-africain peut-elle entraver durablement leurs intentions? L'UAP semble confiante dans les possibilités de dis-cussion avec la société Transatian-tic, qui aurait affirmé n'avoir aucune prévention particulière contre le français. Dans la perspective du grand marché européen qui,

dans les assurances, prendra effet le 1<sup>st</sup> juillet 1990, le projet d'alliance avec le britannique Sun Life est en effet pour l'UAP un élément essen-

REPERES

Après le Crédit lyonnais, la BNP a

décidé à son tour de ne pas modifier

le tarif de ses cartes bancaires, dont

la hausse était initialement prévue

pour le samedi 19% octobre. La

semaine demière, le Crédit lyonnais

avait suspendu une décision du

même ordre et annoncé l'ouverture

d'une « concertation indispensable

avec les usagers). Seule pour le

moment, la Société générale main-

tient sa nouvelle grille de facturation

les banques s'étaient concertées

avant d'annoncer des hausses de tarifs allant de 14 % à 26 %.

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, avait

dénancé une pratique « contraire aux

lois de la concurrence» et avait

laissé entendre que, en maintenant

leurs positions, les banques ren-

draient plus difficile l'adoption par

l'Assemblée de la suppression de la

taxe sur les encours bancaires, un

allégement fiscal de 1,4 milliard de

Cartes bancaires

tiel dans sa stratégie de développe

#### Distribution

#### Deux magasins condamnés ouvriraient le dimanche

Les sociétés Ikea (meubles) Leroy-Merlin (papiers peints-peintures) ont décidé, le vendredi 30 septembre, de maintenir ouverts leurs magasins d'Evry-Lisse et de Sainte-Geneviève-des-Bois (Essonne), malgré un jugement du tribunal et une astreinte de 200 000 F ordonnée à la suite d'un référé introduit par l'union départe-mentale CGT de l'Essonne. « Nous faisons le quart de notre chiffre d'affaires hebdomadaire le dimanche . indique-t-on chez Ikea, qui déclare employer une majorité de jeunes et d'étudiants pour le week-end, tandis que Leroy-Merlin précise que « le travail du dimanche tion ».

riat ». Ikea emploie deux cent quatre-vingts personnes et Leroy-Merlin près de cent soixante dans les magasins en question.

commerce et de l'artisanat, tont en considérant que - les décisions de justice doivent être très évidemment appliquées », estime que « il peut être nécessaire de faire évoluer la reglementation ». Rappelant que les maires ont le droit de donner trois iours de dérogation par an à la fermeture des magasins le dimanche, le ministre s'est déclaré « partisan de porter à six jours cette disposi-

#### Elf achète 20% des carburants Bianco (marque Avia)

Elf France va prendre une partici-pation de 20% dans le capital du groupe Bianco, premier distributeur indépendant de produits pétroliers en France, qui distribue, sous la marque Avia, près de 2 millions de mètres cubes de carburants et de ficul, soit environ 3,5% du marché

Aux termes d'un protocole d'accord, qui, sous réserves des auto-risations nécessaires, prendra effet an 1ª octobre, les deux sociétés assiment vouloir développer leur coopération dans le domaine de leurs activités communes -. Elf, quelques mois après avoir perdu le contrôle de Rhin-Rhône, s'assure ainsi des débouchés garantis pour ses produits.

Bianco trouve de son côté un actionnaire puissant pour remplacer l'espagnol Cepsa qui détenait une part de son capital jusqu'au début de l'été. La société de distribution, à caractère essentiellement familial, est implantée en Savoie, dans l'Isère, en Bretagne et dans les pays de la Loire.

Force ouvrière a décidé de ne pas

signer l'accord sur les mutations

technologiques avec le patronat,

rejoignant ainsì la CGT dans son

opposition. La CFDT, la CFTC et la

CGC ont déjà signé l'accord. FO a

estimé que celui-ci constituait une

« dénaturation de la politique

Research Chemical. - La filiale

américaine du groupe chimique

Rhône-Poulenc a annoncé le rachat de la société Research Chemical, implantée à Phoenix, dans l'Arizona.

Research Chemical, qui emploie quarante-six personnes, produit des

matières, nommées « terres rares »,

utilisées dans les tubes cathodiques de téléviseurs, les écouteurs de bala-

deurs ou les optiques d'appareils photo, ainsi que des métaux et des

• Rhône-Poulenc rachète

contractuelle s.

#### **EN BREF**

Reprise du travail à la poste de la rue du Louvre. - Les postiers de la rue du Louvre ont mis fin vendredi 30 septembre à la grève qu'ils avaient commencée le mercredi 28 pour demander l'augmentation des effectifs pour la distribution du courrier dans plusieurs arrondissements desservis. La direction a décidé en affet de faire appel à vingt-huit postulants titulaires pour les remplace-ments. Le travail a aussi repris a Paris 5, en grève par solidarité, et à Paris 18. Capendant, la fédération CGT des P et T a appelé à l'action les agents de tous les bureaux parisiens à partir du lundi 3 octobre.

• Sanofi acquiert une société pharmaceutique américaine. — Sanofi, filiale du groupe Elf-Aquitaine spécialisée dans l'hygiène-senté, a signé un accord prévoyant le rachat pour 72 millions de dollars (461 mil-lions de francs) au groupe italien lions de francs) au groupe italien Montadison, l'ancien propriétaire des laboratoires Kallestad, dont le siège est à Austin (Texas). La société amé-ricaine, qui emploie 383 personnes ricasio, qui emploia 353 personnes et réalise un chiffre d'affaires de 250 millions de francs, est spéciali-sée dans les produits de diagnostic médical, comme la filiale à 51 % de Sanofi: Diagnostics Pasteur. Grâce à cette acquisition Diagnostics Pasteur atteindra le neuvième rang mondial et le quatrième rang européen dans ses spécialités, et pourra obtenir plus facilement les autorisations de mise sur le marche outre-Atlantique.

FO ne signe pas l'accord sur les mutations technologiques. —
 Lors de la réunion de sa commission

Marche arrière de la BNP

M. François Doubin, ministre du

### Conjoncture .

### hausse de 0,4 % en août de l'indice composite américain .

L'indice composite, censé préfigurer la conjoncture américaine, a progressé de 0,4 % en août après une baisse de 0,6 % en juillet et une hausse de 1,5 % en juin (chiffres révisés), annonce le département du commerce. Cinq des neuf indicateurs entrant dans cet indice ont contribué à la légère augmentation d'août, dont la baisse des premières inscriptions au chômage et une augmentation des commandes de biens de consommation. En revanche, le recul de Wall Street et la réduction de la durée moyenne du travail hebdomedaire ont eu une influence négative. Au cours des douze mois terminés en août, l'indice composite a progresse de 0,9 %, se hausse annuelle la plus

#### IEP PARIS

LE 3 OCTOBRE LES ADMISSIONS

GRANDES ÉCOLES **36.15 LEMONDE** 

### Revue des valeurs

#### **BOURSE DE PARIS**

E célèbre slogan de Bonygues: « les maisons de maçons », pourrait être repris et adapté à la plu-part des séances qui viennent de s'écouler. La période de pause que s'apprétaient à vivre les boursiers après les 4 % de hausse de la semaine précédente fut trouaprès les 4 % de hausse de la semaine précédente fut troublée par l'attaque dont était victime le géant mondial du BTP. Ce «raid» donns un nouvel essor à nombre de valeurs et conforta l'idée avancée depuis une dizaine de jours selon laquelle « le marché ne demande qu'à monter». Les cinq journées s'achèvent ainsi sur un gain de 2,6 %. L'indice CAC qui avait retrouvé son niveau d'avant le krach continue de conforter sa progression dépassant à présent le seuil des 380.

L'heure était donc à l'optimisme, rue Vivienne, en rai-son de la fermeté du marché parisien par rapport aux autres places internationales et surtout grâce aux impor-tantes liquidités prêtes à s'investir dans l'achat de titres. tantes liquidités prêtes à s'investir dans l'achat de titres. De plus, ce courant d'espoir était accompagné d'an souffle de mystère loia de déplaire aux intervenants, qui en l'espace de quelques jours se sont transformés en de véritables enquêteurs. Il est vrai que les sujets de recherche ne manquaient pas, que ce soit sur l'identité du ou des acquéreurs d'actions Bonygues ou sur celle des repreneurs d'Epéda – Bertrand Faure, L'agitation autour du roi du biéce, débute macrosoft 22 contambre, république une béton débuta mercredi 28 septembre, réveillant une semaine sans histoire où, jusqu'alors, les qualificatifs des stances successives variaient entre « rien de troublant » et « ce n'est ni inquiétant, ni encourageant » .

Près de 780 000 actions, soit un peu plus de 6 % du capital, changeaient de mains pour environ 410 millions de francs et le cours de l'action bondissait de 24 %. Même scénario le leademain. Cependant l'afflux d'ordres d'achats était tel qu'il fut longtemps impossible de coter la valeur. Une seule fois, en début d'après-midi, des transac-tions furent effectuées. 282 000 titres (soit 2,4 % du capital) furent alors négociées au prix de 715 francs. La pro-gression était encore de 20 % par rapport aux 596 francs affichés la veille en clôture. En deux jours, l'action Bouygres avait flambé de 44 % sans aucune explication offi-cielle.

Changement de décor vendredi 30 novembre. Dès l'ouverture, les ordres de ventes affinant, le titre plongeait. Il perdait jusqu'à 18 % en séance pour clôturer finalement sur un repli de 16,5 % à 598 francs. 300 000 pièces étaient alors traitées (soit 2,5 % du capital). En cette fin de semaine, la spéculation semblait s'être dégonflée, ce qui ajoutait un élément de plus dans la confusion ambiante. Le ajouant un craucan de puis uains as commente automante. Le mom du « raider» n'avait toujours pas été révélé. Divers attaquants éventuels étaient cités : le magnat de la presse britannique Maxwell, M. Jérôme Seydoux, président des Chargeurs, le groupe anglais de BTP Trafalgar et

### « Des séances de maçons »

M. Bouygnes lui-même... Quel secteur d'activité est visé particulièrement par l'acquéreur ? TF 1 par exemple ? ou s'agit-il pour l'acheteur des titres de réaliser une importante plus value en revendant ses parts?

Toutefois, à la veille du week-end, un bref coun de Bouygues indiquait que le contrôle du capital «est assuré depuis de nombreuses aanées par un même groupe d'actionnaires stables et unis aux côtés de Francis Bouyd'actionnaires stables et unis aux côtés de Francis Bony-gues et qui détiennent ensemble 45 % des droits de votes aux assemblées... Le Crédit lyonnais et la Compagnie financière de Suez « dont prêts à angmenter leur participa-tion dans le capital de Bonygues si cela se révélait néces-saire». Une manière de calmer le jeu et de dissuader l'agresseur potentiel... Ces simples déclarations y suffiront-elles?

#### L'offensive de Valéo

Autre événement de cette fin de semaine, la saspension des cotations d'Epéda-Bertrand Faure en raison du lancement d'une offre publique visant à la prise de contrôle de la firme. Très rapidement, les intervenants dressèrent le portrait robot de l'acquéreur qui ressemblait comme un frère à Valéo. La confirmation fut obtenue quelques heures plus tard sans que toutefois ne soient révélées les modalités de l'opération. Le leader français de l'équipement automobile se prépare à acquérir le numéro deux du secteur apparemment sans son accord. Au siège d'Epéda, aucua co taire n'était fait. S'oriente-t-on vers une bataille bour-

Cette annonce a profité à l'une de ses filiales, Luchaire, dont les cours ont progressé de plus de 12,5%. Au chapitre des OPA et OPE s'ajouteut deux opéra-

tions de moindre envergure. La Lyonnaise des eaux pro-pose aux actionnaires d'Ufiner, contrôlée à 66%, d'échanger leurs titres. La parité retenue est de deux actions Ufiner contre une action Lyonaaise des eaux. Sur le second marché, un rapprochement vient d'être présenté entre deux firmes spécialisées dans la location de matériel informatique. International CPU, du groupe Métrologie, hauce une offre amicale d'échange sur computel. Les parités retenues sont une action International CPU plus une soulte en espèce de 200 F pour trois actions Computel présentées.

#### Semaine du 26 au 30 septembre

Enfin, M. Christian Pellerin vient de franchir le senil Enfin, M. Christian Petterin vient de trancarr le seum des 20% dans le capital d'Olipar (Olida Participations). Sa part devrait dépasser les 40% s'il apporte à l'offre publique d'échange envisagée par Olipar sur Lucia les 32% du capital de Lucia qu'il détient. Il deviendra ainsi le premier actionnaire de ce groupe.

Les séances out été rythmées par les présentations de résultats semestriels. Alors que la plupart des firmes out annoucé des bénéfices en net progression entraînant une hausse justantanée des cours, la Radiotechnique a franchement dêçu eu déclarant une baisse de 65% de ses profits. Le titre réagissait fortement en se dépréciant de 13,7% vendredi et tombant à son plus bas niveau de l'année. En revanche, l'amélioration de 70 % du résultat semestriel de Penseot SA, annoncé mardi avant l'ouverture du Mondial de l'automobile, n'a pas provoqué de réaction spéciales sur le titre. La plupart des opérateurs avaient préva ces 4 mil-liards de francs de bénéfices. Les valeurs agro-alimentaires étaient, quant à elles, moins recherchées, à l'exception de

La société de Bourse Dupont-Denant et le Crédit national viennent de consacrer un numéro de la revue Ini-tiatives et marchés au thème: « L'agro-alimentaire francais face à l'échéance de 1993 ». Deux groupes y sont anacas face à l'echeance de 1993 ». Deux groupes y sont asalysés en détail, l'un de grande taille, BSN, l'autre de dimension moyenne, Bongrain. Elargissant la réflexion aux firmes européennes qui se sont distinguées depuis le début des années 80 par une politique d'acquisition, l'étude différencie, d'un point de vue boursier, les entreprises françaises des autres: « Bien que leurs résultats et leurs ratios terreire autres interes commandes. poursiers apparaissent comme relativement comparables, on peut peaser que l'effet taille profitera aux firmes françaises : celles-ci, en effet, se portent généralement acquéreurs de sociétés plus modestes et moins chères, ce qui est généralem d'un effet autidilution, à l'inverse des acquisitions réalisées par les plus grands groupes étrangers.... »

Enfin, une firme du secteur agro-alimentaire, Bégin Say, sera parmi les quatre premières avec L'Oréal, Pechelbroun et le groupe Victoire à apparaître sur le mar-ché des droits de vote qui démarrera laudi 3 octobre. Les détenteurs de certificats d'investissements de ces sociétés pourront ainsi compléter leurs titres en acquérant des droits de vote. Ils aurout alors de véritables actions. Cette possibilité devrait dynamiser les certificats d'investissements, des titres de création récente mais qui n'ont jamais rencontré de véritables succès auprès du public. L'absence de droit de vote était souvent considéré comme trop dévalorisant. Une façon discrète donc de faire disparaitre pro-gressivement un produit. Le volume de certificats dimisuera an fur et à mesure de la transformation en actions.

Matériel électrique

30-9-88 Diff.

2 335 + 205

1 105 - 14 319,50 + 8,50 3 118 + 18 935 + 40 1 502 + 37

194,90 + 9,90 3 092 + 112

114,10 - 1,40 920 + 65

216,20 + 2,48 840 + 19 1 595 + 9 179,50 - 13,50

380 342,50 -392 -586 +

services publics

Or fin (kilo en burre) . . . — (kilo en linget) . . . • Pièce française (20 fr.) Pièce française (10 fr.)

Place suisse (20 fr.)

Plèce letine (20 fr.)

(1) Coupon de 21 F.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

DOMINIQUE GALLOIS.

Mines, caoutchouc,

30-9-88 Diff.

440 + 14 267 + 19,96 178 - 9 81,50 + 7,60 48,28 + 1,65 2,14 + 0,61

outre-mer

Imétal Michelin Min. Penarroya

RTZ .....

**BONS DU TRÉSOR** 

Séance du 30-9-88

- 92,42

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

TRAITÉES AU RM (\*)

Boarygues ... 1 378 600 \* 821 707 002/ Suez ... 1 549 068 468 420 483 Tēlēmēcasique 90 865 455 155 150 Valeo ... 636 628 379 744 610

Chargeurs .... 156 415 197 584 484 Pernod-Ricard 163 889 184 211 260

(\*) Du 23 an 29 septembre inclus.

cap. (F)

636 628 379 744 6107 524 080 356 590 629 760 915 334 504 157 259 790 308 908 985 230 787 288 959 207 257 192 264 154 751 747 059 258 146 534 163 933 233 106 851

414 660 223 942 510 156 415 197 584 484

Déc. 88 . . | 92,53 | 92,53 | 92,53 |

fars 89. . -

Juin 89. . . —

#### BOURSES **ÉTRANGÈRES**

**NEW-YORK** Embellie

The Bridge aux 180

1.0

. ...

---

...--

15.51

- 5-

\*\*\*\_\*

- 4

**AA**.

North

700 (78)

11.10

. نوحه

100

- - Para -

La race le ble

La Bourse new-yorkaise, grüce notamment à une légère détente sur le marché du crédit et à des facteurs techmarché du crédit et à des facteurs techniques, est enfin sortie cette semaine de sa léthargie pour progresser assez nettement. Mais cette reprise reste selon les analystes très fragile. Le Dow Jones a franchi la barre psychologique de 2100 et termine en hausse de 22,23 points par rapport au 23 septembre. Après un début de semaine très indécis. Wall Street s'est brutalement réveille jeudi, même si le lendemain elle marquait le pas. Cette nette reprise s'explique par la pas. Cette nette reprise s'explique par la légère détente sur les taux d'intérêt rendue possible par une nouvelle chute des cours du pétrole qui joue en faveur d'une décélération de l'inflation. Ce redressement a également été dû à des facteurs techniques comme les achats d'investisseurs institutionnels qui ont regarni leurs porteseuilles en cette sin de troisième trimestre.

Indice Dow Jones du 30 septembre:

2 112.91 (contre 2 090,68).			
	Cours 23 sept.	Cours 30 sept.	
Alcoa ATT Boeing Chese Man. Bank De Pont de Nemours Eastman Kodak Exxon Ford General Electric General Motors Goodyear IBM ITT Mobil OE Pfizer Schlumberger Texasco	51 26 1/2 61 3/8 30 3/4 89 5/8 44 7/8 50 3/4 43 1/8 51 7/2 7/8 54 7/8 33 1/2 45 3/4 53/4 53/4 53/4 53/4 53/4	52 3/4 26 1/8 30 1/8 81 3/4 45 1/8 44 3/4 51 1/8 43 3/8 73 5/8 115 3/8 49 1/2 42 5/8 54 3/8 33 3/4 45 3/8	
UAL Corp. (ex-Allegis) . Union Carbide USX	93 1/2 22 1/2 27 7/8 53 7/8	95 1/4 23 3/4 28 1/8 52 3/4	
Xerox Corp	55 5/8	57 1/2	

#### LONDRES

Après un départ morose, les indices boursiers ont progressé, avant de se déprécier en fin de semaine. Le marché montrait hésitant lundi au Stock Exchange, les investisseurs restant pru-dents à la veille de la publication des chiffres de la balance des paiements courants britannique pour le mois d'août. Après une baisse initiale, l'annonce de la réduction plus importante que prévu du déficit soulageait les opérateurs, et la tendance repartait à la hausse. Le mouvement se poursuivait mercredi, et la réduction du taux interhancaire soutenait le mouvement icudi. Vendredi s'achevait sur une légère baisse. La majeure partie de l'activité était centrée sur les éventuelles OPA Indices du 30 septembre : - FT 100 -, 1476,5 (contre 1446,8); - FT 30 -, 1826,5 (contre 1792,4); fonds d'Etat, 87,92 (contre 87,16) et mines d'or, Echésacca Plas hast bas Coms (jour/relic) 87,92 (contre 1 79: 87,92 (contre 187,16 to 171,6 (contre 164,6))

171,0 (Codice 164,8)	·	
	Cours 23 sept.	Cours 30 sept.
Beecham Bowater BP Charter Courtankis De Beers (*) Free Gold (*) Glano GUS ICI Reuters Shell Unikever Vickers War Loan	10 15/32 16 51/64 10 3/32 493 974 462 164	467 421 242 1/2 422 285 10 1/8 6 13/16 10 13/16 16 3/4 10 27/64 503 968 457 167 38 23/32

(\*) En dollars

#### FRANCFORT Essoufflement

Le manque d'animation autant du côté de Wail Street que sur le front des taux d'intérêt a incité le marché des une courte pause. Après une hausse de 8 % depuis le début du mois de septem-bre, ce léger essoufflement apparaissait comme très normal

Indice de la Commerzbank du 30 sep-

remote: ( 2/1,1 (co)	TUTE 1 20/	,4 <i>j</i>
-	Cours 23 scpt.	Cours 30 sept.
AEG BASF Bayer Commerzback Deutschebank Hoechst Kanstadt Mannesman Siemens Volkswagen	202,90 273,59 304 246,50 514,50 296 452 177,89 468,50 268,50	197,20 274,50 304 243,50 520,50 298,50 442,50 172,50 472,70 272,50

#### TOKYO Nette progression

La Bourse a enregistré une nette reprise cette semaine dans un marché actif, avec le début, mardi 27 septembre, de l'année financière pour les mai-sons de titres japonaises. Toutefois, un revirement de prudence, samedi, faisait perdre au Nikkel la somme exacte qu'il evait eaccée la veille.

Indices du 1<sup>er</sup> octobre ; Nikkel 27700,13 (contre 27390,12), général 2 135,62 (contre 2 099,24).

ļ	Cours 22 sept.	Con 30 sc
Akaī Bridgestone Candm Fuji Bank Honda Motore Matsushita Electric Missubishi Hoavy Sony Corp. Toyota Motore	560 1 269 1 430 3 120 2 090 2 550 936 6 730 2 600	56 1 24 1 44 3 11 2 17 2 48 97 6 50 2 61

#### Banques, assurances sociétés d'investissement

	30 <del>-9-8</del> 8	Diff.
Bail Équipement Bancaire (Cie) Cetelem CFF CFI Chargeurs SA Eurafrance Locafrance Locafrance Locafrance	295,10 472,30 683 796 407 1 257 1 570 555 314 420 830 1 460	+ 6,10 + 12,20 + 13 + 11 - 17 + 18 + 20 - 15 - 50
Midlaad Bank O F P Paris, de réese Prétabail Schneider Société générale Suez (Cie Fin.) UCB	174 1 300 422,60 1 068 491 448 301 173	+ 7 + 115 - 5,40 - 2 + 1 + 19 - 5 + 3,20

#### Valeurs diverses

	30-9-88	Diff.
	489 720 2 148	inch. + 24 + 158
Bis CGIP	849 1 870 1 262	+ 34 + 58 + 13
	432,10 2 690 561	+ 210 + 43 - 14
L'Oréal	254 533 3 749	+ 24 - 1 + 170
Navigation Mixte Nord-Est Presses Cité	118 2 990	+ 81 + 7 + 40
Saint-Gobain Sanofi Skis Rossignol (1)	543 897 1 055	- 2 + 29 + 35
(i) Comon de 21 I		

<u>Alimentation</u>		
	30-9-88	Diff.
Béghin-Say Bongrain BSN Carrefour Casino Eŭromarché Guyenne et Gasc. Lesietr Moët-Hennessy Nestlé. Occid. (Gle). (1) Oliria-Caby. Pernod-Ricard	512 2 489 5 460 2 815 160,50 2 350 740 2 099 3 075 35 800 794 365 1 195	+ 25 + 60 + 30 + 124 + 5,40 + 52 + 40 - 21 + 24 + 100 + 49 + 18 + 53
Promodès St-Louis-Bouchen . Source Perrier	2 185 960 1 200	+ 54 + 7 + 9

(1) Coupou de 25 F.

	30 <del>-9-</del> 88	Diff.
Anglo-American	89	+ 3,5
Amgold	416	+ 15
Buf. Gold M	76	- 4,9
De Beers	65,85	
Drief. Com	54,90	
Gencor	85,10	+ 3,6
Gold Field	143	+ 5
Harmony	38,78	+ 2,7
Randfontein	398	+ 11
Saint-Helena	45,89	+ 3,3
Western Deep	165,28	+ 9,2
Filatures, text	iles, ma	ıgasin

	30 <del>-9-8</del> 8	Diff.
Agache (Fin.)	1 900	- 45
BHV	450	+ 9,50
CFAO	1 630	+ 56
Damart-Serviposte	2 780	+ 28
Darty	475	- 16
DMC	439	+ 7
Galeries Lafayette	1 022	- 33
La Redoute	2 961	+ 81
Nouvelles Galeries	415	- 0.10
Printemps	697	+ 3
SCOA	56.80	2.28

#### Pétroles

	30-9-88	Diff.			
	30-200	- Dui.			
Elf-Aquitaine	334	- 4			
Esso	298	- 11			
Exxon	287	+ 5			
Petrofina	2 312	+ 37			
B.P.France	63.38	- 9,70			
Primagaz	619	l – 8			
- Raffinage	. 69				
Royal Dutch	676	+ 3,9 <del>0</del>  + 1			
Sogerap	300	+ 55			
Total	317	- 4			
Bâtiment, travaux publics					

	30-9-88	Diff.
Auxil. d'entr.	1 090	+ 90
Bouygues	628	+ 153
Ciments Français	1 091	+ 31
Dumez	789	+ 12
GTM	670	+ 17
J. Lefebvre	998	+ 26
Lafarze	1 370	- 5 <u>.</u> 5
Maisons Phénix	71.70	+ 27
Poliet et Chausson	579	+ 15
SCREG	611	+ 3

LES PLUS FORTES VARIATIONS

Valcers	Hausse %	Valcurs	Baisse %
Bouygees	+ 30,7	Radiotechnique	-92
Soetran	+24.5	Gerland	-84
Gascogue	+ 21,2	SCOA	-69
Epéda	+ 14,8	Sociecco	-63
Peaboët		Thomson-CSF .	-6
Eurométal	+ 13.3	luterbail	-5A
Strafor	+ 129		- 52
Locheire		Rossel-Uctaf .	-5.1
Hachette		Avious Descent .	-4,1
Alcatel	+ 11,2	Ecco	-4,1
Alsthoun	+ 10,7	Gal Lafayette .	- 3,6
Penarroya	+ 10,3	Michelia	-36
Soginal	+ 10,3		-34
Annil d'Entre.	+ 10.1	Bolin	-23

## DE COURS HEBDOMADAIRES (RM)

Valcers	Hausse %	Valeurs	Baisse %
Bouygees	+ 30,7	Radiotechnique	-9,2
Sogérap		Gerland	-84
Gascogue		SCOA	-69
Epéda		Sodecco	-6,7
Peaboët		Thomson-CSF.	-6
Eurométal	+  3.3	ध्यस्त्रेष्ट्री	-5A
Strafor	+ 12.9	Rossel-Lichaf	- 52
Hachette		Avious Discoult .	-5,1
Alcatel	+112		-41
Alsthom	1107	Gal Lafayette .	-41 -36
Репапоуа	± 10,1	Michelia	-36
Soecual	+ 10.3		-14
Annil d'Entre	+ 10,1	Bolio	-23
			_ ~

Penarroya Sogénal Annil d'Entre.	+ JQ3 + JQ3 + IQ1	Michelia	- 3,6 - 3,4 - 2,3
Alcatel Alsthom	+ 11,2 + 10,7	Gal. Lafavette .	-4,1 -3,6
Hachette	+ 124	Avious Dascoult	-41
Strafor	+ 129	TRT	-52 -51
Europétal	+ 133	luterbail	-5A
Epéda		Sodecco Thomson-CSF .	-67
Gasenone	+212	SCOA	-69 -69

## Le nouveau voyage des Wagons-lits

Pour qui roule désormais la Madone des sleepings ? En annonçant, le 30 septembre, une importante restructuration du capital de la Compagnie internaionale des wagons-lits (CIWLT), la Caisse des dépôts et consigna-tions, jusqu'ici principal actionnaire de la CIWLT, ouvre grande la porte de cet important groupe de tourisme à un nouveau partenaire financier (le Monde du 1º octobre) et consolide la position des actionnaires belges et suisses, qui avaient récemment renforcé leur participation au capi-

La Caisse des dépôts de Robert Lion cède 20 %, des 28 % qu'elle détenait dans la Compagnie des wagons-lits à la Société financière de tourisme (Soficour), filiale commune à la Caisse et à Marcaau Investissements (qui en détiennent respectivernent 54 % et 46 %, la première par apport de sa participation dans Wagons-lits. la seconde par injection de 130 millions de francs), constituée afin de € conduire des opérations

risme et des loisirs ». Marceau Investiss sidée par Georges Pébereau,

générale d'électricité reconverti dans l'ingénierie financière, détiendra ainsi près de 10 % de la CIWLT, devançant la Caisse des dépôts qui en conserve 8 %. A leurs côtés siège le Groupe Bruxelles Lambert (GBL), société beige d'Albert Frère dont le principal actionnaire est la société suisse Pargesa, présidée par Gérard Eskenazy, administrateur des Wagons-Lits. La participation de GBL a été portée à 20 % après le rachat, fin août, de la majeure partie des 4,6 % du capital de CIWLT détenus par le Club Méditerranée. Le reste est allé à Rolaco, société suisse à capitaux sacudiens, qui se retrouve quatrième actionnaire de CIWLT avec 11 % du capital. Le solde, soit

#### 40 000 personnes dans cinquante pays

environ 40 %, est réparti dans le

interrogé sur cette nouvelle redistribution des cartes, Antoine Veil, administrateur délégué de la Compagnie des wagons-lits, précise : « C'est moi qui avais déjà fait entrer Georges Pébereau au

Compagnie. Ce choix a rencontré les vœux de mes partenaires financiers qui ont souhaité la for-mule finalement trouvée. > Cette modification de l'actionnariat doit permettre « la poursuite et l'inten-sification des actions de développement conduites jusqu'ici et dont la dernière en date a été la prise de contrôle, en mars demier, du groupe de location de voitures Eurocar », souligne la Caisse des dépôts. Elle précisé au passage que Georges Pébereau — dont la société souhaite se développer dans les services à fort potentiel européen - reçoit « une mission personnelle d'animation et de coordination de la stratégie de la Compagnie des wagons-lits ».

Presente dans quatre secteurs (ferroviaire, tourisme, hôtellerie et surtout restauration, ce demier représentant 40 % de son activité), cette société de droit belge, créée en 1872 par George Nagelmackers pour exploiter notamment le fameux Onent-Express, a réalisé en 1987 un chiffre d'affaires de 10,5 milliards de francs. Elle emploie environ quarante mille personnes réparties dens une cinquantaine de pays.

### MATIF

590 494 325

81 800

		on pour correct	jo ou oo oop.	<del></del>
COURS		ÉCHÉA	NCES	
	Déc. 88	Mars 89	Juin 89	Scpt. 89
Premier	-	_		
+ kanst	105,70	195,95	104,40	_
+ bas	105,30	104,80	104,20	
Dernier	105,65	105,05	104,40	
Compensation	105,65	105,05	104,35	

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 30 septembre 1988

	26 sept.	27 sept.	28 sept.	29 sept.	30 sept.
RM	1 476 686	1 606 213	1 967 021	3 098 457	2700048
R. et obl.	8988411	9 282 986	13966347	11715777	13 626 389
Actions	234 265	1 073 585	257 032	348 406	254 277
Cotal	10699362	11962784	16 190 400	15 162 640	16580714
INDIC	S QUOTID	IENS (INSI	Œ base 100,	31 décembr	e 1987)
Françaises	130,9	130	130,7	132,7	<b>⊢</b> ~′
Étrangères	118.4	118.6	118,3	118.6	~

144,1 | 143,1 | 143,6 | 146,6 | 146,4 (hase 100. 31 décembre 1981) Indice gén. | 375,3 | 375,8 | 373,6 | 377,4 | 380,2 (base 1000, 31 décembre 1987) Indice CAC 40. | 1 403,55 | 1 393,83 | 1 399,04 | 1 417,02 | 1 418,13

## Crédits, changes, grands marchés

## MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

## Vers de nouveaux records

L'intense activité de la fin du troi- des euro-emprants, le dollar a sième trimestre sur le marché international des capitaux et la façon dont les plus récentes des grandes émissions ont été absorbées a un aspect indéniablement rassurant, quelles que soient par ailleurs les incertitudes du moment. Ces dernières tiennent aux divergences d'interprétation de la situation économique aux Etats-Unis. Du rythme de sa croissance dépend largement l'évolution des taux d'intérêt. Les statistiques de l'emploi aux Etats-Unis qui devraient être publiées le vendredi 7 octobre prennent dans ce contexte une importance toute parti-

Minister Britis v.

-

Me services de

بعنو منافع حاجما

Spirit a spirit a

\* 940 1-1 142

للازار شامعيو

are spine, as

-

- marchine

مؤمولية عد ويوو

Ann 20 , apr

e**nie** , <del>in</del>e, , <del>– in , e.,</del>

**CONTRACT** 100, ....

100 125 E

The state of the s

يدننيه وواقور والكا

🛍 🎒 Hana 🛈 🖼

-

All the same of

.

ALL WEST

112.00

. . . .

 $(\frac{n+1}{2}(p)) = (n-1)(p-1)$ 

 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ 

. . 😘 . .

: . . .

1.02:

\* - -

6 K (1.1)

D'aucuns redoutent que l'interprétation qui sera donnée de ces chiffres confirme l'impression que leur laisse l'analyse de plus récentes euro-émissions en dollars lancées pour le compte de débiteurs indus-triels. La plupart de ces émissions n'ont pas été swappées d'emblée. Si donc, disent certains spécialistes, des entreprises telles que IMB Crédit Corporation choisissent de lever maintenant des fonds et d'en laisser le produit en dollars à taux fixe, c'est peut-être parce qu'elles esti-ment que le niveau de l'intérêt est appelé à monter prochamement et qu'en conséquence l'argent qu'elles ont recueilli a été emprunté à de bonnes conditions

Quoi qu'il en soit, au palmarès des monnaies les plus utilisées pour

retrouvé tout son lustre durant le troisième trimestre. Plus de la moitié de l'activité primaire est revenue à cette monnaie (plus de 21 mil-liards sur un total équivalent à 40 milliards de dollars, soit 52,6% contre 37,7% an denxième trimestre), selon les chiffres établis par la Berliner Handerls und Frankfurter Bank. Antre retour à la normale, le deutschemark retrouve la seconde place avec 15,1% du total (contre 8% sculement an denxième trimestre) alors qu'il s'était, durant les trois précédents mois, laissé distancer par la livre sterling et le yen. Ces deux monnaies n'ont représenté au troisième trimestre que 6,7% (contre 17,2%) et 5,8% (contre 11,1%)

Dans un classement plus complet qui englobe toute la partie visible du marché international, c'est-à-dire outre les euro-obligations, les emprants de débiteurs étrangers émis sur les grands marchés natio-naux (essentiellement aux Etats-Unis, en Suisse et au Japon), c'est le franc suisse qui suit immédiatement le dollar. Les chiffres publiés par IFR International Bond Data montrent que depuis le début de l'année, il a été émis en tout pour plus de 173 milliards de dollars d'obligations internationales. On peut s'attendre que le record de 1986 (l'équivalent de 224,5 milliards de

#### dollars) soit batu cette année.

Avec l'équivalent de près de 4,44 milliards de dollars levés durant les trois premiers trimestres, la Banque européenne d'investisse ment (BEI) a dépassé la Banque mondiale (4,08 milliards de dollars) en tant que plus grand emprunteur de l'année sur les marchés publics des capitaux.

Cette promotion est le résultat d'une abiquité presque parfaite, comme en out témoigné les quatre emprunts nouveaux que la Banque curopéenne a lancés la semaine passée dans des compartiments différents : celui de l'unité de compte européenne pour y rouvrir le grâce à une opération de 100 millions d'ECU (les obligations munies de coupons de 8% sont émises à 101,875 % du pair par le truchement de Nomura); de la lire italienne (une émission de 150 milliards à sept ans, à taux fixe de 11,25%, offerte à 101,625% par Banco di Roma); du florin néerlandais se présenter bientôt sur le marché national français et sur le marché (150 millions d'obligations à dix ans portugais.

La BEI, premier emprenteur rémunérées à 6,50% et émises à 101,375 % sous la direction d'Amro); du franc suisse enfin (100 millions de titres à quatre ans rémunérés au taux facial de 4.375% et émis à 100,75% sous la direction de la Société de banque suisse).

Dans l'ensemble, ces emprunts ont été fort bien accueillis et la qualité de la dette est universellement reconnue.

Passée maîtresse dans l'art de choisir ses marchés et de doser le volume de ses transactions, la BEI est attendue prochainement dans le compartiment des emprunts de type «samoural» offerts en souscription publique sur le marché de Tokyo. Ce compartiment va bénéficier d'un regain d'activité, conformément aux intentions des autorités de Tokyo qui, selon toute apparence, sont soucieuses de ramener au Japon les émissions internationales libellées en yens. Toute une série de mesures de libéralisation ont été prises à cette

## L'Italie ne fait que de très rares apparitions sur le marché internatio-

nal des capitaux. Mais elle voit les choses en grand. Aussi sa seconde euro-émission de l'année, émise jeudi 29 septembre, l'a propulsée au cinquième rang des plus grands emprunteurs internationaux. Sa taille est en effet d'un milliard de dollars. C'est un des événements de la semaine passée sur l'euromarché. Le taux d'intérêt est de 9,50 % et la durée de sept ans. Son prix d'émission est de 101,50 %. L'opération est dirigée par Merrill Lynch International. Les obligations se traitaient vendredi à une décote à l'intérieur des commissions qui pour les ban-ques se montent à 1,875 %.

Le compartiment des obligations de type « yankee », celles lancées à New-York pour le compte de débiteurs étrangers, paraît appelé à demeurer la principale source d'emprunts subordonnés pour les banques cherchant à renforcer de la sorte leurs fonds propres. Sous certaines conditions et dans des proportions bien définies, les titres subordonnés sont considérés comme du cuasi-capital

Selon Salomon Brothers, New-York est précisément le seul marché d'importance où lever publiquement ce type d'emprunts. Leur durée pourrait s'allonger au-delà de dix ans, prévoit la firme américaine pour qui les débiteurs concernés devraient être au premier chef des banques canadiennes et françaises. Les banques des Etats-Unis ne devraient guère leur faire concurrence sur ce terrain car elles sont moins touchées que d'autres par les nouvelles règles établies sur le plan international en matière de fonds

Il est intéressant de relever que loin de déclencher des réactions de rejet qui pourraient être dues à l'appréhension d'une accumulation d'un même type d'emprants de même origine sur une même place, la perspective d'un endettement faveur. La raison en est essentiellement la qualité du crédit. Les grands investisseurs internationaux ont pris conscience des transformations opérées ces dernières années dans le système bancaire français et ont commencé même à en vanter les mérites. C'est ce que fait avec un certain enthousiasme la société londonnienne de notation Euro-Ratings en confirmant l'attribution de ses plus hautes marques aux dépôts à art terme de la BNP, du Crédit lyonnais et de la Société générale.

CHRISTOPHE VETTER.

#### **DEVISES ET OR**

### Relative stabilité

Un calme relatif a régné cette semaine aur les marchés des changes, en dépit de quelques fluc-tuations rapidement calmées. Ainsi, en début de période, l'absence de toute allusion au dollar dans le communiqué du groupe des sept grands pays industrialisés, publié le 25 sep-tembre à Berlin, avait fait monter le dollar à 1,89 DM et 6,43 F, les marchés des changes interprétant cette absence comme la confirmation de la tendance haussière actuelle sur le billet vert. Mais, aussitôt, les banques centrales intervenaient et tout revenuit dans l'ordre.

Les marchés des changes entraient dans une période d'attente, celle qui précède habituellement l'élection d'un président des États-Unis d'Amérique. En voilà pour un bon mois, à guetter les déclarations de l'un ou l'autre candidat ; le moins qu'on puisse dire est que leurs déclarations antérieures sur des sujets comme le déficit budgétaire ou commercial n'ont pas contribué à éclairer grandement les esprits. Toutefois, la publication des chiffres du chômage américain le 7 octobre prochain pourrait infirmer ou confirmer la tendance au ralentissement que le léger accroissement de ce chômage, le mois dernier, pouvait laisser pré-

Une réaction intéressante, cependant : jeudi, l'annonce de la convo-cation d'un plénum extraordinaire du comité central du Parti communiste soviétique et le retour précipité à Moscou de M. Chevardnadze ont fait monter temporairement le dol-lar, derechef considéré comme un finances de la CEE pour estimer

mal en URSS.

A la veille du week-end, enfin. l'annonce d'une nouvelle baisse du cours du pétrole à 13 dollars le baril, a fait légérement reculer le cours du billet vert, alors que les cours des bons du Trésor bondissaient. Une telle baisse étant de nature à freiner l'inflation, et donc à empêcher une hausse des taux, constituerait un facteur de faiblesse pour la devise américaine. Compliqué!

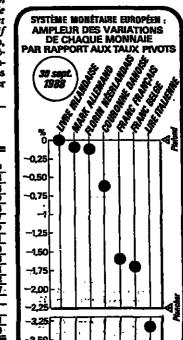
Après le choc causé, la semaine

dernière, par l'annonce d'un très inquiétant déficit du commerce extérieur français en août (9 milliards) la tenue du franc est restée relativement satisfaisante, à ceci près que le cours du mark à Paris paraît s'installer au-dessus de 3,40 F, à moins de trois centièmes de son cours-plafond (3,43 F) au sein du système monétaire européen. De Berlin, où il prenait part aux réu nions du groupe des sept pays les plus industrialisés et du Fonds monétaire international, M. Pierre Bérégovoy, le ministre français des finances, a réaffirmé sa volonté de faire de la « stabilité du franc la base de notre politique économique. - Le ministre avait encore dit :
«A long terme, le franc ne pourra qu'être renforcé par l'amélioration de la compétitivité française, et je crois que consolider la monnaie est le meilleur moyen d'être compétitif à long terme ». Lui faisant écho, M. Gerhard Stoltenberg, son collègue allemand, a fait état d'un - conqu'- aucune modification des cours de change au sein du SME n'était

Une rumeur courait même à Berlin suivant laquelle la Banque de France et la Banque fédérale d'Allemagne étaient convenues, lors du dernier conseil franço-allemand, il y a quinze jours, d'effectuer une réé-valuation commune du mark et du franc lors du prochain réalignement du SME, probablement celui qui consacrerait un nouveau « décrochement dit, le franc suivrait le mark. Il est à craindre toutefois que l'annonce éventuelle de mauvais résultats du commerce extérieur français dans les prochains mois n'exerce une pression sur notre monnaie qui pourrait faiblir à nouveau vis-à-vis du mark.

Sur le marché de l'or, les cours se montrent toujours irréguliers. Le prix de l'once a chuté, en début de semaine, jusqu'à 386 dollars, au plus bas depuis près de deux ans, avant de remonter pour s'établir un peu en dessous de 400 dollars en l'in de semaine. Les analystes ne sont guère optimistes, reliant la baisse tendan-cielle du métal à celle des cours du pétrole et faisant état d'une offre constante sur les marchés.

FRANCOIS RENARD.



#### COURS MOYENS DE CLOTURE DU 26 AU 30 SEPTEMBRE (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Libero	\$EU.	Franc Trançais	Franc puisse	D. mark	Frane beige	Floria	Lire Italienne
	1,6859		15,6372	62,8931	53,2198	2,5381	47,2832	0,9714
Hanr-York	1,6700		15,6593	63,8517	53,3849	2,5445	47,2813	0,0714
	10,7756	6,3958		482,20	349,34	16,2310	301,36	4,567
Paris	18,6646	6,3869		482,65	340,40	16,2494	301,59	4,5614
	2,6792	1,5900	24,8632		84,6195	4,8355	75,0531	1,1357
Aerich	2,6486	1,5860	24,8356		84,54	4,8356	74,5889	1,1329
	3,1661	1,8790	29,3823	118,18	1	4,7690	88,6948	1,3421
Franciort	3,1329	1,8760	29,3767	118,28		4,7735	88,6998	1,3484
	66,3890	39,40	6,1611	24,7799	209,69		18,5981	2,8143
), selection	65,6310	39,20	6,1541	24,7793	289,49		18,5816	2,3971
	3,5697	2,1185	33,1274	133,24	112,75	5,3769		1,5132
i esterdara	3,5320	2,1158	33,1193	133,35	112,74	5,3817	•	1,5107
	2359	1460	218,92	884,50	745,88	35,5330	668,84	
<b></b>	2338	1406	219,23	882,72	746,27	35,6234	661,94	-
	226,63	.134,50	210,32	84,5912	71,5986	3,4137	63,4983	8,0961
Falcyo	224.53	134.45	216,539	84,7730	71,6684	3,4211	63,5697	0,0966

A Paris, 100 yeas étaient cotés, le vendredi 30 septembre, 4,7546 F contre 4,7497 F le vendredi 23 septembre.

### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

## Un vent d'optimisme

de craintes à New-York comme à Paris, c'est finalement l'espoir qui l'emportait en fin de semaine, avec une baisse des rendements. Tout d'abord, M. Béryl Sprinkel, chef du conseil économique du président Reagan, a affirmé que les craintes d'un retour de l'inflation aux Etats-Unis étaient « exagérées ». Selon lui, la récente accélération de la hausse des prix est \* temporaire \*, reflétant surtout une augmentation des prix agricoles en raison de la sécheresse... En outre, a-t-il affirmé, le ralentissement de la croissance attendu pour les mois à venir « signifie une moin-dre demande de crédits accompa-gnée d'une diminution graduelle des craintes inflationnistes, ce qui devrait permettre une certaine détente des taux d'intérêt dans les mois à venir ». Les opérateurs n'étaient pas totalement convaincus de ce mouvement. Le rendement de l'emprunt à trente ans du Trésor américain bondissait même à 9,14 % lorsque deux événements sont venus revigorer un pen le marché. D'abord, le lancement réussi de la navette spatiale américaine a mis du baume au cœur de tout le monde, y compris des financiers, de sorte que le rendement de l'emprunt à trente ans est redes-cendu à 9,10 %. Ensuite, et surtont, l'annonce d'une nouvelle baisse des prix du baril de pétrole aux environs de 13 dollars a dopé le marché obligataire outre-Atlantique, de sorte que le rendement du trente ans a chuté pour retomber à 8,99 %, au-

dessous de la barre des 9 %. Cet enthousiasme s'est communiqué au MATIF de Paris, qui en fin de semaine retrouvait du tonus. En conséquence, les cours de l'échéance décembre, après un début de semaine languissant et une rechute à 104,75 contre 105,30 à la fin de la semaine précédente, se redressaient vivement vendredi pour toucher 106 et finir à 105,80. A Paris, en ce moment, l'espoir est indéracinable, et partout on cherche du papier à taux fixe, mais tout de même pas trop

Sur le front des émissions, la semaine a commencé dans la grisaille, pour se terminer sur une note un peu meilleure, en liaison avec la hausse du cours sur le MATIF précédemment évoquée et avec la bonne tenue du marché américain. L'émis-

Après une alternance d'espoir et sion d'obligations assorties d'un bon de souscription (OBSO), lancée d'un coupon payé an bout de quinze avec grand succès la semaine précédente par le CEPME, avait été vic-time d'un accès de faiblesse vendredi sur l'annonce du « gros » déficit com-mercial d'août. Elle a finalement bien tenu dans la débâcle générale, grâce à ses bons de souscription pour une obligation assimilable à l'emprunt CEPME d'août dernier à

> Mais la débâcle n'a pas épargné l'emprunt du Crédit foncier, qui, jeudi, était encore offert avec une décote de 1 % en raison d'un taux trop « tiré », c'est-à-dire insuffisant aux yeux du marché. C'est un tel phénomène qui a affecté le place-ment de l'emprunt du Crédit coopé-ratif, 1 milliard de francs à 8,80 %

mois et non douze. Une - épouvantable giu », estime un courtier à la veille du weck-end, bien qu'à la Société générale, chef de file de l'émission, on se soit montré philoso-phe : certes, le taux de 8,55 % a déplu aux investisseurs institutionnels. mais dans les réseaux le public, normalement plus attentif au taux nominal qu'au taux réel, souscrit. L'adju-dication effectuée par le Crédit local de France, ex-CAECL, a rencontré un franc succès, les soumissions n'ayant pu être satisfaites qu'à concurrence de 35 %, pour 1,4 milliard de francs, avec un rendement actuariel de 8,99 %, en raison d'une forte demande.

nominal et 8,55 % réel, complété

## Par Monde LES PATRONS ET L'ÉCOLE : LE RAPPROCHE-VENT. Parce que l'entreprise modernes l'entreprise modernes les les les partenaires indispensa-réclame des jeunes bien formés. Parce que les réclames des jeunes des partenaires indispensa-enseignants sont des partenaires indispensa-bles. Et parce que le chômage des jeunes ne les pent laisser personne indifférent. RENTRÉE UNIVERSITAIRE • LES PHOJETS DE LIUNEL JUSTIN. • LE MALAISE DES ENSEIGNANTS : des fortières du la librar des rémanaires et des canadistants de librar. des rémanaires de des canadistants de librar. • LES PROJETS DE LIONEL JOSPIN-LE MALAISE DES ENSEIGNANTS : des forma-tions, des rénumérations et des conditions de travail trop disparates. DOCUMENTATION LES COI TRENTE ANS APRÈS : lett fûle reste LES LUI INENIE ANS AFRES : MAI IMPRÉCIS, JEUIS MOYERS GÉRISOITES.

iméro d'octobre : 76 pages - 15 F

### **MATIÈRES PREMIÈRES**

### La ruée vers le blé

De source proche du négoce international, on apprenait le 30 septembre que l'Union soviétique venait d'acheter à la CEE plus de trois millions de tonnes de céréales - 2,2 millions de tonnes de blé tendre et 1,25 million de tonnes d'orge - livrables entre octobre et décembre prochains. Deux millions de tonnes de blé d'origine française ont été vendues sur une base de 139 dollars l'unité. Aucune information n'a filtré sur le prix de négociation des 200 000 tonnes restantes, d'origine allemande. La meilleure qualité du blé d'outre-Rhin laissait penser que le prix avait dépassé les 140 dollars la tonne.

Ces informations confirment que la vague de sécheresse qui n'a cette année épargné ni l'Amérique du Nord (Etats-Unis, Canada) ni le Maghreb (la Tunisie en particulier) a aussi touché, et très sévèrement, l'URSS. Le temps chaud et sec qui a régné en

PRODUITS	COURS DU 39-9				
Culvre h. g. (Louisz)	1 476 (+ 43)				
Trois mois	Livres/tonne				
Almainium (Lorius)	2 170 (- 195)				
Trois mois	Livres/tonne				
Nickel (Lodes)	19 158 (- 258)				
Trois mois	Dollars/tonne				
Sucre (Paris)	1 575 (+ 15)				
Décembre	Francs/tonne				
Caff (Lookes)	1 263 (+ 73)				
Novembre	Livres/tonne				
Cacae (NewYork)	1 132 (- 37)				
Décembre	Dollars/tonne				
Bić (Chicago)	414 (- 12)				
Décembre	Cents/boisscan				
Mails (Chicago)	285 (+ 1)				
Décembre	Cents/boisseau				
Soja (Chican)	259 (- 5,49)				
Décembre	Dollars/t. courts				
To chiffin outpe personabless indicate is					

récolte céréalière soviétique de l'objectif des 235 millions de tonnes fixé par le plan. Dans son rapport sur le marché

publié le 22 septembre, le Conseil international du blé (CIB) estime que la production céréalière du premier producteur mondial ne dépassera pas 200 millions de tonnes. Cette organisation, dont le siège est à Londres, a en outre abaissé de 5 millions de tonnes de 90 millions à 85 millions de tonnes - son estimation de la récolte de blé en URSS pour la Campagne en Cours.

relevé de 4 millions de tonnes. pour la porter à 30 millions de tonnes - dont 14 millions de tonnes de blé - sa prévision des besoins d'importation de Moscou. A moins d'un rationnement draconien en URSS, on peut même s'attendre à voir ce chiffre grossir au fil des mois. En 1987-1988, l'Union soviétique avait importé 34 millions de tonnes de céréales. Or sa production avait été d'au moins 10 millions de tonnes supérienre à celle attendue pour

l'actuelle campagne. L'annonce de ces achats récents de l'URSS survient au moment où expire l'accord céréalier quinquennal qui la liait, depuis 1983 aux Etats-Unis. Malgré plusieurs négociations en mars et à la mi-septembre, les deux parties n'ont pu s'entendre sur les conditions de renouvellement de ce dispositif en vertu duquel Moscon devait acheter chaque année 9 millions de tonnes de céréales (avec une part de soja) aux Américains. En 1986 et 1987, l'Union soviétique n'avait pas respecté ses engagements quantitatifs, estimant que les prix du grain améri-

Sibérie, dans le Kazakhstan et le cain étaient trop élevés comparés bassin de la Volga a éloigné la à ceux offerts par la concurrence.

Sì les Etats-Unis ont repris pied en début d'année sur le marché soviétique - grâce à un programme important de subventions, - les Soviétiques semblent hésiter à s'engager de nouveau pour cinq ans avec un partenaire qui ne les a pas toujours traités au mieux. En votant pour la première fois le 29 septembre un plafonnement (à 8,8 milliards de dollars) des fonds alloués à la Commodity Credit Corporation, l'organisme qui distribue les subventions en nature pour les exportations, la Chambre des représen-Dans le même temps, le CIB a tants a pris une orientation restrictive qui incite Moscou à redoubler de prudence. Ces tractations politicocommerciales se poursuivent sur fond de tensions dans le monde du

grain. A Chicago, le boisseau de 27,216 kilos valait le 30 septembre 416 cents, soit un peu plus de 152 dollars la tonne (contre 113 dollars environ début 1988). «La production mondiale a diminué dans une mesure telle que c'est seulement en puisant dans les stocks qu'il sera possible de répondre à l'ensemble de la demande », indique le CIB dans son dernier rapport. Les stocks de report de blé à la fin de la campagne 1988-1989 devraient diminuer sensiblement pour s'établir à 94 millions de tonnes, contre 129 millions de tonnes à la fin du précédent exercice. La production mondiale de blé devrait, toujours selon le CIB, ne plus atteindre que 502 millions de tonnes. On sera très loin du record absolu de 537 millions de tonnes établi en 1986-1987. Les vaches maigres après les vaches grasses.

ERIC FOTTORING.

# Le Monde

#### ÉTRANGER

- 3 M. Papandréou a subi à Londres une opération 4 à 6 URSS : Les changements au bureau politi-
- 6 Haiti : le colonel Paul e mis à la retraite.

#### POLITIQUE

- 7 La préparation au référendum en Nouvelle-Calédonie.
- Le deuxième tour des élections cantonales. 8 a Les institutions contre la politique », par Alain Duhamel.

#### SOCIÉTÉ

- 10-11 Les Jeux olympiques. 12 M. Arpaillange ouvrira une « discussion » si la situation redevient normale dans les prisons.
- Les parcs naturels régionaux font leur autocriti-13 Un jeune homme tué par

- 14 Les débuts de l'Europa Ballet. Le nouveau spectacle de
- Raymond Devos. La mort de Louise Leiris. 13 Communication: reprise du travail dans l'audiovi-

#### **ÉCONOMIE**

- 17 L'Italie lève les contrôles sur les changes. - L'UAP maintient son pro-
- jet d'alliance avec Sun Life. - Seibu reprend les hôtels 18 Revue des valeurs.

19 Crédits, changes, grands

#### **SERVICES**

- Mots croisés .....16
  - **DATES** 2 ll y a trente ans : le « non » de la Guinée.

#### TÉLÉMATIQUE

- JO : en direct de Sécul. 24 heures sur 24 ....JO ● Les jeux du Monde . . . JEU 35-15 tapez LM Gorbetchev, Discovery . JOUR
- IEP Paris : le 3 octobre. 36-15 tapez LE MONDE

Selon une enquête de la police

#### Des documents présentés par M. Michel Droit pour sa défense seraient des faux

L'affaire Michel Droit, qui tou-che également M. Robert Hersant lui-même depuis l'inculpation pour corruption active de M. Yves Dechaise Martin, bras droit du pro-Dechaise Martin, bres droit du pro-priétaire du Figuro, devrait connai-tre dans les jours ou les semaines qui viennent de nouveaux rebondisse-ments. Un rapport confidentiel de la police, établi après une enquête minutieuse menée à la demande du juge Claude Grellier depuis le mois de mars dernier, confirme en effet le maintien de liens étroits entre M. Droit, membre de la CNCL depuis octobre 1986, et le groupe Hersant, dont il fut longtemps le salarié. Selon ce rapport, des documents antidatés – il s'agirait de cinq lettres – auraient été confectionnées après les révélations concernant les comptes bancaires de M. Droit (le Monde des 8 et 9 avril) pour tenter de justifier les sommes indûment touchées par l'académicien en pro-venance du groupe de presse. La police estime avoir des indices graves et concordants permettant de qualifier ces documents de - faux en écriture » .

Les constatations faites par la police, les témoignages recueillis par elle et les saisies de documents opérées ne corroborent nullement les déclarations de l'académicien, consignées dans un procès verbal, qu'il s'agisse de sa date réelle de démission du groupe Hersant ou des expli-cations concernant plusieurs versements effectués sur son compte pendant l'année 1987 et présentés par lui comme les droits d'auteur anticipés sur une éventuelle commercialisation des cahiers du Figaro

Ce rapport de police, qui figure désormais dans le dossier de M Michel Droit - actuellement en congé de la CNCL et toujours de défense adopté par l'académi-cien, qui reposait notamment sur sa correspondance avec MM. Hersant

ANNICK COJEAN.

Nouvelle chute des cours

#### Les prix du pétrole frôlent les 10 dollars

Les cours du pétrole brut ont subi, vendredi 30 septembre, une nouvelle et forte baisse sur tous les marchés internationaux, se rapprochant encore d'un cran des minima atteints pendant l'été 1986, au plus fort de la guerre des prix. Les bruts du golfe Arabo-Persique ont, en effet, pour la première fois depuis plus de deux ans, frôlé la barre des 10 dollars par baril, tandis que le pétrole américain de référence, traditionnellement plus cher, tombait de 50 cents, à 13,37 dollars le baril. Le brut de Doubaï, écoulé sur le marché libre et destiné notamm-ment aux marchés asiatiques, a ainsi terminé la journée à 10,02 dollars par baril, ce qui portait le prix de vente moyen du pétrole saoudien (indexé sur les cours du marché)

au-dessous de 11 dollars. Ce nouvel accès de faiblesse, qui pourrait présager un véritable effon-drement dans les jours à venir, a été provoqué par une déclaration du secrétaire général de l'OPEP, le docteur Subroto à l'agence AP Dow Jones, estimant que l'Arabie saoudite pourrait encore goufler sa production si les autres pays membres de l'Organisation continuent à surproduire. Cette déclaration confirme, en effet, les prévisions pessimistes des experts, qui atten-dent une nouvelle hausse de la production de l'OPEP à 20,6 millions de barils par jour en septembre et peut-être au-dessus de 21 millions de barils en octobre si aucun accord n'est conclu d'ici là entre les pays

#### Regroupement dans l'équipement automobile

### Valeo lance une offre publique sur Epéda-Bertrand Faure

A force de la citer parmi les valeurs opéables, cela devait finir par arriver : la société Epéeda-Bertrand Faure, deuxième équipementier automobile français, fait l'objet d'une offre publique de la part de Valeo, numéro un français du secteur, entré en 1986 dans l'orbite de l'Italien Carlo De Benedetti. L'action avait été suspendue le 30 septembre dans l'attente de cette nouvelle ( le Monde du 1º octobre). Valeo a annoncé le même jour son intention de prendre le contrôle d'EBF. Les modalités de l'opération menée par les banques Paribas et Stern, et qui pourrait être une offre publique d'échange entre des actions EBF et des actions Valeo, seront précisées le 3 octobre.

Depuis que le groupe de De Benedetti a pris le pouvoir chez Valeo par le biais de son holding français CERUS, Valeo n'a jamais caché ses ambitions de devenir un groupe capable de rivaliser avec le champion européen, l'allemand Bosch, mais aussi avec les «géants» américains ou japonais qui pèsent plus de 40 milliards de francs de chiffre d'affaires. Cette année, Valeo enre-gistrera un chiffre d'affaires de 16 milliards de francs (contre 12,4 en 1987). Avec EBF, il atteindrait

quelque 23 milliards. Pour Noëi Goutard, le patron de Valeo mis en place par CERUS, *« il* est important que les Français for-ment un pôle puissant dans l'équipement automobile, qui n'a pas besoin d'être étroitement spécialisé. Les constructeurs doivent se trouver face à des équipements multifonc-

Ainsi aux spécialités Valeo dans l'équipement électrique et thermique, dans la sécurité (avec Neiman repris en 1987 à Paribas), EBF vien-drait ajouter son leadership euro-péen dans le siège automobile (qui d'affaires). Un secteur en pleine évolution technologique où EBF n'assure plus la livraison des composants, mais la fourniture d'une fonction complète.

Dans le secteur automobile, EBF est également fournisseur de pots d'échappement et d'amortisseurs (Ailinquant) depuis la prise de contrôle en 1987 de la société Luchaire, qui lui aussi a apporté un secteur d'activité militaire. Par ailleurs, EBF a deux autres branches : la literie – avec les matelas Mérinos et Epéda qui ont servi de base de développement pour le siège auto-- et les bagages Deisey. Deux branches saines et profitables, et donc attractives, quel que soit l'usage que pourrait en faire Valeo en cas de réussite de son offre publique. La politique menée par Noël Goutard depuis son arrivée est en esset sondée sur le recentrage sur le secteur automobile, ce qui l'a conduit à désengager Valeo de tous les autres secteurs.

Dans sa volonté de se renforcer dans son secteur, Valeo a désormais une plus grande marge de manœuvre grâce à sa bonne santé financière retrouvée. En 1987, il a enregistré

440 millions de francs de hénéfices Pour le premier semestre 1988, le résultat net atteint 530 millions, et devrait avoisiner les 900 millions pour l'ensemble de l'année, dans une conjoncture automobile, il est vrai,

particulièrement favorable. L'absence de contrôle du capital d'EBF lui a facilité les choses en même temps qu'elle pouvait susciter son inquiétude devant une offensive éventuelle d'un concurrent étranger. Pierre Richier, le patron d'EBF, se disait assuré de 40 % des actions de son groupe et de 47 % des droits de vote (le Monde du 21 septembre).

En fait ce « noyau stable » était composé d'éléments disparates : les industriels espagnol et italien Flabesa et Coinpa pour près de 18 %, la famille et les dirigeants pour quelque 6 %, le groupe UAP et le Crédit agricole, chacun pour moins de

Les transactions importantes enregistrées sur le titre EBF et la hausse du cours ces dernières semaines avaient de quoi justifier les craintes. Et comme on ne prête qu'aux riches, on soupconnait déjà Valeo d'effectuer des ramassages en

#### Le rôle de l'UAP

Il est sur en tout cas que Valeo, pas plus que son actionnaire principal CERUS, ne se lance dans la bataille sans munitions. On peut parier qu'ils ont dû s'assurer des options sur les participations de certains actionnaires, que les dirigeants d'EBF comptaient peut-être un peu vite parmi leurs alliés indéfectibles.

Comment ne pas penser notamdans le tour de table de CERUS, de Valeo et d'EBF, et dont le président, Jean Peyrelevade, également prési-dent jusqu'à la fin de 1988 de la banque Stern (qui intervient dans l'offre publique de Valeo), n'a jamais caché que les institutionnels devaient jouer un rôle actif dans les restructurations financières et industrielles des entreprises françaises?

Enfin, en prenant le contrôle d'EBF, Valeo assurerait aussi sa propre sécurité, lui qui faisait, tout comme sa proie, l'objet d'achats massifs ces derniers temps. Parce qu'en devenant plus gros, il deviendrait plus coûteux à conquérir. Un argument qui n'a rien d'imparable, comme le prouve l'exemple de Moët-Hennessy-Louis Vuitton, Mais surtout, parce qu'en intégrant l'activité militaire de Luchaire, il se mettrait sous la protection des pouvoirs publics français.

CLAIRE BLANDINL

#### PAKISTAN **Massacres** à Hyderabad et à Karachi: plus de 150 morts

Au moins cent quarante per sonnes ont été tuées et cent soixantedix autres blessées dans la soirée du vendredi 30 septembre à Hyderabad lorsque des inconnus ont ouvert le feu sur la foule dans cinq endroits de

la ville. Un couvre-seu d'une durée indéterminée a été décrété, et l'armée a été chargée d'assurer l'ordre. Hyderabad, deuxième ville de la province méridionale du Sind, a été le théâtre, à plusieurs reprises ces derniers temps, de sangiants affrontements ethniques entre Sindis, natifs de la province, et Mohajirs, des immigrés.

Les affrontements se sont endus samedi à Karachi – située à 150 kilomètres de Hyderabad, - où on comptait quinze morts en fin de matine. - (Reuter.)

#### IRLANDE DU NORD: après la mort de trois militants de l'IRA

### Un jury de Gilbraltar légitime l'action des services spéciaux britanniques

Le jury civil de Gibraltar, chargé de déterminer si des poursuites devaient être engagées contre des membres des forces spéciales bri-tanniques pour la mort de trois militants de l'IRA abattus sur le Rocher en février dernier, a conclu vendredi 30 septembre qu'ils avaient agi dans le cadre de la légalité. Adoptée par une majorité de neuf membres contre deux, cette décision évite au gouvernement britannique un douloureux procès qui n'aurait pas manqué d'être exploité comme tribune politique par les nationalistes d'Irlande du Nord.

Les trois terroristes de l'IRA, deux hommes et une femme. avaient trouvé la mort alors qu'ils préparaient apparemment un attentat à Gibraltar. La police espagnole, qui les avait files avant leur arrivée sur le Rocher, a découvert

pen après leur mort une voiture bourrée d'explosifs garée en terri-toire espagnol. L'IRA elle-même a reconnu qu'ils étaient en « service actif ». Au moment où ils ont été tués, ils n'avaient cependant aucune arme sur eux.

Les nationalistes irlandais et les familles accusent les responsables britanniques d'avoir donné l'ordre non pas d'arrêter, mais de liquider purement et simplement les trois militants. Les agents spéciaux qui ont participé à l'opération ne leur ont de fait laissé aucune chance Les trois terroristes out été criblés de balles et plusieurs témoins ont affirmé qu'ils avaient été achevés. Pour leur désense, les agents britanniques, qui sont venus témoigner le visage masqué, ont indiqué avoir été informés avant l'action que l'un des trois terroristes pouvait avoir sur lui un détonateur à distance qui lui aurait permis de déclencher une bombe à tout moment. Au premier geste suspect, ils auraient ainsi ouvert le seu pour ne laisser aucune possibilité à leur cible de manier ce détonateur. Après coup, l'enquête a révélé qu'il n'y avait ni détonateur

A l'issue du verdict, les familles des trois militants de l'IRA ont indiqué qu'elles demanderaient au premier ministre d'Irlande du Sud, M. Charles Haughey, de saisir la Cour européenne des droits de l'homme. Le gouvernement irlan-dais s'est refusé à tout commentaire sur-le-champ, annonçant qu'il étu-diait la décision du jury.

### Un homme d'appareil

**VIETNAM** 

Mort de Truong Chinh

ancien secrétaire général du PC

secrétaire général du PCV de juillet à décembre 1986, est mort vendredi 30 septembre à Hanoï à l'âge de quatre-vingt-deux ans des suites d'une « chute accidentelle ». Il avait pris sa retraite fin 1986, quittant le bureau politique du PCV pour devenir conseiller

Truong Chinh, chef de l'Etat vietnamien de 1981 à 1987 et

Resté pendant plus d'un demi-siècle dans l'ombre des grands chess historiques de la révolution vietna-mienne, l'« oncle Ho», le général Giap ou MM. Pham Van Dong et Le Duan, Truong Chinh n'en a pas moins joué depuis les origines du mouvement communiste indoconnu à l'étranger, moins populaire chez lui, il est resté avant tout un homme d'appareil. Ce qui lui a permis de s'assurer un soutien dans le Parti. la sécurité et les forces armées indispensable pour assurer sa survie politique lorsqu'il fut relevé de son poste de secrétaire général en 1956 après l'échec d'une brutale campagne de collectivisa-tion agricole. Revenu au gouvernement en 1958, il fut élu président de l'Assemblée nationale en 1960,

C'était l'époque où la • pensée Mao

Truong Chinh fait sans donte partie de ces dirigeants accusés par

auprès du comité central.

poste qu'il garda jusqu'à son éléva-tion en 1981 à la présidence du Conseil d'Etat. Formé en Chine pendant la seconde guerre mondiale, un des adaptateurs de la stratégie militaire maoïste au Vietnam, pourfendeur du - révisionnisme moderne . (soviétique) pendant les années 60, Dang Xuan Khu s'était donné comme nom de guerre celui de Longue Marche - (Truong Chinh en vietnamien). Il a longtemps passé pour pro-chinois alors qu'en fait il préconisait l'application au Vietnam de l'expérience moiste.

Quand on se souvient que M. Balladur, alors ministre de l'économie, avait, en 1986, bloqué la tentative de prise de contrôle de Valeo par l'Italien Carlo De Benedetti, pour des raisons stratégiques, au motif que la société fournissait des leviers de vitesses pour les chars, l'histoire ne manque pas de piquant...

Zedong - faisait partie du viatique idéologique de tout militant du PCV. Depuis la rupture avec Pékin, tout en conservant la même conception rigoriste du socialisme, il a été l'un des plus ardents critiques de la Chies. tiques de la Chine.

## l'intellectuel Nguyen Khac Vien de maoïsme. Ce Tonkinois s'est opposé, tout au long de sa carrière fort longue – co-fondateur du parti en 1930, secrétaire général en 1941 – aux tentatives de libéralisation

du régime. Après l'échec de la collectivisation, ce fut le général Giap é de faire sa critique En 1969, il força Le Duan à revenir sur sa politique de libéralisation agricole. En 1975, après la victoire au Sud, il recommença sa lente ascen-sion politique. Chargé de « négo-cier » avec une délégation sudiste la réunification, il imposa en fait ses propres idées sur une période de transition plus brève et des méthodes plus autoritaires. Au moment où M. Le Duan prônait la

réconciliation, il répondait « dictature du prolétariat ». La succession d'échecs du régime et le long conflit cambodgien avaient renforcé l'influence de cet homme de rigueur, qui se distin-guait par sa probité au sein d'un parti rongé par la corruption et la démoralisation. Au cours des cinq mois qu'il passa à la tête du PCV après la mort de Le Duan en 1986, il effectua une révision déchirante, dénonçant les - erreurs graves - qui ont aggravé une situation déjà très difficile et complexe o et dont la responsabilité « repose en pre-mier lieu sur le comité central du parti, le bureau politique, le secrétariat et le cabinet ». Mettant son prestige dans la balance, il contribua ainsi, au soir de sa vie, à l'arrivée au pouvoir de l'équipe de réformateurs animée par son suc-cesseur, M. Nguyen Van Linh.

PATRICE DE BEER.

#### **GRANDE-BRETAGNE**

Les « démocrates » nlacent l'écologie au centre de leurs préoccupations

de notre correspondant

M. Paddy Ashdown, leader des démocrates », veut donner une identité à sa formation, dont l'image est encore très floue dans l'opinion, en mettant en avant la défense de l'environnement. Clôturant le congrès de la petite formation centriste dont il vient de prendre la direction, il a assirmé jeudi 29 septembre à Blackpool que l'écologie serait - au cœur de notre démarche

Ce thème ne pouvait être que bien reçu par les 1800 délégués réunis à Blackpool. L'écologie est en effet un souci commun aux militants venus du vieux Parti libéral et à ceux qu sont originaires du Parti social-démocrate. Mais elle ne suffit pas. pour une formation qui ne regroupe que 8 % d'intentions de vote dans les sondages, à justifier l'ambition de M. Ashdown de se présenter comme un futur parti du gouvernement. La formation de M. Ashdown

reste en réalité un rassemblement hétéroclite d'esprits non conformistes qui refusent les contraintes du système bipartite britannique. Cette mentalité volontiers anarchiste est encore apparue à propos du choix du nouveau nom du parti. Officiellement, il faut désormais désigner avec un pluriel celui-ci : les - démocrates -. Mais de nombreux militants libéraux n'entendent pas abandonner leur vieille appellation. Certains députés gardent enfin le sigle - SLD - (Social and Liberal Democrats). nocrais).

DOMINIQUE DHOMBRES.

#### A nos abonnés

Des arrêts de travail dans quelques bureaux distributeurs de l'administration postale à Paris ont pu perturber, samedi après-midi, la distribution du Monde à nos abonnés. Nous les prions de bien vouloir excuser d'éventuels retards.

Le numéro du « Monde » daté 1" octobre 1988 a été taré à 523 983 exemplaires

BCDEFG

### Une voiture « légère » chez Mercedes

M. Jürgen Hubbert, membre du directoire de la Mercedes Benz et vice-président de la division automobile, a, au cours d'une réunion privée tenue à Paris dans le cadre du Mondial de l'automobile, annoncé que la firme allemande allait consacrer 15 milliards de deutschemarks à l'évolution de ses gammes de voi-tures particulières, dans les deux ans

M. Hubbert a en outre annoncé qu'une voiture « légère », la première du genre pour la marque, devrait voir le jour prochainement. «Ce qui ne veut pas dire qu'elle sera exigue », a-t-il ajouté.

· L'arrivée des Coréens sur le marché, qui a amené les Japonais a attaquer sérieusement le créneau des hauts de gamme, ne devrait pas préoccuper que les firmes alle-mandes », a-t-il confié. L'arrivée prochaine de grosses voitures européennes, notamment les futurs modèles de PSA, ne le laisse pas

A propos de la sortie d'une voiture 8 cylindres, chez Audi (le Monde du 27 octobre), M. Hubbert a déclaré que chaque marque avait sa vocation et qu'il ne pensait pas forcément que la vocation d'Audi était de fabriquer ce genre de voiture.

du 30 sept. au 9 octobre 1988 FOIRE NATIONALE A LA BROCANTE



le Syndicat National rce de l'Antiquité et de l'Occasion. Tél. 47.70.88.78





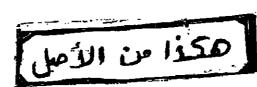
**SUPPLÉMENT** SPÉCIAL EMPLOI

Le Monde

18 page d'annonces des centaines d'offres d'emploi pour les cadres

ATTENTION : ce numéro est publié avec le supplément Economie en cahier séparé. N'oubliez pas de le demander à votre marchand de journaux









\* .13